

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 3]

नई बिरुली, शनिवार, जनवरी 19, 1980/पौष 29, 1901

No. 3]

NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 19, 1980/PAUSA 29, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलम के रूप में रखा जा सके । Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II -- वावत 3 -- जप-खवद (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़ कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और (संघ राज्यक्षेत्र प्रशासनों को छोड़ कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किये गए सोविधिक बावेश और प्रक्षिसुचनाएं

tions issued by the Ministries of the Government of India
stry of Defence) by Central Authorities (the Character of the Administrations of Union Territories)

# उप-राष्ट्रपति सचिवालय

नई दिल्ली । जनवरी 1980

का ब्या । 14--पंजाब विश्व विद्यालय, षंडीगढ़ के कुलाक्षिपति, पंजाब विश्वविद्यालय के श्रिष्ठित्यम, 1947 की धारा 10 इत्रा अदल श्रिष्ठकार का प्रयोग करते हुए डा० श्रार० मी० पाल, कुलपति, पंजाब विश्वविद्यालय के मेवानाल की श्रवधि में दिनांक 1 जुलाई, 1980 से 3 माल की सहर्ष वृद्धि करते हैं।

क्लाजिपति, धारा 10 (3) में दिए गए श्रिधकार का प्रयोग करते हुए सहर्षे यह श्रादेश देते हैं कि डा० श्रार० मी० पाप को अपनी इस सेवा-श्रवधि में कुलपति की हैं सियन में निम्म लाभ पाप होगे :--

- (1) बेतन प्रति माम 3,000 नपये ;
- (2) फरली;
- (3) प्रंशावायी निधि; नधा
- (4) वेतन का 12 है प्रतिषात मकान भव्ता ।

[मंद्रधा बी० फी० एम/०पी० यू०/1980/1] असर नाथ ओवराय,

भारत के उप-राष्ट्रवि तथा पंजाब विश्वविद्यालय के कुलाधियांत के सचित्र

#### VICE-PRESIDENT'S SECRETARIAT

New Delhi, the 1st January, 1980

**S.O.** 114.—In exercise of the powers conferred by Section 10 of the Panjab University Act, 1947, the Chancellor of the Panjab University, Chandigath, is pleased to extend the term of Dr. R. C. Paul as Vice-Chancellor of the Panjab University for a further period of three years with effect from the 1st July, 1980

In exercise of the powers under Section 10(3) the Chancellor is pleased to order that Dr. R. C. Paul during his tenure of extension as Vice-Chancellor will be entitled to the following benefits:—

- (i) A salary of Rs. 3,000 p.m.;
- (ii) Furlough;
- (iii) Contributory Provident Fund; and
- (iv) Twelve and half per cent of his salary as house-rent allowance.

[No. VPS/PU/1980/1]
A. N. OBEROI,
Secy. to the Vice-President of India
and Chancellor Panjab University

# विस मंत्रालय

# (राजस्य विमाग)

नई विल्ली, 17 ग्रस्तुवर, 1979

#### षाय-कर

का० का० 115.—सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधिमूजित किया जाता है कि विहित प्राधिकारी, अर्थात्, सर्विव, विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग, नई विल्ली ने निम्नलिखित संख्या को आय-कर नियम, 1962 के नियम 6 (iv) के साथ पठित, आय-कर प्रधिनियम, 1961 की घारा 35 की उपधारा (1) के खण्ड (ii) के प्रोयोजनों के लिए अन्य प्राकृतिक या आनुप्रयोगिक विज्ञान के क्षेत्र में, "महाविद्यालय" प्रवर्ग के अधीन निम्नलिखित शर्तों पर अनुमोदित किया है, अर्थात् :---

- (1) यह कि रीजनल इंजीनियरी कालेज राजरकेला प्राकृतिक या ग्रानुप्रयोगिक (कृषि/ पशुपालन/मास्त्यकी ग्रीर ग्रीविध से भिन्न) विज्ञान के क्षेत्र में वैज्ञानिक मनुसंद्यान के लिए प्राप्त राशियों का हिसाज पृथक से रखेगा।
- (2) उक्त महाविद्यालय प्रत्येक विस्तीय वर्ष के लिए प्रपते वैज्ञानिक धनुसंघान संबंधी क्रिया कलापों की एक वार्षिक विवरणी विहित प्राधिकारी को प्रति वर्ष 30 धप्रैल तक ऐसे प्ररूपों में प्रस्तुत करेगा जो इस प्रयोजन के लिए प्रधिकथित किए जाएं धौर उसे सुचित किए जाएं।

#### संस्था

रीजनल इंजीनियरी कालेज, राउरकेला (उड़ीसा)

यह प्रधिसूचना 20-7-1979 से 19-7-1982 तक तीन वर्ष की प्रविध के लिए प्रवृत्त होगी।

[सं॰ 3034 फा॰ सं॰ 203/103/79 माई टीए II] अरे॰पी॰ सर्मा, निवेशक

#### MINISTRY OF FINANCE

#### (Department of Revenue)

New Delhi, the 17th October, 1979

# INCOME-TAX

- S.O. 115.—It is hereby notified for general information that the institution mentioned below has been approved by the Secretary, the Department of Science and Technology, New Delhi, the prescribed authority for the purposes of clause (ii) of sub-section (1) of Section 35 of the Income-tax Act, 1961 read with Rule 6(iv) of the Income Tax Rules 1962 under the category 'College' in the area of other natural or applied sciences, subject to the following conditions:
  - (i) that the Regional Engineering College, Rourkela will maintain a separate account of the sums received by it for scientific research in the field of natural or applied sciences (other than agriculture/animal husbandry/fisheries and medicines).
  - (ii) That the said college will furnish the annual return of its Scientific Research Activities to the prescribed authority for every financial year in such forms as may be laid down and intimated to them for this purpose, by 30th April, each year.

#### INSTITUTION

Regional Engineering College, Rourkela (Orissa)

This notification is effective for a period of three years from 20-7-1979 to 19-7-1982.

[No. 3034 F. No. 203/103/79-FFA II]

J. P. SHARMA, Director.

# (केलीय प्रत्यक्त-कर बोर्ड)

न**ई दिल्ली, 26 दिसम्बर, 1979** 

#### भाग-कर

का० धा० 116. — धायकर प्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 194 क की उप-धारा (3) के खण्ड (iii) के उप-खण्ड (च) के धनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एतवृद्धारा, नेशनल टेक्सटाईल कारपीरेशन (विल्ली, पंजाब धीर राजस्थानं) लिमिटेड, नई विल्ली को उक्त उप-खण्ड के प्रयोजन के लिए प्रधिसूचित करती है।

[सं॰ फा॰ सं॰ 275/61/79-प्रायकर वजट] एस॰ ग्रार० वधवा, उप-सचिव

#### (Central Board of Direct Taxes)

New Delhi, the 26th December, 1979

#### INCOME-TAX

S.O. 116.—In pursuance of sub-clause (f) of clause (iii) of sub-section (3) of section 194A of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies National Textile Corporation (Delhi, Punjab and Rajasthan) Limited, New Delhi, for the purposes of the said sub-clause.

[No. F. No. 275/61/79-ITB]
S. R. WADHWA, Dy. Secy.

# (माबिक कार्य विमाग)

(वैक्षिप प्रमाग)

## **का० प्रा० 11**

का 10) की घारा 56 के साथ पठित धार करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक की सिफारि घोषणा करती है कि उक्त मधिनियम की घारा 11 की उपघारा (1) के उपबंध इस मधिसूचना के भारत के राजपत्र में प्रकाणित हीने की तारीख से 31 दिसम्बर, 1979 तक की घ्रवधि के लिए सिरोही डिस्ट्रिक्ट कर्माशियल कीग्रापरेटिय वैंक लिं०, भावू रोक्ट (राजस्थान), पर लागू नहीं होंगे।

> [संस्था 8(32)/79-ए० सी०] मशवन्त राज, अवर सजिव

#### (Department of Economic Affairs)

#### (Banking Division)

New Delhi, the 28th December, 1979

S.O. 117.—In exercise of the powers conferred by Section 53 read with Section 56 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of sub-section (1) of section 11 of the said Act shall not apply to the Sirohl District Commercial Cooperative Bank Ltd., Abu Road (Rajasthan) for a period from the date of publication of this notification in the official gazette to 31 December, 1979.

[No. 8(32)/79-AC] YASHWANT RAJ, Under Secy.

# मई विल्ली, 29 दिसम्बर, 1979

कां था 118--प्रादेशिक ग्रामीण बैंक ग्राधिनयम, 1976 (1976 कां 21) की घारा 11 की उपधारा (1) द्वारा प्रवस्त गिक्सियों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार, एतद्द्वारा श्री अवधेग मिश्र को भोजपुर रोहुनास ग्रामीण बैंक, घारा का प्रध्यक्ष निपुक्त करती है सथा 1 जनवरी, 1980 से प्रारम्भ होकर 31 विसम्बर, 1982 को समाप्त होने बाली भवधि को उस भवधि के रूप में निर्धारित करती है जिसके दौरान श्री धवधेग मिश्र श्रध्यक्ष के रूप में कार्य करेंगे।

[संस्था एक॰ 3-1/79 ग्रार॰ ग्रार॰ बी॰] इन्द्राणी सेन, ग्रवर सचिष

#### New Delhi, the 29th December, 1979

S.O. 118.—In exercise of the powers conferred by subection (1) of section 11 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government hereby appoints Shri Avadesh Mishra as the Chairman of the Bhojpur Rohtas Gramin Bank, Arrah and specifies the period commencing on the 1st January, 1980 and ending with the 31st December, 1982 as the period for which the said Shri Avadesh Mishra shall hold office as such Chairman.

[No. F. 3-1/79-RRB]

INDRANI SEN, Under Secy.

### मंद्रै विस्ली, 31 विसम्बर, 1979

कार पार 119-- बैंफकारी विनियनन प्रधितियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रवस्त पन्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंफ की सिफारिश पर एतव्द्वारा घोषणा करती है कि उक्त प्रधितियम की धारा 9 के उपबंध, एक वर्ष की धौर घवधि के लिये धार्या 29 दिसम्बर, 1980 तक कर्नाटक बैंफ लिमिटेड, मंगलौर पर उस सीमा तक लागू नहीं होंगे जहां तक इनका संबंध इस बैंक द्वारा कृंडगोल धारवाड़ जिला कर्नाटक में म्युनिसियल नं० 810, 811 धौर 812 वाली दुकान धौर टीन के गोदामों सहित दुमंजले मकान की अनल संगति की धारिता से है।

[संख्या 15 (3) धी॰ घो॰ III/79] एन॰ धी॰ धवा, घवर संचिव

#### New Delhi, the 31st December, 1979

S.O. 119.—In exercise of the powers conferred by Section 53 of Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of section 9 of the said Act shall not apply to the Karnataka Bank Ltd., Mangalore for a further period of one year i.e. upto 29th December, 1980 in respect of the immovable property of a two storeyed house including shop and tin godowns bearing municipal Nos. 810, 811 and 812 held by it at Kundgol, Dharwar District, Karnataka.

[No. 15(3)-B.O. 111/79] N. D. BATRA, Under Secy.

# वर्ष विल्ली, 1 जनवरी, 1980

का॰ बा॰ 120—राष्ट्रीयक्कत बेंक (प्रबन्ध धीर प्रकीण उपवास) योजना 1970 की धारा 3 की उपधारा (ज) के धनुसरण में केन्द्रीय सरकार, कुमारी कुसुमलता मित्सल के स्थान पर वित्त मन्द्रालय, धार्थिक कार्य विभाग (वैंकिंग प्रमाग), मई दिल्ली के संयुक्त सन्विव भी बलदेव सिह जो एतद्द्रारा बेंक आफ इण्डिया के निवेशक के क्य में नियुक्त करती है।

[संख्या एक• 9/1/80 वी॰ घो॰-]/(1)]

#### New Delhi, the 1st January, 1980

S.O. 120.—In pursuance of sub-clause (h) of section 3 of the Nationalised Banks (Management and Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government hereby appoints Shri Baldev Singh, Joint Secretary, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, (Banking Division), New Delhi as a Director of the Bank of India vice Kumari Kusum Lata Mittal.

[No. F. 9/1/80-BO. I(1)]

का था 121- राष्ट्रीयकृत बैंक (प्रबन्ध मौर प्रंकीण उपवन्ध) योजना 1970 की धारा 3 की उपधारा (ज) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, श्री अरूण सिन्हा के स्थान पर निरत मन्त्रालय, आर्थिक कार्य निभाग (बैंकिंग प्रभाग), नई विस्त्री के निवेशक श्री विनेश चन्द्र को एतब्द्वारा सिण्डीकेट बैंक के निवेशक के रूप में नियुक्त करती है।

[संक्या एफ० 9/1/80-बी० मो० I(3)]

S.O. 121.—In pursuance of sub-clause (h) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management & Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government hereby appoints Shri Dinesh Chandra, Director, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, (Banking Division), New Delhi as a Director of the Syndicate Bank vice Shri Arun Sinha.

[No. F. 9/1/80-BO. I(3)]

का० ग्रा० 122---राष्ट्रीयकृत कैंक (प्रबन्ध घोर प्रकीण उपबन्ध) योजना 1970 की झारा 3 की उपधारा (ज) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार, कृमारी कृषुमलता मित्तल के स्थान पर विस्त मन्द्रालय, आधिक कार्य विभाग (वैंकिंग प्रभाग), नई विस्ली के संयुक्त सचिव श्री एन० ग्रार० रंगनायन की एतव्द्वारा यूनाईटेड कैंक ग्राफ इण्डिया के निवेशक के कप में नियुक्त करती है।

[संख्या एफ० 9/1/80 बी० धी०-I(2)] घ० व० मीरजन्दानी, उप सचिव

S.O. 122.—In pursuance of sub-clause (h) of clause 3 of the Nationalised Banks (Management and Miscellaneous Provisions) Scheme, 1970, the Central Government hereby appoints Shri N. R. Ranganathan, Joint Secretary, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (Banking Division), New Delhi as a Director of the United Bank of India vice Kumari Kusum Lata Mittal.

[No. F. 9/1/80-BO. I(2)] C. W. MIRCHANDANI, Dy. Secy.

# केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा शुल्क समाहर्तालय: पश्चिम बंगाल: कलकता

कलकल्ला, 23 नवम्बर, 1979

#### केन्द्रीय उत्पाद शुरूक

का॰ ग्रा॰ 123—कोपरा सेल एक्ट, 1979 (1979 का सं॰ 4), घारा 2, उपघारा (1) क्लाज (बी) साथ में पड़े भारत सरकार, कृषि तथा सिकाई मंधालय (सिकाई विभाग) नयी विल्ली की अधिसूचना जी॰ एस॰ ग्रार॰ 287 (इ) विनांक 25-4-79, द्वारा प्रवत्त मिनतमें का प्रयोग करते हुए मैं इसके द्वारा केन्द्रीय उत्पाद मुक्क अधिकारी जो केन्द्रीय उत्पाद मुक्क अधिकार के पव से नीचे के न हो, पश्चिम बंगाल समाहतीलय में भयने सम्बन्धित प्रधिकार क्षेत्र में घारा 5, 6, 7, 10, 11 तथा 12 के प्रधीन प्राप्त समाहती के कार्यक्षमता को प्रयुक्त करते को प्राधिकृत करता हूं। [धिभूचना सं॰ 2/सी इ/ इब्ह्यू बी/1979/

सी० तं IV (16) 22-के उ०/प० बं ०/79]

के० एल० मुखर्जी, समाहतौ

# COLLECTORATE OF CENTRAL EXCISE & CUSTOMS. WEST BENGAL, CALCUITA

Calcutta, the 23rd November, 1979

#### CENTRAL EXCISES

S.O. 123.—In exercise of the powers conferred upon me under clause (b) of sub-section (1) of Section 2 of the Copra Cess Act, 1979 (No. 4 of 1979) read with the Government of India, Ministry of Agriculture and Irrigation (Department of Irrigation). New Delhi's Notification C.S.R. 267(E) dated 25-4-79, I hereby authorise the Central Excise Officer not below the rank of Superintendent of Central Excise to exercise within their respective jurisdiction in West Bengal Collectorate, the powers of the Collector under Sections 5, 6, 7, 10, 11 and 12 of the said Act.

[Notification No. 2/CE/WB/1979/C, No. IV (16)22-CE/WB/

K. I. MUKHERJI, Collector

# वाणिष्य और नागरिक पुति मंत्रासय

(मागरिक पूर्ति विभाग)

नई दिल्ली, 28 दिसम्बर, 1979

का० गा० 124.--केन्द्रीय सरकार, प्रश्निम संविदा (विनियमम) प्रधि-नियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अधीन हासी पंजाब कर्माश-यल एक्सचेज लिमिटेड, हांसी द्वारा मान्यता के नवीकरण के लिए किए गये भावेदन पर कायदा बाजार भागेंग के परामर्ग से विचार करके भीर यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हिन में भीर लोकहित में भी होगा, एतद्द्वारा उक्त प्रधिनियम की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियो का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सचेंज को चिनीये की ग्राप्रम संविदाओं के बारे में 13 जनवरी, 1980 से 12 जनवरी, 1983 तक (जिसमें य दोनों दिन भी सम्मिलित हैं) सीन वर्षों की अतिरिक्त कालाविधि के लिए मान्यता प्रदान करती है।

2. एतद्द्वारा प्रवत्त मान्यता इस गतं के प्रधीन है कि उस्त एक्सचेज ऐसे निदेशों का ग्रनपालन करेगा जो वायदा बाजार श्रायोग द्वारा समय-समय पर दिये जामें।

> [फा॰ सं॰ 12 (7) भाई॰ टी॰/79] के॰ एस० मैथ्यू, उप सचिव

#### MINISTRY OF COMMERCE & CIVIL SUPPLIES

#### (Deptt, of Civil Supplies)

New Delhi, the 28th December, 1979

- S.O. 124.—The Central Government having considered in S.O. 124.—The Central Government having considered in consultation with the Forward Marke's Commission the application for renewal of recognition made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952) by the Hansi Punjab Commercial Exchange Ltd., Hansi, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of three years from the 13th January, 1980 to the 12th January, 1983 (both days inclusive) in respect of forward contracts in cottonseed. cottonseed.
- 2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may, from time to time, be given by the Forward Markets Commission.

[File No. 12(7)-1T/79] K. S. MATHEW, Dy. Secy.

# भारतीय मानक संस्था

नई दिल्ली, 1979-27-12

का० बार 125.---समय-समय पर संजीधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिष्ठन) विनियम 1955 के विनियम 8 के उपविनियम (1) के भनुषार भारतीय मानक नंग्या द्वारा श्रिधसुचित किया जाना है कि जिन 211 लाइनेंचों के न्यौरे नीचे अनुसूची में दिए गए है, उनका जुन, 1978 में नवीकरण किया गया है।

#### ग्र**ा**म्बी

क्रम	मी एमएल	\$	र्वध	भारतीय मानक विशिष्ट
शंख्या	मंख्या	स	तक	की पद संस्या
1	2	3	-1	5
1.	10	78-06-16	79-06-15	IS: 21-1959
2	278	78-03-01	79-02-28	IS: 398-1961
3.	300	78-05-16	79-05-15	IS: 916-1975
4.	370	78-06-16	79-06-15	IS: 1251-1958
5.	611	78-06-16	79-06-30	IS: 561-1972
6.	805	78-05 <b>-</b> 01	79-04-30	IS: 226-1975
7.	806	78-05-01	79-04-30	IS:1977-1975
8.	809	78-07-01	79-06-30	IS: 226-1975 ·
9.	810	78-07-01	79-06-30	IS: 1977-1975
1 0.	1052	78-05-01	79-04-30	IS: 1029-1970
11.	1185	78-05-16	79-05-15	IS: 694 (भाग 1 भ्रोर
				2)1964
1.2.	1252	78-06-01	79-05-31	IS: 226-1969
1 3.	1253	78-06-01	79-05-31	IS: 1977-1969
14.	1261	78-06-01	79-05-31	IS: 814 (भाग 1 झीर
				2)1974
1 5.	1269	78-06-01	79-05-31	IS: 2548-1967
16.	1281	78-06-16	79-06-15	IS: 831-1966
17.	1451	78-06-16	79-05-31	IS: 2127-1962
18.	1452	78-06-16	79-06-15	IS: 2358-1963
19.	1453	78-06-16	79-06-15	IS: 3284-1965
20.	1568	78-05-01	79-04-30	IS: 561-1972
21.	1729	78-07-01	79-06-30	IS: 780-1969
22.	1791	78-04-01	79-03-31	IS: 2635-1966
23.	1948	78-07-01	79-06-30	IS: 2932-1974
				IS: 133-1975
				IS: 2933-1975
24.	1964	78-05-01	79-04-30	IS: 2509-1973
25-	2182	78-05-16	79-05-15	IS: 3564-1970
26.	2228	78-07-01	79-06-30	IS: 4057-1967
27.	2273	78-03-01	79-02-28	IS: 3413-1966
28.	2324	78-05-16	79-05-15	IS: 516-1959
29.	2354	78-05-01	79-04-30	IS : 694( भाग 1 मीर
				2)1964
30.	2396	78-06-16	79-06 <del>-</del> 15	IS: 1832-1961
31.	2401	78-07-01	79-06-30	IS: 1786-1966
32.	2412	77-10-01	78-09-30	IS: 562-1972
33.	2430	78-04-16	79-04-15	IS: 814 (भाग 1 मौर
				2)1974

2-7		T	<del></del> -	<u> </u>	1	2	3		5
1	2		4	5 				<del></del>	
34.	2586	77-09-16	78-09-15	IS: 3224-1971	75.	3740	78-03-16	79-03-15	IS: 4246-1972
3 5.	2587	<b>7</b> 7-09-16	78-09-15	IS: 3224-1971	76.	5713	78-03-16	79-03 <b>-</b> 15	IS: 780-1969
36.	2621	78-04-01	79 <b>-</b> 03-31	<b>IS</b> : 21-1975	7 <b>7</b> .	3754	78-06-01	79-05-31	IS: 1694-1960
37.	2667	78-07-01	79-03-31	IS: 564-1975	78.	3756	78-06-01	79-05-31	IS: 1696-1960
38.	2687	78-06-01	79-05-31	IS: 1067-1968	79-	3758	78-06-01	79-05-31	IS: 1698-1960
39.	2727	78-06-16	79-06-15	IS: 562-1972	80.	3759	78-06-01	79-05-31	IS: 2558-1963
		78-05-01	79-04-30	IS: 5872-1973	81.	3760	78-06-01	79-05-31	IS: 2923-1964
4 0-	2802				82.	3761	78-06-01	79-05-31	IS: 2924-1964
41-	2809	78-05-16	79-05-15	IS: 5852-1970	83.	3762	78-04-01	79-03-31	IS: 2548-1967
4 2.	2872	78-06 <b>-</b> 16	79-12-15	<b>IS</b> · 1786–1966	84.	3812	78-05-01	79-04 <b>-</b> 30	IS : 3035(भाग 1)
43.	2882	78-03-16	79-03 <b>-</b> 15	IS: 5444-1969	04.	012	76-05 01	75 04-30	' '
				IS: 5445-1969					1965
				IS: 5446-1969					IS: 3035 (भाग 3)
				<b>IS</b> : 5447-1969	0.5		=		—- 1967
				IS: 5881-1970	85.	3817	78-04-16	79-04-15	IS: 1307-1973
				IS: 5882-1970	86-	3825	78-05-01	79-04-30	IS: 5423-1969
				IS: 5907-1970	87.	3850	78-06-01	79-05-31	IS: 1538(भाग 1 मे
				IS: 5918-1970					23)1976
				IS: 5919-1970	88.	3865	78-0 <b>7-</b> 01	79-06-30	IS - 5277-1969
				<b>IS</b> : 5926-1970	89.	3866	78-07-01	79-06-30	<b>IS</b> : 6177-1971
				IS: 6091-1971	90.	4027	78-06-01	79-05-31	IS: 2830-1964
44.	2949	78-03-16	79-03-15	IS: 2105-1975	91.	4048	78-05-16	79-05-15	IS : 694(भाग 1 श्रौर
45.	2967	78-03-16	79-03-15	IS: 3829-1966					2)1964
4.5.	2007	70 00 10	75 0 70	IS: 4510-1968	92.	4067	77-12-01	78-11-30	<b>IS</b> : 1308-1973
1.0	2968	78-03-16	79-03-15	IS: 3830-1970	93.	4117	78-06-01	79-05-31	IS: 1875-1971
46-				IS: 4984-1972	94.	4124	78-06-16	79-06-15	IS: 4322-1967
47.	2981	78-03-16	79-03-31	IS: 2386-1963	95.	4125	78-06-16	79-06-15	IS: 4323-1967
48.	3003	78-04-01	79-03-31		96-	4126	78-06-16	79-06-15	IS: 7121-1973
49.	3034	78-06-16	79-06-15	JS: 3564-1970	97.	4127	78-06-16	79-06-15	IS: 7122-1973
50.	3046	78-05-01	79-04-30	IS: 3205-1965	98.	4132	78-01-16	79-01-15	IS: 561-1972
51.	3056	78-05-01	79-04-30	IS : 6914(भाग 1 फ्रीर	99.	4206	78-05-01	79-04-30	IS: 781-1967
				2) 1964	100.	4251	78-06-16	79-06-15	IS: 2126-1973
52.	3070	78-06-16	79-06-15	IS: 561-1972	101.	4287	78-05-01	79-04-30	IS: 6914-1973
53.	3067	78-06-01	79-05-31	IS: 10(भाग 4)-1974	102	4288	78-05-01	79-04-30	IS: 6915-1973
54.	3161	78-06-16	79-06-15	IS: 564-1961	103.	4300	78-04-16	79-04-15	IS: 208-1972
55.	3220	7 <b>%-</b> 0 5- 1 6	79-05-15	IS: 774-1971	104	4301	78-04-16	79-04-15	IS: 204-1974
5 6.	3317	78-02-01	79-0 t-15	IS: 1703-1968	105.	4313	78-04-16	79-04-15	IS: 4497-1968
57.	3318	78-06-01	79-05-31	IS: 781-1961	106	4349	78-05-01	79-04-30	IS: 3195-1975
58.	3347	78-03-16	79-03-15	IS: 21-1975	107.	4360	78-05-16	79-05-15	IS: 325-1970
59.	3417	78-06-01	79-05-31	IS: 4323-1967	108.	4376	78-06-01	79-05-31	IS: 2568-1973
60.	3428	78-06-01	79-05-31	IS: 1601-1960	109.	4407	78-06-01	79-05-31	IS : 398(भाग 1 ग्रीर
61.	3441	78-05-01	79-04-30	IS: 398—1976	105	440)	70 00 01	700 01	2)-1976
62.	3449	78-05-16	79-06-30	<b>lS</b> : 561-1972	110.	4422	78-06-16	79-07-15	IS: 774-1971
63.	3524	78-06-16	79-06-15	IS: 565-1975			78-06-16	79-06-15	IS: 1785-1973
6 <b>4</b> .	3572	78-05-01	79-04-30	IS: 5423-1969	111-	4424			
	3597	78-06-16	79-06-15	IS: 6438-1972	112.	4430	78-06-18	79-05-31	IS: 5346-1975 IS: 4246-1972
65.					113.	4471	78-07-16	79-07-15	IS: 5346-1975
66.	3598	78-04-16	79-04-15	IS: 6915-1973	114.	4494	78-06-01	79-05-31	
67.	3601	78-06-16	79-06-15	IS: 1311-1966	115.	4568	78-06-16	79-06-15	IS: 6003-1970
68-	3603	78-04-16	79-04-15	IS: 6914-1973	116.	4612	78-06-16	79-06-15	IS: 2865-1964
69.	3631	78-06-16	79-06-15	IS: 2567-1973	117.	4748	77-11-01	78-10-31	IS: 3055-1965
70.	3636	78-06-16	79-06-15	IS: 633-1956	118.	4912	78-04-01	79-05-31	IS: 7538-1975
71.	3669	78-05-01	79-04-30	IS: 6914-1973	119.	5026	78-06-01	79-08-31	IS: 4322-1967
					120.	5052	78-03-1 <del>6</del>	79-03-15	IS: 3149-1968
7 2.	3670	78-05-01	79-04-30	IS: 6915-1973	121.	5066	78-03-16	79-03-15	IS: 1786-1968
73.	3701	78-02-01	79-01-31	IS: 2567-1973	1 2 2.	5070	78-06 <del>-</del> 16	79-08-31	IS: 4323-1967
74.	3739	78-06-01	79-05-31	IS: 2567-1963	123.	5077	78-06-01	79-06-15	IS: 5281-1969
	·						<del>-</del>		

====		<del></del>				·		<del> </del>	
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
124	5085	78-06-16	79-06-15	IS 1307-1973	177	6038	78-04-01	79-03-31	JS: 4047-1967
125	5086	78-0 <b>4-</b> 01	79-03-31	IS: 4984-1972	178	6041	78-04-16	79-04-15	IS: 916-1975
126	5091	78-06-01	79-05-31	IS 897-1966	179	6074	78-04-16	79-04-15	IS: 458-1971
127	5094	78-06-16	79-0 <b>7-</b> 15	IS: 2567-1972	180	6075	78-05-01	79-04-30	IS: 562-1972
128	5102	78-04-01	79-03-31	IS: 1786-1966	181	6089	78-06-16	79-00-15	IS: 8144-1976
129	5124	78-04-16	79-04-15	IS: 226-1975	182	6091	78-05-01	79-0 <b>4-30</b>	IS: 5430-1969
130	5125	78-04-16	79-04-15	JS. 1977-1975	183	6096	78-05-16	79-05-15	IS: 565-1975
131	5132	78-0 <b>4-</b> 16	79-0 <b>4</b> -15	<b>1S</b> : 226-1975	184	6103	78-05-16	78-05-15	IS: 398 (भाग 1 और 2)
132	5138	78-04-16	79-05-31	IS. 8052-1976					-1976
133	5148	78-05-01	79-04-30	IS: 7406-1974	185	6104	78-06-01	79-05-31	IS: 4151-1968
134	5164	78-05-01	7 <b>9</b> -05 <b>-</b> 30	<b>YS</b> : 1875–1971	186	6106	78-05-16	79-05-15	IS: 3652-1974
135	5166	78-05-16	79-05-15	IS 2879-1975	187	6109	78-05-16	79-05 <b>-</b> 15	IS: 7270-1974
136	5167	78-05-16	79-05-15	IS. 8053-1973	188	6110	78-05-16	79-05-15	IS 7271-1974
137	5170	78-05-16	79-05-15	IS. 561-1972	189	6116	78-05-16	79-05-15	IS: 309~1974
138	5172	78-05-16	79-05-15	IS: 2148-1968	190	6120	78-05-16	79-05-15	IS-1972-1977
139	5178	78-05-16	79-05-15	IS: 325-1970	191	6122	78-06-01	79-12-31	IS: 3450-1976
140	5184	78-05-16	79-05-15	IS: 561-1972	192	6126	78-06-01	79-08-15	IS: 2567-1973
141	5186	78-05-16	79-05-15	IS: 6595-1972	193	6127	78-06-01	79-05-31	IS 7406-1974
142	5190	78-05-16	79-05-15	IS: 4246-1972	194	6132	78-06-01	80-01-15	IS: 8028-1976
143	5208	78-05-01	79-04-30	IS. 3677-1973	195	6133	78-06-01	79-05-31	IS: 1601-1960
144	5214	78-06-01	79-05-31	IS 4323-1967	196	6134	78-06-01	79-05-31	IS: 1879 (भाग 2, 4
145	5225	78-06-01	79-05-31	IS: 7406-1974					श्रोर 6 <b>)−</b> 1973
146	5227	78-05-16	79-05-15	IS: 325-1970	197	6137	75-06-01	79-05-31	IS: 1601-1960
147	5229	78-06-01	79-05-31	IS: 6914-1973	198	6138	78-06-01	79-05-31	IS: 2325-1963
148	5230	78-05-01	79-05-31	IS: 6915-1973	199	6139	78-06-01	79-05-31	IS: 325-1970
149	5233	78-06-01	79-05-31	IS: 561-1972	200	6140	78-06-01	79-05-31	IS: 633-1975
150	5235	78-06-01	79-05-31	IS: 1970(भाग 1)1974	201	6141	78-06-01	79-05-31	IS: 2567-1973
151	5240	78-06-01	79-05-31	IS: 1239(भाग 2) 1969	202	6144	78-06-01	79-05-31	IS: 7538-1975
152	5242	78-06-01	79-05-31	IS: 1601-1960	203	6164	78-06-16	79-06-15	IS: 5410-1969
153	5251	78-06-01	79-05-31	IS: 7538-1975	204	6166	78-06-01	79-05-31	IS: 398 (माग 1 ग्रीर 2)
154	5260	78-06-01	79-05-31	_					-1976
155	5261	78-0 <b>6</b> -01	79-05-31	IS: 1507-1977	205	6167	78-06-01	79-05-31	IS: 3196-1975
156	5265	78-06-01	79-05-31	IS: 3749-1966	206	6171	<b>78</b> -06-01	80-03-31	IS: 2861- 1964
157	5266			IS: 1786-1966	207	6173	78-06-01	79-05-31	IS: 3431-1975
158	5267	78-06-01	79-05-31	IS: 280-1972	208	8174	78-0 <b>6-1</b> 6		IS: 7122-1973
159	5275	78-06-16	79-06-15	IS: 2148-1968	209	6181	78-07-01		IS: 934-1976
160	5277	78-06-16	79-06-15	IS: 4323-1967	210	6182	78-07-01	79-05-31	IS: 1875-1971
161	5284	78-06-01		IS: 398(भाग 1 मीर 2)	211	6191	78-07-01	79-06-30	IS: 2834-1964
1.4-		,		-1976		٠	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
162	5295	78-06-16	79-05-31	IS: 226-1975					ायां सी एम की /15:12] -
163	5300	78-0 <del>6-</del> 16	79-06-15	IS: 3450-1966				मं∘ प	ो० बनहों, उपमहानिवेशक
164.	5304	78-06-16		IS: 1551-1959			INDIAN ST	'ANDARDS	INSTITUTION
165	5351	78-06-01		IS: 1977-1976				elhi, the 19	· · · · · ·
166	5529	78-07-01	79-06-30	IS: 694(भाग 2)1964	6.	O 12F			
167	5530	78-06-16	79-06-15	IS: 694 (भाग 1)-			-		egulation (1) of Regu- tion (Certification Marks)
10,	0000	, , , , , ,	,	1964					time to time, the Indian
168	5730	78-01-01	78-12-31	IS: 1239 (पाग 1)					that 211 licences, parti-
100	50			-1973					wing schedule, have been
169	5776	78-05-16	79-05-15	IS: 7538-1975			ig the mont		
170	5934	78-06-01	79-05-31	IS: 4654-1974				SCHEDULI	
171	5971	78-0 <b>3</b> -16	79-03-15	IS: 1977–1975	Sl. C	M/L	Valid	<del>-</del>	Indian Standard Speci-
172	5973	78-04-01	79-08-31	IS: 2879-1975	No.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	fication No.
173	5991	78-04-01	79-09-15	IS: 7538-1975	• • • •		From	To	
174	6031	78-04-01	79-03-31	IS: 1161-1968	1		3	4	5
					1	_	_	-	•

1. 10

2. 278

78-06-16 79-06-15 IS:21-1959

79-02-28 IS: 398---1961

78-03-01

78-04-01 79-03-31 IS: 2675-1966

78-04-01 79-03-31 IS: 4664-1867

175

									·
- 1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
3.	300	78-05-16	79-05-15	IS: 916 1975	52,	3/970	78-06-16	79-06-15	IS:561—1972
4.	370	78-06-16	79-06-15	IS: 12511958		3067	78-06-01	79-05-31	IS: 10 (Part IV)-197
5.	611	78-06-16	79-06-30	IS : 561—1972		3161	78-06-16	79-06-15	IS: 564—1961
6.	805	78-05-01	79-04-30	1S : 226—1975	55.		78-05-16		IS: 7741971
7.	806	78-05-01	79-04-30	IS: 1977—1975		3317	78-02-01		IS: 17031968
8.	809	78-07-01	79-06-30			3318	78-06-01		IS: 781—1961
9.	810	78-07-01	79-06-30	IS: 1977—1975		3347	78-03-16		IS: 211975
		78-05-01	79-04-30	IS: 1029—1970					
	1052					3417	78-06-01		IS: 4323—1967
AI.	1185	78-05-16	/9-05-13	IS : 694 (Part I & II)—		3428	78-06-01	79-05-31	IS:16011960
				1964		3441	78-05-01		IS: 398—1976
	1253	78-06-01	79-05-31	IS: 226—1969		3449	78-05-16		ls:561—1972
	1253	78-06-01	79-05-31	IS: 1977—1969		3524	78-06-16		IS: 565—1975
14.	1261	78-06-01	79-05-31	IS: 814 (Part I & II)—	64.		78-05-01		IS: 5423—1969
				1974		3597	78 <b>-</b> 06-16		IS: 6438—1972
	1269	78-06-01	<b>79-05-</b> 31	IS: 2548—1967	66.		78-04-16	79-04-15	IS: 6915—1973
16.	1281	78-06-16	<b>79-</b> 06-15	IS: 831—1966	67.	3601	78-06-16	<b>79-06-1</b> 5	IS:1311-1966
17.	1451	78-06-16	<b>79-05</b> -31	IS: 2127—1962	68.	3603	78-04-16	79-04-15	IS: 69141973
18.	1452	78-06-16	<b>79-06-</b> 15	IS: 2358—1963	69.	3631	78-06-16	79-06-15	IS: 2567—1973
19.	1453	78-06-16	79-06-15	IS: 3284—1965	70,	3636	78-06-16	79-06-15	IS: 633—1956
	1568	78-05-01	<b>79-0</b> 4-30	IS: 5611972	71.		78-05-01	79-04-30	IS: 6914-1973
	1729	78-07-01	79-06-30	IS: 7801969	72.	3670	78-05-01		IS > 69151973
	1791	78-04-01	79-03-31	IS: 2635 1966	73.		78-02-01	79-01-31	IS: 2567—1973
	1948	78-07-01	79-06-30	IS: 2932—1974	74.	3739	78-06-01	79-05-31	IS: 2567 -1963
,.		,,,,,,,	12 40	IS: 133+-1975	75.		78-03-16	79-03-15	IS: 4246—1972
				IS: 2933—1975	76.	3743	78-03-16		IS: 7801969
2.4	1964	78-05-01	79-04-30	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	77.	3754	78-06-01	79-05-31	IS: 1694—1960
25.									
		78-05-16	79-05-15	IS: 3564—1970	78.	3756	78-06-01		IS : 1696—1960
	2228	78-07-01	79-06-30	IS: 40571967	79.	3758	78-06-01	79-05-31	IS:16981960
	2273	78-03-01		IS: 34131966	80,	3759	78-06-01	79-05-31	IS: 25 58—1963
	2324	78-05-16		IS: 516—1959	81,		78-0 <b>6</b> -01	79-05-31	IS: 2923—1964
29.	2354	78-05-01	79-04-30	IS: 694 (Part I & II)—	82.	3761	78 <b>-06-0</b> 1	79-05-31	IS: 2924—1964
				1964	83.	3762	78-04-01	79-03-31	IS: 2548—1967
30.	2396	78-06-16	<b>79-06-1</b> 5	IS: 1832—1961	84.	3812	78-05-01	79-04-30	JS : 3035 (Part I)-196
31.		78 <b>-0</b> 7-01	79-06-30			-			IS: 3035 (Part III)—
32.	2412	<b>77-</b> 10 <b>-</b> 01		I\$ : 562—1972					1967
33.	2430	78-04-16	79-04-15	IS : 814 (Part I & Π)	85.	3814	78-04-16	79-04-15	IS: 13071973
				1974	86.	3825	78-05-01	79-04-30	IS: 54231969
34.	2586	77-09-16	78-09-15	<b>IS</b> : 3224—1971	87.	3850	78-06-01	79-05-31	IS: 1538 (Part I to
35.	2587	77-09-16	78-09-15	IS: 32241971					XXIII)—1976
36.	2621	78-04-01	79-03-31	IS: 21—1975	88.	3865	78-07-01	79-06-30	IS: 5277-1969
37.	2667	78-07-01	79-03-31	IS: 564-1975	89.	3866	78-07-01	79-06-30	IS: 6177—1971
38.	2687	78-05-01	79-05-31	IS: 10671968	90.	4027	78-06-01		IS: 2830-1964
39.	2727	78-06-16	79-06-15	IS: 562—1972		4048	78-05-16		IS: 694 (Part J & II)-
	2802	78-05-01	79-04-30	IS: 5872—1973			,	,	1964
41.		78-05-16	79-05-15	IS : 5852—1970	97	4067	77-12-01	78-11-30	IS: 1308—1973
42.		78-06-16			93.		78-06-01	79-05-31	IS: 18751971
43.		78-03-16	79-03-15	IS: 5444—1969,		4117	78-06-01 78-06-16		IS: 4322—1967
	-404	, u-05*1 0	12-02-13	1S: 5445—1969,	94.				
				IS: 5446—1969,	95.		78-06-16		IS: 4323—1967
				·-	96.		78-06-16		IS: 7121—1973
				IS: 54471969,	97.		78-06-16		IS: 7122—1973
				IS: 5881—1970,	98.	4132	78-01-16		1S: 561—1972
				IS: 58821970	99.	4206	78-05-01		IS: 7811967
				IS: 5907—1970,	100.	4251	78-06-16		IS: 2126—1973
				IS: 5918—1970,	101.	4287	78-05-01		IS: 6914—1973
				IS: 59191970,	102.	4288	78-05-01		IS: 69151973
				IS: 5926—1970	103.	4300	78-04-16	79-04-15	IS: 2081972
				IS: 6091—1971		4301	68-04-16	79-04-15	IS: 2041974
14.	2949	<b>7</b> 8-03-1 <i>6</i>	79-03-15	IS: 2105—1975		4313	78-04-16	79-04-15	IS: 44971968
15.	2967	78-03-16	79-03-15	IS: 38291966		4349	78-05-01		IS: 3195—1975
				IS: 4510-1968		4360	78-05-16		IS: 325-1970
16.	2968	78-03-16	79-03-15	IS: 3830—1970		4376	78-06-01	79-05-31	IS: 25681973
	2981	78-03-16	79-03-31	IS: 4984—1972		4407	78-06-01		1S: 398 (Part I & 11)—
47	3003	78-04-01		IS: 2386—1963	109.	-T-T-V /	10.00.01	17.05.11	1976
	2003	78-04-01 78-06-16			110	4422	70 06 17	70 07 15	
<b>48</b> ,	2024		79-06-15	IS: 3564—1970		4422	78-06-16		IS: 7741971
48. 49.	3034			TO . 220E 10CF					
48. 49. 50.	3046	78-05-01	79-04-30	IS: 32051965	111.		78-06-16		IS : 1785—1973
48, 19,	3046		79-04-30	IS: 32051965 IS: 6914 (Part I & II) 1964	112.	4424 4430 4471	78-06-16 78-06-16 78-07-16	<b>79-05-3</b> 1	IS: 1785—1973 IS: 5346—1975 IS: 4246—1972

78-04-01

78-04-01

79-03-31 IS: 4064—1967

79-03-31 IS: 4047—1967

78-04-16 79-04-15 IS: 916—1975

176. 6037

177. 6038

178. 6041

_			<u> </u>	<u> </u>	, <u></u>	_ <del></del> =	<del>_</del>			
1	2	3	4	5	1	 2	3		= <u></u> : 5	
114	. 4194	78-06-01	79-05-31	IS :5 346—1975	<u> </u>	-	78-04-16			
	. 4568	78-06-16		5 IS: 60031970	180		78-05-01		IS: 4581971 IS: 5621972	
116	4612	78-06-16			181		78-06-16		IS: 8144—1976	
117		77-11-01	78-10-31	IS: 30551965	182		78-05-01	79-04-30	IS: 5430 =1969	
118		78-04-01	79-05-31	IS: 7538—1975	183		78-05-16	79-05-15	IS: 565—1975	
119		78-06-01			184		78-05-16	78-05-15	IS: 398 (Part 1 & I	D
120		78-03-16		IS: 3149—1968					1976	-,
121.		78-03-16		IS: 1786—1968	185	. 6104	78-06-01	79-05-31	IS: 4151-1968	
122.		78-06-16		IS: 4323—1967	186		78-05-16	79-05-15	TS: 3652—1974	
123,		78-06-01		IS: 5281—1969	187		78-05-16	79-05-15	IS: 7270—1974	
124. 125.		78-06-16 78-04-01		IS:1307—1973 IS:4984—1972		6110	78-05-16		IS: 7271—1974	
126.		78-04-01 78-06-01		IS: 897—1966	189		78-05-16		IS: 3091974	
127.		78-06-16		IS: 2567—1972	190		78-05-16		IS: 1972—1977	
	5102	78-04-01		IS: 1786—1966		. 6122	78-06-01	79-12-31	IS: 3450—1976	
	5124	78-04-16		IS: 226—1975	192 193.		78-06-01	79-08-15	IS: 2567—1973	
130.		78-04-16		IS: 19771975	193.		78-06-01 78-06-01		IS: 7406—1974	
131.		78-04-16		IS: 226—1975	195.		78-06-01	79-05-31	IS: 8028—1976 IS: 1601—1960	
132.		78-04-16	79-05-31	IS: 8052—1976	196.		78-06-01		IS: 1879 (Part II, IV	r
133.	5148	78-05-01		IS: 7406—1974	1,0.	010,	.0 00 01	77 03 31	& VI)—1975	,
	5164	78-05-01		IS: 1875—1971	197.	6137	78-06-01	79-05-31	IS: 1601—1960	
135.		78-05-16		IS: 2879—1975	198.		78-06-0t		IS: 2325—1963	
	5167	78-05-16		IS: 8053—1973	199.	6139	78-06-01	79-05-31	IS: 325-1970	
137.		78-05-16		IS: 561—1972		6140	78-06-01		IS: 633—1975	
138.	5172	78-05-16 78-05-16		IS: 2148—1968 IS: 3251970	201.		78-06-01		IS: 2567—1973	
139.	5178 5184	78-05-16		IS: 561—1972	202.		78-06-01	79-05-31	IS: 7538—1975	
140. 141.	5186	78-05-16		IS: 6595—1972	203.		78-06-16	79-06-15	IS: 5410—1969	
141.	5190	78-05-16		IS: 4246—1972	204.	6166	78-06-01	79-05-31	IS: 398 (Part I & II)-	
143.	5208	78-05-01	79-04-30	IS: 3677—1973	205	6167	70 06 01	70.05.21	1976	
	5214	78-06-01	79-05-31	IS: 4323—1967	205.		78-06-01		IS: 3195—1975	
145.		78-06-01	79-05-31	IS: 7406—1974	206.		78-06-01		IS: 2861—1964	
146.	5227	78-05-16	79-05-15	IS: 325—1970	207.		78-06-01		IS: 3431—1975	
147.	5229	78-06-01	79-05-31	IS: 6914—1973	208.		78-06-16		YS: 7122—1973	
148.	5230	78-06-01	79-05 <b>-</b> 31	IS: 6915—1973	209.	6181	78-07-01	79-06-30	IS: 934—1976	
149.	5233	78-06-01	79-05-31	IS: 561—1972 IS: 1970 (Part I)—1974	210.	6182	78-07-01	79-05-31	IS: 18751971	
150.	5235	78-06-01 78-06-01	79-05-31 79-05-31	IS: 1239 (Part II)—196	211	6191	78-07-01	79-06-30	IS: 28341964	
151.	5240 5242	78-06-01		IS: 1601—1960					_ ·	
152. 153.	5251	78-06-01	79-05-31	IS: 7538—1975					[No. CMD/13:	121
154.	5260	78-06-01		IS: 5611972			Λ	D DANIE		_
	5261	78-06-01	79-05-31	IS: 1507-1977			A.	r. DANEI	UI, Dy. Director Gen	ierai
	5265	78-06-01		IS: 3749—1966						
157.	<b>5</b> 266	78-06-01		IS: 1786 –1966						
	5267	78-06-01		IS: 280—1972						
	5275	78-06-16		IS: 2148—1968 IS: 4323—1967						
	5277	78-06-16 78-06-01		1S: 398 (Part I & II)—			•			
161.	5284	78-00-01	73-05-51	1976			उद्य	ोग मंत्रालय	Γ	
4.55	500E	70 06 16	70-05-31	IS: 226—1975						
162.	5295	78-06-16					(मारी	उव्योग क्षिम	तग)	
163.	5300	78-06-16		IS: 3450—1966						
164	5304	78-06-16 78-06-01		IS: 15511959 IS: 19771975			S		40.	
165.	5351 5520	78-00-01 78-07-01		IS: 694 (Part II)1964			नइ ायः	थ्ला, 2.4 <u>क</u>	सम्बर, 1979	
166. 167.	5529 5530	78-06-16		IS: 694 (Part I)—1964						
_	5730	78-01-01		IS: 1239 (Part I)1973	_		and which the	r (1) 2 . <del>12 . 12 . 1</del>	ो कबजाकी बेबखली) ध्रा	G-
169.	5776	78-05-16		IS: 7538—1975						
	5934	78-06-01	79-05-31	IS: 4654—1974					उके द्वारा प्रयस्त गक्तियों 	
	5971	78-03-16		IS: 1977—1975		-			ालय (भारी उद्योग) विभ	
	5973	78-04-01		IS: 2879—1975					iक 30 म <b>ई</b> , 19 <b>7</b> 7	
	5991	78-04-01		JS : 7533 1975		-			नीचेदी गई तालिका	
	6031	78-04-01		IS: 1161—1968	कालम	1 में उस्लि	निखत ग्रधिकारी	को जो मरक	ार के राजपक्षित <mark>श्रक्</mark> षिका	री
_	6036	78-04-01		IS: 2675—1966 IS: 4064—1967	के स्तर	, के स	मकक्ष का ग्रधि	कारी है,	उक्त ग्रधिनियम केप्रय	गे-
	milit /	/ A=U/4=U/1	( 7 m) / 1 - 7 l	11 - 7007 1707						

जनों के लिए सम्पदा ग्रधिकारी निसुक्त करती है, जो उक्त नालिका के

कालम 2 में विनिदिष्ट सरकारी परिसर के मामले में प्रपनी प्रधिकार

सीमाओं के प्रन्वर उक्त प्रधिनियम के द्वारा प्रथवा के प्रधीन सम्पदा प्रधिकारी को प्रवस्त शक्तियों का प्रयोग धौर सौंप गए कर्तव्यों का पालन करेगा:-

#### तालिका

मधिकारी का	पवनाम	सरका	ारी पा	रेमर	की थेरि	णे <mark>यां भ</mark> ौर	भ्रधि-
		कार	क्षेत्र	की	स्थानीः	प्र सीमाएं	
		 		-		—	

विधि अधिकारी, माईनिंग एण्ड कारखाने की इमारत के क्षेत्र के प्रलावा मलाइड मशीनरी कारपोरेणन माइनिंग एण्ड अलाईड मशीनरी कारपो-लिमिटेड, दुर्गापुर । रेशन लिमिटेड, दुर्गापुर के उपक्रम से संबंधित परिसर।

> [फा॰ सं॰ 11-13/79-एच०ई० पी॰ II/एम० ए० एम० सी] धार० एन० कालिया, उप सचिव

#### MINISTRY OF INDUSTRY

#### (Department of Heavy Industry)

New Delhi, the 24th December, 1979

S.O. 126.-In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Industry (Department of Heavy Industry) No. S.O. 2128, dated the 30th May, 1977, the Central Government hereby appoints the officer mentioned in column 1 of the Table below, being officer equivalent to the rank of gazetted officer of Government, to be an Estate Officer for the purposes of the said Act, who shall exercise the powers conferred and perform the duties imposed on the Estate Officer by or under the said Act, within the limits of his jurisdiction in respect of the public premises specified in column 2 of the said Table.

#### TABLE

Designation of the Officer Categories of public premises and local limits of jurisdiction.

Law Officer, Mining and Allied Premises belonging to Machinery Corporation Limited, Durgapur.

the undertaking of Mining and Allied Machinery Corporation Limited, Durgapur other than the area of the factory building.

[F. No. 11-13/79—HEP II/MAMC] R. N. KALIA, Dy. Secy.

# (ग्रौद्योगिक विकास विभाग)

नई विल्ली, 31, विसम्बर 1979

का०भा० 127.--केन्द्रीय सरकार, सरकारी स्थान (प्रश्नाधिकृत प्रधिभोगियों की बेंदेखली ग्रिभिनियम, 1971 (1971 का 40) की धारा 3 द्वारा प्रवत्त गाम्तियों का प्रयोग करते हुए, नीचे सारणी के स्तम्भ (1) में उह्लिखित ग्रधिकारी को, जो सरकार के राजपन्नित ग्रधिकारी के समत्ह्य है, उक्त प्रधिनियम के प्रयोजनों के लिए सम्पदा प्रधिकारी नियक्त करती है भ्रौर यह निवेश देती है कि उक्त भ्रिधकारी उक्त सारणी के स्तम्भ (2) की सत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट सरकारी स्थानों के संबंध में भपनी प्रधिकारीता की स्थानीय सीमाग्रों के भीतर, उक्त प्रधिनियम के द्वारा या प्रधीन सम्पदा प्रधिकारियों को प्रदस्त गक्तियों का प्रयोग **भीर** अधिरोपित कर्तव्यों का पालन करेगा। 1057 GI,79-2

सारणी

ग्राधिकारी का प्रतनास

सरकारी स्थानों के प्रवर्ग भीर अधि-कारिता की स्थानीय सीमाएँ

निगम के स्वामित्वाधीन, उसके हारा श्री हरि प्रसाद गुप्त सहायक प्रबंधक (कार्मिक) राष्ट्रीय लघु श्राजित या भाड़े पर लीगई श्रोद्योगिक सम्पदा नैनी, डाकचर उद्योग नगर उद्योग निगम लिमिटेड, इलाहाबाद, उ० प्र० की भूमि और भवन नई दिल्ली-110020

[फा॰ मं॰ एस एस **आ**ई (1) /14(47)/78]

भ्रजय दुष्टा, भवर मचिव

# Department of Industrial Development

New Delhi, the 31st December, 1979

S.O 127.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971), the Central Government hereby appoints the officer mentioned in column (1) of the Table below, being an officer equivalent to the rank of Gazetted Officer, of the Government to be Estate Officer for the purpose of the said Act and further direct that said officer shall exercise the powers conferred and perform the duties imposed on Estate Officers by or under the said Act within the limits of his jurisdiction in respect of public premises specified in column (2) of the said Table.

#### **TABLE**

Designation of the Officer

Categories of the Public Premises and Local Limits of Jurisdiction

Assistant Manager (Personnel), The National Small Industries Corporation Ltd. New Delhi-110020.

Shri Hari Prasad Gupta, Land and buildings of the Industrial Estate, Naini, Post Office Udyog Nagar, Allahabad, U.P. owned, acquired or hired by the Corporation.

> [File No. SSI(1)-14 (47)/78] AJAY DUA, Under Secy.

# पेट्रोलियम, रसायन घोर उर्वरक मतालय (पेट्रोलियम विभाग)

नई दिल्ली, 31 विसम्बर, 1979

का॰भा॰ 128---यतः इस संलग्न अनुसूची में विनिविष्ट भौर पेटोलियम म्बनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकारों का अर्जन) अधिनियम, 1962 की धारा 6 की उपधारा (1) के अधीन प्रकाशित भारत सरकार की अधिसूचना द्वारा इंडियन आयल कारपोरेशन लिमिटेड के लिए गुजरात राज्य के सलाया से उत्तर प्रदेश में मणुरा तक पेट्टोलियम के परिवहन के लिए उस संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट भूमियों के उपयोग का अधिकार अजित कर लिया गया है।

ग्रीर यतः इंडियन आयश कारपोरेशन लिमिटेइ ने उक्त अधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (1) निविष्ट प्रक्रिया की अनुसूची में निर्विष्ट गांव के नाम के सामने विखाई गई तिथि से पर्यवसित कर विधा है।

अब यतः पेट्रोलियम भौर खनिज पाइपलाइन (भूमि के उपयोग के अधिकारों का अर्जन) नियमाक्ली 1963 के नियम 4 के अधीन सक्षम प्राधिकारी उक्त तिथि को ऊपर निर्दिण्ट संकिया पर्यवसान के रूप में एतदव्यारा अधिसूचित करते हैं।

ग्रनुसुची

तहसील : मथुरा	तहसील: मधुरा जिला:		राज्य : उत्तर प्रदेश		
मंद्रासय का नाम	गांच	का.आ. सं	भारत के राजपत्न में प्रकाशन की तिथि	संक्रिया पर्ये- वसान की तिथि	
पेट्रोलियम, रसायन	1 रसूलपुर	3039	1-10-77	7-7-79	
भौर उर्व रक मंत्रा-	2 भपरा	3039	1-10-77	7-7 <b>-7</b> 9	
लय (वेट्टोलियम	3 पुरा	3039	1-10-77	7-7-79	
भिभाग)	4 प्रोनोठजनूषी	3039	1-10-77	7-7-79	
	5 माल	3039	1-10-77	<i>7</i> -7-79	
	6 धाना वीरान	3039	1-10-77	7-7-79	
	7 धाना लालचन्द	3039	1-10-77	<b>7-7-7</b> 9	
	८ भृडरसू	3039	1-10-77	7-7-79	
	9 छडगांव	3039	1-10-77	7-7-79	
	10 भैंसा	3039	1-10-77	7-7-79	
	<b>भैं</b> सा	2224	30-6-79	7-7-79	

[सं० 12020/19/79-प्रो०]

# MINISTRY OF PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILISER

#### (Department of Petroleum)

New Delhi, the 31st December, 1979

S.O. 128.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962, the Right of User has been acquired in the landas specified in the schedule appended thereto for the Indian Oil Corporation Limited for the transport of petroleum from Salaya in Gujarat State to Mathura in Uttar Pradesh;

And Whereas the Indian Oil Corporation Limited has terminated the operation referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on the date shown against the name of village in the schedule;

Now, therefore, under rule 4 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of the said operation.

#### SCHEDULE

Termination of operation of Pipeline from Salaya to Mathura.

Tehsil: Mathura District: Mathura State: Uttar Pradesh

Name of Ministry	Name of Village	S.O. No.	Date of publica- tion in the Gazett of India	Date of Termina- nation.
Petroleum, Chemicals & Fertilizers (Petroleum Department)	1. Rasulpur 2. Jhapara 3. Pura 4. Sonoth Janubi 5. Mal 6. Dhana Wiran 7. Dhana Lalchand 8. Bhadarsu 9. Chharagaon 10. Bhainsa	3039 3039 3039 3039 3039 3039 3039 3039	1-10-77 1-10-77 1-10-77 1-10-77 1-10-77 1-10-77 1-10-77 1-10-77 1-10-77 30-6-79	7-7-79] 7-7-79 7-7-79 7-7-79 7-7-79 7-7-79 7-7-79 7-7-79 7-7-79 7-7-79

[No. 12020/19/79-Prod.]

का०ब्रा० 129.—यतः इस संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट घौर पेट्रालियम खनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकारों का अर्जन) अधिनियम, 1962 की धारा 6 की उपधारा (1) के अधीन प्रकाशित भारत सरकार की अधिसूचना द्वारा इंडियन आयल कारपोरेशन लिमिटेड के लिए गुजरात राज्य के सलाया से उत्तर प्रदेश में मथुरा तक पेट्रोलियम के परिवहन के लिए उस संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट भूमियों के उपयोग का अधिकार अजित कर लिया गया है।

भौर यतः इंडियन आयल कारपोरेशन लिमिटेड ने उक्त अधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (1) में निर्दिष्ट प्रक्रिया की अनुसूची में निर्दिष्ट गांव के नाम के सामने दिखाई गई नियि से पर्यवसित कर दिया है।

अब यतः पेट्रोलियम श्रीर श्वनिज पाइपलाइन (भूमि के उपयोग के अधिकारों का अर्थन) नियमावली, 1963 के नियम 4 के अधीन मझम प्राधिकारी उक्त तिथि को ऊपर निविद्य संक्रिया पर्यंवलान के रूप में एतद्वारा अधिसुचित करते हैं।

# प्रमुखी

ण्यधन क्षेत्र सलाया से मथुरा तक पाइपलाइन मंकिया पर्यवसान

तहसील : महुवा	जिला: स	बा <b>ई</b> माधोप्	रु रा <b>ज्</b> यः	राजस्थान
मंज्ञालय का नाम	र्गाव ़	 का.आ.सं	भारत के राज पन्न में प्रका शनकी तिथि	संक्रिया-पर्य- वसान की तिथि
पैट्रोलियम, रसायन	1 <b>स्रोह</b> रा नन्दर्सिह	3038	1-10-77	10-9-79
ग्रौर उर्वरक मंत्रा-	2 किड़ी नगला	3038	1-10-77	10-9-79
लय पैट्रोलियम ्	3 पाड़की	3038	1-10-77	10-9-70
विभाग)	4 समलेटी	3038	1-10-77	10-9-79
	5 रामगढ़	3038	1-10-77	10-9-79
	6 सह <b>दपु</b> र	3038	1-10-77	10-9-79
	7 महुवा	3038	1-10-77	10-9-79
	८ पाली	3038	1~10-77	10-9-79
	9 <b>हविया</b>	3038	1-10-77	10-9-79
	10 टीकरीजाफरांन	3038	1-10-77	10-9-79

[सं• 1 2 0 2 0 | 2 2 | 7 9-प्रो •-]

नरेन्द्र सिंह.

सक्तम प्राधिकारी (कम्पीटेन्ट भ्रयारिटी) राजस्थान स्टेट

S.O. 129.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962, the Right of User has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the Indian Oil Corporation Limited for the transport of petroleum from Salaya in Gujarat State to Mathura in Uttar Pradesh;

And whereas the Indian Oil Corporation Limited has terminated the operation referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on the date shown against the name of village in the schedule;

Now, therefore, under rule 4 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Rules, 1963 the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of the said operation.

#### **SCHEDULE**

Termination of Operation of Pipeline from Salaya to Mathura

Tehsil : Mihwa	District : Sawai	Madho	pur State :	Rajasthan
Name of the Ministry	Name of Village	S. O. No.	Date of Publi- cation in the Gazette of India	Date of Termi- nation
Petroleum, Che- micals & Fortili-	1. Khehra— Nandsingh	3038	1-10-77	10-9-79
ser (Department	. ~	3038	1-10-77	10-9-79
of Petroleum)	3. Padli	3038	1-10-77	10-9-79
	4. Samleti	3038	1-10-77	10-9 <b>-</b> 79
	5. Ramgarh	3038	1-10-77	10-9-79
	6. Shahadpur	3038	1-10-77	10-9-79
	7. Mahwa	3038	1-10-77	10-9-79
	8. Pali	3038	1-10-77	10-9 <b>-</b> 79
	9. Handiya	3038	1-10-77	10-9-79
	10. Teekri Jafra	an 3038	1-10-77	10-9-79

[No. 12020/22/79-Prod.]

NARENDRA SINGH, Competent Authority, Rajasthan State.

# स्थास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय

# (स्वास्थ्य विभाग)

नई विल्ली, 26 विसम्बर, 1979

का॰ आ॰ 130.—यतः भारतीय प्रायुविज्ञान परिषद अधिनियम, 1956 (1956 का 102) की धारा 3'की उपधारा (1) के खण्ड (ख) के उपजन्धों के प्रनुपरण में कलफत्ना विश्वविद्यालय की सीनेट ने डा॰ मुरारी मोहन मुखर्जी कलकत्ना को 27 जुलाई, 1979 से भारतीय प्रायुविज्ञान परिषद का सदस्य निर्वाचित किया है;

भतः, भ्रम उन्त अधिनियम की धारा 3 उपधारा (1) के उपबंधों का पालन करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा भारत सरकार के भूतपूर्व स्वास्थ्य मंत्रालय का 9 जनवरी, 1960 की भधिसूचना संख्या एस० भ्रो० 138 में निम्तलिखन भ्रीर संज्ञाधन करती है; भर्यान :

उक्त ग्रधिसूचना में "धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) के ग्रधीन निर्वाचित" शीर्ष के श्रंतर्गन कम संख्या 5 भीर उससे संबंधित प्रविध्टि के स्थान पर निम्नलिखित कम संख्या ग्रीर प्रविध्टि प्रतिस्थापित की जाए, ग्रथीत् :-

"5. डा॰ मुरारी मोहम मुखर्जी,
12/1/8, मनोहरपुकर रीड, कलकरता 700026"
[सं॰ बो॰ 11013/20/79 एम॰ ई॰ (पी॰)]

# MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE (Department of Health)

New Delhi, the 26th December, 1979

S.O. 130.—Whereas in pursuance of the provisions of clause (h) of sub-section (1) of section 3 of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956), Dr. Murari Moban Mukherjee, Calcutta, has been elected by the Senate of the Calcutta University to be member of the Medical Council of India with effect from the 27th July, 1979;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of the sub-section (1) of section 3 of the said Act, the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the late

Ministry of Health No. S.O. 138, dated the 9th January, 1960, namely:—

In the said notification, under the heading "Elected under clause (b) of sub-section (1) of section 3", for Serial Number 5 and the entry relating thereto, the following Serial number and entry shall be substituted namely:—

"5. Dr. Murari Mohan Mukherjee, 12/1/8, Manoharpukur Road, CALCUTTA."

[No. V. 11013/20/79-M.F.(Policy)]

का० आ० 131.—यतः केन्द्रीय सरकार ने भारतीय श्रायुविज्ञान परिषद प्रधिनियम, 1956 (1956 का 102) की धारा 3 की उपधारा (4) के साथ पठनीय धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (क) का प्रनुसरण करते हुए तथा पिचम बंगाल सरकार के साथ परामर्श करके स्वास्थ्य सेवा निवेशक तथा परिचम बंगाल सरकार, स्वास्थ्य ग्रीर परिचार कल्याण विभाग के पवेन सचिव उठ० पी० बी० चक्रवर्ती को डा० एम० के० छेतरी के स्वान पर भारतीय ग्रायुविज्ञान परिचद् का सवस्थ मनोनीत किया है।

भतः, भव जनत भिक्षितियम की धारा 3 की उपवारा (1) के उपवंदीं का भनुसरण करते हुए केन्द्रीय सरकार एतव्द्वारा भूतपूर्व स्वास्थ्य मंत्रालय की 9 जनवरी, 1960 की भिक्षमूचना संख्या एस० भी० 138 मैं निम्नलिखित भीर संशोधन करती है:—

"10. डा० पी० बी० चक्रवर्ती स्वास्थ्य सेवा निवेशक तथा पर्वन सन्विव, पश्चिम बंगाल सरकार, स्वास्थ्य और परिवार कल्याण विभाग, पश्चिम बंगाल।"

[मंख्या बी०11013/22/79-एम०६०(पी०)]

5.0. 131.—Whereas the Central Government in pursuance of clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with subsection (4) of section 7 of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956), and in consultation with the Government of West Bengal, have nominated Dr. P. B. Chakraborty, Director of Health Services and Ex-officio Secretary to the Government of West Bengal, Department of Health and Family Welfare, to be a member of the Medical Council of India vice Dr. M. K. Chhetri;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of subsection (1) of section 3 of the said Act, the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the late Ministry of Health No. S. O. 138, dated the 9th January, 1960, namely.—

In the said notification, under the heading "nominated under clause (a) of sub-section (1) of section 3", for serial number 10 and the entry relating thereto, the following serial number and entry shall be substituted, namely:—

"10. Dr. P. B. Chakraborty, Director of Health Services and Ex-officio Secretary to the Government of West Bengal, Department of Health and Family Welfare, WEST BENGAL."

[No. V. 11013/22/79-M.E.(Policy]

नई दिल्ती, 5 जनवरी, 1980

का० बा० 132.—यतः भारतीय प्रायुविज्ञान परिषद् प्रधिनियम, 1956 (1956 का 102) की धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) के उपबंधों के प्रनुसरण में पटना विश्वविद्यालय की सीनेट ने डॉ० ए० के० एन० सिन्हा सदस्य, पटना विश्वविद्यालय मीनेट, पटना की डॉ० ए० के० सेन के स्थान पर भारतीय श्रायुधिजान परिषद का सदस्य निर्वाचिन किया है:

श्रतः, श्रश्न उक्त श्रिशितयम की धारा 3 की उपधारा (1) के उपबंघों के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा भारत सरकार के भूतपूर्व स्वास्थ्य मंश्रालय की 9 जनवरी, 1960 की श्रिथसूचना का॰ आ॰ संख्या 138 में निम्नलिखिन और संशोधन करती है, अर्थान :---

उक्त प्रिविभूचना में धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) के प्राधीन निर्वाचित गोर्पक के अंतर्गन कम मंख्या 17 और उसमे संबंधित प्रिविट के स्थान पर निम्नलिखित कम संख्या और प्रिविट प्रितिस्थापित की जाएगी प्रथित:—

"डा० ए० के० एन० सिन्हा, एम० बी० बी० एम०, एफ० ब्रार० सी० पी० (एडिन) एफ० प्रार० सी० पी० (लंदन)
17 थहियापुर हाऊस,
कदम क्या, पटना 800003,"

[संख्या वी० 11013/22/79 एम० ई० पी०)] के०एन० भाटिया, अवर समिष New Delhi, the 5th January, 1980

S. O. 132.—Whereas in pursuance of the provisions of clause (b) of sub-section (1) of section 3 of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956), Dr. A. K. N. Sinha, Member of the Patna University Senate, Patna has been elected by the Senate of the Patna University, to be a member of the Indian Medical Council.

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 3 of the said Act, the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the late Ministry of Health S. O. No. 138, dated the 9th January, 1960, namely:—

In the said notification, under the heading "Elected under clause (b) of sub-section (1) of section 3", for Serial Number 1 and the entry relating thereto, the following Serial Number and entry shall be substituted, namely:—

"Dr. A. K. N. Sinha, MBBS,

17 Ahiyapur House,

Kadam Kuan, PATNA-800003."

[No. V. 11013/21/79-M.E. (Policy)]K. L. BHATIA, Under Secy.

# इस्पात, लान और कोयला मंत्रालय

(कोयला विमाग)

नई दिल्ली, 27 दिसम्बर, 1979

का० आ । 133.—केन्द्रीय सरकार ने, कीयला धारक क्षेत्र (धर्जन और विकास) प्रविनियम, 1957 की घारा 4 की उपधारा (1) के प्रधीन, भारत सरकार के भूसपूर्व ऊर्जा मंत्रालय (कोयला विभाग) की प्रधिसूचना सं० का० आ० 842, तारीख 25 मार्च, 1978 द्वारा इसने उपाबद प्रनुसूची में विनिर्दिष्ट परिक्षेत्र में, 385.00 एकड़ (लगभग) या 155.80 हेक्टेयर (लगभग) भूमि में कोयला के पूर्वेक्षण के अपने आशय की सूचना दी थी ;

और, उक्त भूमि की बाबत, उक्त प्रधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के प्रधीन कोई सूचना नहीं दी गई है;

भतः, श्रव, केन्द्रीय सरकार उक्त धारा 7 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, 8 मार्च, 1980 में प्रारम्भ होने वाली एक वर्ष की और प्रवधि को ऐसी धवधि के रूप में विनिधिष्ट करती है जिसके भीतर केन्द्रीय मरकार उक्त भूमि या ऐसी भूमि में या उस पर के किसी धिधकार के धर्जन के अपने धाशय की सूचना दे सकती है।

### भ्रनुसूची

हेंबिगर एक्सटेग्शन ब्लाक (उत्तरी करणपुर कोयला क्षेत्र) इा० सं० राजस्व/58/77

तारीख 1-10-1977

 ऋम सं	 ग्राम	थाना	 थाना स०	जिला	 <u> दिप्पण</u>	
1.	— -—- हेस्डग	<u>बर्म</u>	31	रांची'	भाग	
2.	<b>छ</b> प्पर	बर्मू	33	रांची	भाग	
3.	विजा	बर्म् ं	34	राची	भाग	
					 ,—— <u>,</u> — - ·	

कुल क्षेत्रफल 385.00 एकड़ (लगभग) या 155.80 हैक्टेयर (लगभग)

## सीमा वर्णन

क-ख रेखा ग्राम हेन्डग में से होकर जाती है।

ख-ग रेखा ग्राम हेन्डग और बिजा में से होकर जाती है।

ग—घ रेखा ग्राम बिजा और छप्पर में से होकर जाती है। (जो हेन्डगिर कोयला खान की भागतः सामान्य सीमा भी है)

घ–ग रेखा ग्राम छप्पर और हेन्डग में से होकर जाती है और प्रारम्भिक बिन्दु 'क' पर मिलती है।

[सं॰ 19(56)/77-सी॰ एल॰]

#### MINISTRY OF STEEL, MINES AND COAL

#### (Department of Coal)

New Delhi, the 27th December 1979

S. O. 133.—Whereas by the notification of Government of India in the erstwhile Ministry of Energy (Department of Coal) No. S. O. 842, dated the 25th March, 1978, under sub-section (1) of section 4 of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957 (20 of 1957), the Central Government gave notice of its intention to prospect for coal in lands measuring 385.00 (approximately) or 155.80 hectares (approximately) in the locality specified in the Schedule appended hereto;

And whereas in respect of the said lands, no notice under sub-section (1) of section 7 of the said Act has been given.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the said sub-section (1) of section 7, the Central Government hereby specifies a further period of one year commencing from the 8th March, 1980, as the period within which the Central Government may give notice of its intention to acquire the said lands or any rights in or over such lands.

# SCHEDULE Hendegir Extn. Block (North Karanpur Coalfields)

Drg. No. Rev/58/77 dated 1-10-77

					(Showing lands noti	fied for prospecting)
Si. No.	Village	Thana	Thana No.	District	Area	Remarks
1		3	4	<sub>5</sub>	6	7
1. H	lendag	Burmu		Ranchi	· - · · ·	Part
2. C	hhapar	Burmu	33	Ranchi		Part
3. B	inja	Burmu	34	Ranchi		Part

Total area: 385.00 acres (Approx.)

or 155.80 hectares (Approx).

Boundary Description:

- A-B line passes through village Hendag.
- B-C line passes through village Hendag and Binja.
- C—D line passes through village Binja and Chhapar.
   (which is also part common boundary of Hendagic Collicry).
- (which is also part common boundary of Hendagic Comery).

D-A line passes through villages Chhapar and Hendag and meets at starting point 'A'.

[No. 19(56)/77-CL]

V. S. VENKATARAMAN, Officer on Special Duty.

# कृषि और सिंचाई मंत्रालय (बाध विभाग)

#### ग्रावेश

नई विल्ली, 27 दिसम्बर, 1979

कां आ 134. -- मतः केन्द्रीय सरकार ने खाद्य विभाग, क्षेत्रीय खाद्य निदेशालयों, उपाप्ति निदेशालयों और खाद्य विभाग के बेनन तथा लेखा कार्यातयों द्वारा किए जाने वाले खाद्याओं के क्या, भण्डास्करण, संचलन, परिवहन, वितरण तथा विश्वय के कृत्यों का पालन करना बंद कर दिया है जांकि खाद्य निगम प्रितियम, 1964 (1964 का 37) की धारा 13 के प्रधीन पारतीय खाद्य निगम के कृत्य हैं।

और यतः खाद्य विभाग, कैतीय खाद्य निर्देशालयों, उपाप्ति निर्देशालयों और खाद्य विभाग के वेतन तथा लेखा कार्यात्रयों में कार्य कर रहें और उपार-विणत कृत्यों के पालन में लगे निम्नलिखन अधिकारियों और कर्मचारियों ने केन्द्रीय सरकार के नारोख 16 प्रश्रीत, 1971 के परिपक्ष के प्रत्युत्तर में उसमें विनिर्दिष्ट तारीख के भ्रन्वर भारतीय खाद्य निगम के कर्मचारी न बनने के अपने भ्राशय को उक्त प्रधिनियम को धारा 120 की उन्धारा (1) के परन्तुक द्वारा यथाग्रपेक्षित सूचना नहीं दी है।

भतः श्रव श्राच निगम भधिनियम, 1964 (1964 का 37) यथा श्रवतन संशोधित की धारा 12ण द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एनदद्वारा निम्नलिखित कर्मचारियों की प्रत्येक के सामने दी गई नारीख से भारतीय खाद्य निगम में स्थानान्तरित करती है :--

- ऋम	सं० मधिकारी/कर्मचारियों का नाम	केन्द्रीय सरकार के अधीन स्थायी पद	—————————————————————————————————————	 भारतीय खाद्य निगम को स्थानान्तरण की नारीख
1	2	3	4	5
1.	श्री एन० सी० चटर्जी	महायक निदेशक (तकनीकी)		
2.	श्री बी० के० सर्मा	वरिष्ठ गोदाम रक्षक	वरिष्ठ गोदाम रक्षक	1-3-69
3.	भी एच० एम० ब्राहुजा	गोदाम लिपिक	कनिष्ठ गोदाम रक्षक	1-3-69
4.	श्री गंगा राम		गोदाम सिपिक	1-3-69

[संख्या 52/1/79-एक सी० III (बाल्युम-4)]

# MINISTRY OF AGRICULTURE AND IRRIGATION

# (Department of Food)

#### ORDER

New Delhi, the 27th December, 1979

S. O. 134.—Whereas the Central Government has sceased to perform the functions of purchase, storage, movement, transport, distribution and sale of foodgrains done by the Department of Food, the Regional Directorates of Food, the Procurement Directors and the Pay & Accounts Offices of the Department of Food which under Section 13 of Food Corporations Act, 1964 (37 of 1964) are the functions of the Food Corporation of India.

At 1 warrans the following officers and employees serving in the Department of Food, the Regional Directorate of Food, the Person entrangement of Directorates and the Pay & Accounts Offices of the Department of Food and engaged in the performance of the functions mentioned above have not, in response to the Circular of the Central Government dated the 16th April, 1971 intimated, within the date specified therein, their intention of not becoming employees of the Food Corporation of India as required by the proviso to sub-section (I) of Section 12A of the said Act;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 12A of the Food Corporations Act, 1964 (37 of 1964) as amended upto date the Central Government hereby transfer the following officers and employees to the Food Corporation of India with effect from the date mentioned against each of them.

S. No. Name of the officer/employees	Permanent post held under the Central Govt.	Post held under the Central Govt, at the time of transfer	Date of transfer to the F.C.I.
1 2	3	4	5
1. Sh. N. C. Chatterjoe 2. Shri V. K. Sharma 3. Shri H. S. Ahuja 4. Shri Ganga Ram	Assistant Dir. (Tech.) Sr. Godown Keeper Godown Clerk	Asstt. Dir. (Tech.) Sr. Godown Keeper Jr. Godown Keeper Godown Clerk	1-3-69 1-3-69 1-3-69 1-3-69

[No.52/1/79-F.C.III(Vol.IV)]

#### सुद्धि-पत

नई दिल्ली, 27 दिसम्बर, 1979

का० ग्रा॰ 135.—1. इस विभाग के तारीख 2-8-79 के ग्रादेश क्या 52/1/79-एफ० सी० III (वाल्यूम-3) में निम्नलिखित मुद्धियां की जाएं:—

	की जाने वाली मुद्धियां	
10	कालम 4 में "कनिष्ठ गोदाम रक्षक" के व "नरिष्ठ गोदाम रक्षक" पढ़ें।	त्थान पर
	ाग के तारीख 23-3-76 के धादेश संख्या 5	

एफ सी III (वाल्यूम-4) में निम्निलिखित गुद्धियां की जाएं:—
स्थानाक्तरण की जाने वासी गुद्धियां
भावेश में कम

मावेश में कम

158 कालम 3 भीर 4 में "बस्टिंग भापरेटर" के स्थान पर "वाभमैन" पढ़ें।

द्यादेश में कम संस्था

> 734 कालम 4 में "बही" – के स्थान पर "तकनीकी सहायक" पढ़ें।

735 कालम 4 में "बही" – के स्वान पर "प्रवूपन महायक" पहें।

> [सं० 52/1/79-एफ० सी० I[I (बाल्यूम-IV)] बक्की राम, उप सचिव

CORRIGENDUM

New Delhi, the 27th December, 1979

S. O. 135.—I. In this Department's Order No. 52/1/79-FC.III (Vol. III) dated 2-8-79 the following correction shall be carried out:

Order	Transfer Correction to be carried out
10	For the words "Junior Godown Keeper" in Column 4, read "Senior Godown Keeper"

II. In this Department's Order No. 52/8/73-FC.III (Vol. V) dated 23-3-76, the following correction shall be carried cut:

Sl, No. in the Transfer Order	Correction to be carried out		
158	For the words "Dusting Operator" in columns 3 and 4, read, "Watchman".		

III. In this Department's Order No. 52/2/68-RE. I dated

	— — — — — — — — —
Sl. No. in the Transfer Order	Correction to be carried out
734	For the word "do" in Column 4, read "Technical Assistant".
735	For the word "do" in Column 4, read "Fumigation Assistant".

[No. 52/1/79/FC. III (Vol. JV)] BAKHSHI RAM, Dy. Secy.

	राष्ट्रपति, केन्द्रीय सिविल सेवा (वर्गीकर	दिल्ली, 31 दिसम्बर, 1979 ण, नियंत्रण और प्रपीय) नियम,	1965 के नियम 9 के <b>उ</b> प	
मंत्रालय (खाद्य विभाग) क उक्त ग्रधिसूचना की	<ul> <li>ब) और नियम 24 के उपनियम (1)</li> <li>अधिसूचना सं० सा०का०नि० 635,</li> <li>अनुसूची में,</li></ul>	तारीख 12 जनवरी, 1971 में ि	नम्नलिखिन मंगोधन करते	
• •	एण केन्द्रीय सेवा, वर्ग 2 (श्रराजपति			
पद का बर्णन		पास्तियां अधिरोपित करने हैं (अनुभामनिक प्राधिकारी) ह अधिरोपित कर मकेगा (निस् निर्देण में)।	भीर ऐसी गास्तिया, जो बह	Į.
		प्राधिकारी	शास्तियां	
1	2	3	4	5
फल-रस बोत्तसबन्दी संयंत्र न	ई विस्ली।	_	_	
सभी पद	म <b>चि</b> व	सचिव सम्बद्धाः	सभी (३) के (३०) क्ल	भ्रष्ट्यका <i>/</i> सम्बद <sup>4</sup> '
			(i) से (iv) तक	साचव 
'	रण केन्द्रीय सेवा, वर्ग 3, के श्रन्त में, ि 		, भ्रथात् :— ·- – – – – – –	
1			4	5
फल-रस बोमलबन्दी संयंत्र, सभी षव	नर्ड दिल्ली । महाप्रधन्धक	महाप्रश्चन्धक	सभी	संयुक्त सचिव
		· — · — · · · · · · · · · · · · · · · ·		
(III) भाग-2 साथ 		नम्तालाश्रम् अप्राचाष्ट्या आहा आएगाः 		
1			4	
फल-रस घोतलग्रन्दी संयंत्र, व सभी पद	नइ दिल्ला। कार्मिक और औद्योगि सम्प <b>र्क</b> ग्राधकारी	क कार्मिक और औद्योगिक सम्पर्क प्रधिकारी	सभी	महाप्रबन्धक
Civil Services (Classific of the Government of I	New Dell oursuance of sub-rule (2) of rule 9 ration, Control & Appeal) Rules, ndia in the late Ministry of Food, the 12th January, 1971, namely	1965, the President hereby mail Agriculture, Community Devel	면접 rule 12 and sub-rule (1 kes the following among	lments to the Notification
In the Schedule to (i) before Part I—	the said Notification,— GENERAL CENTRAL SERVIC PART-I-A. GENERAL CENTRA	CE, CLASS-III, the following s		y :—
Description of Post	Appointing Authority	Authority competent to imp plinary authority) and pena impose (with reference to Rule 11).	lties which it may	Appelle to Authority
		Authority	Penalties	
1	2	3		5
Fruit Juice Bottling Plan All Posts	nt, New Delhi : Secretary	Secretary General Manager	All (i) to (iv)	President Secretary"
	NERAL CENTRAL SERVICE, (es shall be added at the end, name			
Fruit Juice Bottling Plan All Posts	nt, New Delhi : General Manager	General Manager	<sup>4</sup>	Joint Secretary
(iii) IN PART-II	GENERAL CENTRAL SERVIC	E, CLASS IV?		
1		3	4	5
Fruit Juice Bottling Plan All Posts	nt, New Delhi: Personnel and Industrial Relations Officer.	Personnel and Industrial Relations Officer.	All	General Manager
	<u> </u>		_	C-11012/3/74-AV UJ MEOH, Urder Secy.

# (कृषि और सहकारिता विभाग)

#### ग्रावेश

नई दिल्ली, 2 जनवरी, 1980

काँ० घा० 137.—-राष्ट्रपति, केन्द्रीय सिविल सेवा (वर्गीकरण, नियंत्रण और धपील) नियम, 1965 के नियम 9 के उपनियम (2), नियम 12 के उपनियम (2) के खण्ड (ख) और नियम 24 के उपनियम (1) हारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करने हुए, निदेश देने है कि इस आदेश की श्रनुसूची कै भाग 1 और भाग 2 के स्तम्भ 1 में विनिदिष्ट साधारण केन्द्रीय सेवा, समूह ग तथा साधारण केन्द्रीय सेवा, समूह व के पदों की बाबन स्तम्म 2 में बिनिदिष्ट प्राधिकारी निर्वाक्त प्रक्षिकारी होंगे और स्तम्भ 4 में बिनिविष्ट शास्तियों के बिषय में स्तम्भ 3 और 5 में विनिविष्ट प्राधिकारी क्रमशः श्रनुसामितक प्राधिकारी और भ्रपील प्राधिकारी होंगे।

पद का विषरण	नियुक्ति प्राधिकारी	तथा (नियम 11 की	शास्तियां अधिरोपित करने के लिए सक्षम प्राधिकारो तथा (नियम 11 की मद सं० 7 के प्रनुसार) उसके द्वारा श्रधिरोपिन की जाने वाली शास्तियां	
		प्राधिकारी	<b>गास्तियां</b>	ana.
1	2	3	4	5
भाग 1साधारण केन्द्रीय सेवा, समूह (केन्द्रीय हुई बुक, अंगोले तथा प्रजमेर सभी पद भाग 2साधारण केन्द्रीय सेवा, समूह "ब	के) सहायक रजिस्ट्रार, केन्द्री <b>हर्स बु</b> क, अंगोले तथा श्रजमेर	ोत्र महायक रजिस्ट्रार केन्द्रोय हर्ष्ट <b>बु</b> क, अंगोले तथा श्रजसेर	य <b>नो</b>	मंयुक्त सिवा, भारत सरकार, कृषि और सिवाई मंत्रालय (कृषि विभाग), नई दिल्ली।

[# 0 21-14/75-4 m 0 18 10-2] एम० एस० खुराना, ग्रवर सचि

# (Department of Agriculture and Cooperation)

# ORDER

New Delhi, the 2nd January, 1980

S.O. 137.—In exercise of the powers conferred by subrule (2) of rule 9, clause (b) of sub-rule (2) of rule 12 and sub-rule (1) of rule 24 of the Central Civil Service (Classifica-

tion, Control and Appeal) Rules, 1965, the President hereby directs that in respect of the posts in the General Central Service, Group C and the General Central Service, Group C specified in column 1 of Part I and Part II of the Schedule to this order, the authority specified in column 2 shall be the Appointing Authority and the authorities specified in column 3 and 5 shall be the Disciplinary Authority and Appellate Authority respectively in regard to the penalties specified in column 4.

#### SCHEDULE

Description of Post	Appointing Authority	Authority competent to impose penalties which it may impose item number 7 of rule 11)		Appellate authority
		Authority	Penalties	···
1		3	4	
PART-I GENERAL CENT All posts (at Contral Herd Book, Ongole and Ajmer)	Assistant Registrars, Central Herd Book, Ongole and Ajmer.	Assistant Registrars, Central Herd Book, Ongole and Ajmer.	All	Joint Secretary to the Government of India, Ministry of Agriculture and Irrigation, Department of Agriculture), New Delhi.
PART II-GENERAL CEN All posts (at Central Herd Book, Ongole and Ajmer)	Assistant Registrare,	Assistant Rogistrars, Central	All	Deputy Secretary to the Government of India, Ministry of Agriculture and Irrigation, (Department of Agriculture), New Delhi,
		· <del>-</del>		[No. 21-14/75-LD-II]

M. S. KHURANA, Under Secy.

# नॉयहम और परिवहन संवासय

# (परिवहन पक्ष)

नर्ड दिल्ली, 4 जनवरी, 1980

कां० ग्रा० 138.—विल्ली परिवहन निगम (सदस्य) नियम, 1973 के नियम 3 के साथ पठित सङ्क परिवहन निगम ग्राधिनियम, 1950 (1950 का 64) की धारा 5 की उपधारा (1) द्वारा प्रदेश प्रतिवधों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार इस प्रधिस्थना द्वारा 2 जनवरी, 1980 से श्री बी० बी० महाजन, संयुक्त सचिव नौवहन ग्रीर परिवहन संकालय को दिल्ली परिवहन निगम का अध्यक्ष ग्रीर श्री शिव श्रारण रृष्टुक्त, विनीय सलाहकार ग्रीर संयुक्त मचिव, नौवहन ग्रीर परिवहन मंग्रालय को उक्त निगम का सदस्य नियुक्त करनी है ग्रीर भारत सरकार, नौवहन ग्रीर परिवहन मंग्रालय (परिवहन पक्ष) की दिलांक 1 मई, 1979 की ग्रीध-सुचना संक्या का० ग्रा० 238 (ई) में निम्मलिखित संबोधन करनी है, प्रश्री :—

# उक्त अधिसूचना में---

- (i) पैरा 1 में, मद संख्या (1) के सामने की प्रविक्ट के स्थान पर "श्री बी० की० महाजन, संयुक्त मिलक, तौबहम और परिषद्दन मंत्रालय" कब्द रखे जाएं।
- (ii) पैरा 1 में, मब संख्या (ii) के सामने की प्रविष्टि के स्वान पर "श्री शिव शरण कुक्ल, वित्तीय सलाहकार ग्रीर संयुक्त सजिब, नौवहन भौर परिवहन मंग्रालय" शब्द रखे जाएं,
- (iii) पैरा 2 में श्री शिवशरण शुक्स, शब्द और मक्षरों के स्थान पर श्री बीठ बीठ महाजन शब्द श्रीर श्रक्षर रखे जाएं।

[सं० टी०जी०डी० (१)/79] बी० ग्रार० चप्हाण, उप सचिव

# MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT (Transport Wing)

New Delhi, the 4th January, 1980

S.O. 138.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 5 of the Road Transport Corporations Act, 1950 (64 of 1950), read with rule 3 of the Delhi Transport Corpration (Member) Rules, 1973, the Central Government hereby appoints Shri B. B. Mahajan, Joint Secretary, Ministry of Shipping and Transport as Chairman and Shri S. S. Shukla, Financial Advisor and Joint Secretary, Ministry of Shipping and Transport, as a member of the Delhi Transport Corporation w.e.f. the 2nd January, 1980 and makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Shipping and Transport (Transport Wing) No. S.O. 238 (E), dated the 1st May, 1979, namely;—

In the said notification-

- (i) in paragraph 1, for the entry against item number (i), the words "Shri B. B. Mahajan, Joint Secretary, Ministry of Shipping and Transport" shall be substituted.
- (ii) in paragraph 1, for the entry against item number (ii), the words "Shri S. S. Shukla, Financial Advisor and Joint Secretary, Ministry of Shipping and Transport" shall be substituted.
- (iii) in paragraph 2, for the words and letters "Shri S. S. Sukla" the words and letters "Shri B. B. Mahajan", shall be substituted.

[No. TGD(9)/79] B. R. CHAVAN, Dy. Secv.

### विक्ली विकास प्रशिषकरण

नई दिस्सी, 5 जनवरी, 1980

का श्वार 139.—विल्ली विकास अधिनियम, 1957 (जिधिनियम 1957 का 61) की धारा 22 की उपचारा (4) के अन्तर्गंत केन्द्रीय सरकार ने 1057 GI/79—3

भूमि एव विकास कार्यालय, निर्माण एवं आवास मन्द्रालय भारत सरकार नई दिल्ली के अधीन नीचे दी गई अनुसूची में निर्धारित भूमि के निपटान नेतु दिल्ली विकास प्राधिकरण को नियुक्त किया और अब यह भूमि नई दिल्ली नगर पालिका को स्थानान्तरित की जाती है।

#### श्र**त्रम्**षी

ना इंस्टीट्यूट के पीछे निलक मार्ग स्थित भूखण्ड सं० 1 माईट मं० 117 को अधिसूचना सं० एस० धी० 4719 दिनांक 21-8-75 के अनुसार लगभग 1.00 एकड़ (लगभग 0.405 हैक्टर) भूमि के भाग को विश्वाया गया है।

उपर्युक्त भूमि की सीमा का विचरण इस प्रकार है:---

उत्तर : सङ्क विभिन्न : सङ्क पूर्व : सङ्क पश्चिम : सङ्क

> [सं॰ एस॰ एंड एस॰ 33(15)/79/ए॰ एस॰धो॰(1) 109] इरी राम सोयल, सचिव वि॰ वि॰ प्रा॰।

#### DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY

New Delhi, the 5th January, 1980

S.O. 139.—In pursuance of the provisions of Sub-section (4) of Section 22 of the Delhi Development Act, 1957 (61 of 1957), the Delhi Development Authority has replaced at the disposal of the Central Government the land described in the schedule below for placing it at the disposal of the Land and Development Office, Ministry of Works and Housing, Government of India, New Delhi for further transfer to the New Delhi Municipal Committee.

# **SCHEDULE**

Piece of land measuring about 1.00 Acre (about 0.405 Hactare) situated behind Law Institute, Tilak Marg bearing Plot No. 1 Site No. 117 partly/full of Notification No. S.O. 4719 Dated 21-8-75.

Te above piece of land is bounded as follows:---

North: By Road South: By Road East: By Road West: By Road

> [No. S&S 33(15)/79/ASO(I)109] H. R. GOEL, Secy. Delhi Development Authority.

# पृति और पुमर्जास मवालम

(पुमर्वास विभाग)

नई बिल्ली, 29 दिसम्बर, 1979

का॰ प्रा॰ 140.—विस्थापित व्यक्ति (प्रतिकार तथा पुनर्शीस) विधितियम, 1954 (1954 का 44) की धारा 34 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त गिक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार इसके द्वारा निवेश देती हैं कि उक्त अधिनियम की धारा 24 की उपधारा (4) भौर धारा 33 के अधीन उसके द्वारा प्रयोग की जाने वाली गक्तियों का प्रयोग पुनर्वास विभाग के संयुक्त सचित्र, श्री जी॰ जे॰ मिश्र द्वारा भी किया जाएगा।

2. इससे पुनर्वास विभाग की अधिसूचना सं 0 1(21) वि०से०/78-एस०एस०-2 दिनांक 6-10-78 का अतिकथण किया जाता है।

सि • 1 (21) /वि•से • / 78-एस एस-2]

# MINISTRY OF SUPPLY & REHABILITATION

#### (Department of Rehabilitation)

New Delhi, the 29th December, 1979

- S.O. 140.—In exercise of the powers conferred by Sub-Section (1) of Section 34 of the Displaced Persons (Compensation and Rehabilitation) Act, 1954 (44 of 1954), the Central Government hereby directs that the powers exerciseable by it under Sub-Section (4) of Section 24 and Section 33 of the said Act shall be exerciseable also by Shri G. J. Mishra, Joint Secretary in the Dopartment of Rehabilitation.
- 2. This supersedes this Department's Notification No 1(21)/Spl. Cell/78-SS.H.dt 6-10-78.

[No. 1(21)/Spl. Cell/78-SS II.]

काश्याः 141.—विस्थापित व्यक्ति (प्रतिकर तथा पुनर्वाम) अभित्यम, 1954 (1954 का 44) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रदल्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार इसके द्वारा पुनर्वाम विभाग के संयुक्त सचिव श्री जी० जे० मिश्र को उक्त अधिनियम या उसके अधीन मुख्य बन्दोबस्त आयुक्त को सीपे गए कार्यों को निष्पादित करने के लिए, तत्काल प्रभाव से, मुख्य बन्दोबस्त आयुक्त के रूप में नियुक्त करती है। इससे, अधिसूचना म० 1(21)/वि०सं०/78-एम०एम०-2 दिनांक 6-10-78 का अधिक्रमण किया जाता है।

[मं०1(21)/बि॰से०/78-एस०एस०-2] एन० एम० बाधवानी, अबर् सचिय

S.O. 141.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of Section 3 of the Displaced Persons (Compensation and Rehabilitation) Act, 1954 (44 of 1954), the Central Government hereby appoints Shri G. I. Mishra, Joint Secretary in the Department of Rehabilitation as Chief Settlement Commissioner for the purpose of performing the functions assigned to such Chief Settlement Commissioner by or under the said Act with immediate effect. This supersedes the Noti fication No. 1(21)/Spl. Cell/78-SS.II. dated 6.10-78.

[No. 1(21)/Spl. Cell/78-SS.II.] N. M. WADHWANI, Under Secy.

# संचार मन्त्रालय

(डाक तार कोर्ड)

**मर्ड दिल्ली, 2 जनवरी, 1980** 

का॰ ग्रा॰ 142.—स्थायी ग्रादेश संख्या 627, विनांक 8 मार्च, 1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय तार नियम, 1951 के नियम 434 के संख III के पैरा (क) के अनुसार टाक-तार महानिवेशक ने उस्मानाबाद टेलीफोन केन्द्र में दिनांक 1-2-1980 सं प्रमाणित वर प्रणाली लागू करने का निश्चय किया है।

[संख्या 5-4/80-पी० एच० बी०] भार०सी० कटारिया, सहायक महानिदेशक (पी०एच० बी०)

# MINISTRY OF COMMUNICATION (P&T Board)

New Delhi, the 2nd January, 1980

S.O. 142.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifies 1-2-1980 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Osmanabad Telephone Exchange, Maharashtra Circle.

[No. 5-4/80-PHB] R. C. KATARIA, Asstt. Director General (PHB)

# रेल मग्द्रालय (रेलवे बोर्ड)

नई दिल्ली. 31 विसम्बर, 1979

कर० ध्रा० 143.—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदस गक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति एतद्द्वारा रेल कर्मचारी (प्रनृशासन धौर प्रपोल) नियम, 1968 में श्रीर ध्रागे संशोधन करते के लिए निर्नालिकन सियम बनाने हैं, श्रथनि—

- (1) ये नियम रेल कर्मचारी (प्रनुशासन फ्रीर भ्रपील) तृतीय संशोधन नियम, 1979 कहनाएके।
- (2) ये मरकारी राजपन्न में प्रकाशन की तारीख को प्रवस्त होंगे।
- 2 रेल कर्मचारी (प्रनुषासन और श्रापील) नियम, 1968 (जिनका एकदोपरात उक्त नियमों के रूप में उल्लेख किया गया है) में, "श्रेणी I", "श्रेणी II", "श्रेणी III" और "श्रेणी IV" पदावलियों, जहां कर्शे भी धार्ये, के बदसे "वर्ग क", "वर्ग ख", "वर्ग ग" तथा "वर्ग घ" पदावलिया प्रति-स्थापित की जाएगी।
- 3. उक्त नियमो की धनुसूची I श्रीर ध्रनुसूची II में नीचे की सारणी के कालम 1 मे उल्लिखित पदाविलयो, जहां कही भी धार्ये, के धदले कालम (2) की तदसुरूपी प्रविद्धि मे दी गयी पदाविलया प्रतिस्थापित की जाउँगी।

#### सारणो

(1)	(2)	
335-485 ছ০ (য়া০ ৰ০) 370-475/335-485/350-470 ছ০ (য়া০ ৰ০)	} 550-750 में० (सं०	में०)
335-425 (म॰ वे॰)		
205—280 र० (घ० वे०)	330 <del>−</del> 560 ए० (सं०	<b>ĕ</b> ∘)
450—575 (श्र <b>० वे०</b> )	700-900 ≠० (सं०	वे०)
250—380/270—380 হৃ৹ (ঘৃ৹	425-700 ₹o (Ħo	वे॰)
वें०)	,	,
240 হ০ (য়া০ ৰ০)	455 रु० (सं० घे०)	
280 ৮০ (ছা০ ৰৈ০)	495 (सं० वे०)	
335-425/270-435 চ০ (গা০	550-750/455-700	४० (सं०
वे॰)	बें ०)	
180 रु॰ (म॰ वे॰)	360 रु० (सं० घे०)	

[सं० ६० (डी० एंड ए०) 79 ग्रार्०जी० 6-39] के० बालाचंद्रन, सचिव, रेलवे बोर्ड

#### MINISTRY OF RAILWAYS

# (Rallway Board)

New Delhi, the 31st December, 1979

- S. O. 143. In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Railway Servants (Discipline and Appeal) Rules, 1968, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Railway Servants (Discipline and Appeal) Third Amendment Rules, 1979.
- (2) They shall come into force on the Date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Railway Servants (Discipline and Appeal) Rules, 1968 (hereinafter referred to as the said rules), for the expressions "Class I", "Class II", "Class III" and "Class IV", whereever they occur, the expressions "Group A", "Group B". "Group C" and "Group D" shall respectively be substituted.
- 3. In Schedule I and Schedule II of the said rules, for the expressions mentioned in column (1) of the Table below, wherever they occur, the expressions set out in the corresponding entry in column (2) thereof shall be substituted.

#### TABLE

1	2
Rs. 335-485 (AS) Rs. 370-475/335-485/350-475(AS) Rs. 335-425 (AS)	Rs. 550-750 (RS)
Rs. 205-280 (AS)	Rs. 330-560 (RS)
Rs. 450-575 (AS)	Rs. 700-900 (RS)
Rs. 250-380/270-380 (AS)	Rs. 425-700 (RS)
Rs. 240 (AS)	Rs. 455 (AS)
Rs. 280 (AS)	Rs. 495 (RS)
Rs. 335-425/270-435 (AS)	Rs. 550-750/455-700 (RS)
Rs. 180 (AS)	Rs. 360 (RS)

K. BALACHANDRAN, Secy.

#### श्रम मन्त्रालय

#### श्चाबेश

नर्ड दिल्ली, 20 नवश्वर, 1979

का० का० 144.--भारतीय खाद्य निगम के प्रबंधतन से सम्बद्ध निया-जकों भीर मदास पोर्ट एउ एगमोर गोवामी में उनके कर्मकारी ने, जिनका प्रतिनिधित्व ट्रांसपोर्ट एंड डाक वर्कर्स युनियन, मद्रास न किया है, प्रीचौगिक विधाद ग्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उपधारा (2) के अधीन समकत रूप से केन्द्रीय सरकार की आवेवन किया है कि वह उनके बीच विद्यमान ग्रीझोगिक वियाद को, जो उक्त भानेदन मे जपवणित है और इससे उपावद अनुमुची में /उध्दुत विषयों के बारे में हैं, किसी भौद्योगिक अधिकरण की निर्देशित कर दे;

भीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि धावेदन करने वाले ब्यमिन प्रत्येक पक्षकार के ब्रष्टमत का प्रतिनिधित्व करने है:

धतः, धन, केन्द्रीय मरकार श्रीशोगिक विवाद श्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7क भीर धारा 10 की उपधारा (2) क्षारा प्रवत्त मन्त्रियों का प्रयोग करते हुए एक श्रीद्योगिक अधिकरण गठित फरती है, जिसके पीठायीन ग्रधिकारी श्री टी० सुदरमनम डेनियल होंगे, नथा मुख्यालय मद्रास में होगा भ्रीर उक्त विवाद को त्याय निर्णयन के लिए उक्स ग्रधिकरण को निर्देशित करती है।

#### <u>अनुसुची</u>

"क्या कर्मकारों का यह बाबा कि उन्हें 1-4-1977 की और उसके पश्चात किसी भी दिन उनकी सामान्य शिपट के प्रतिन्वित किए गए काम के लिए साधारण मअदूरी वर की प्रपेक्षा दूसनी मजदूरी दर दी जाए, न्यायोचित है ? यदि नहीं, को उन कर्मकारों को अन्य स्या भन्तेष दिया जाए?"

> [मं० एल०=42011/35/79=हो० 2 मी] एसर एचर एसर ग्रम्थर, इस्क ग्राधिकारी

#### MINISTRY OF LABOUR

#### ORDER

New Delhi, the 20th November, 1979

S.O. 144.—Whereas the employers in relation to the management of the Food Corporation of India and their workmen in the Madras Port and Egmore Godowns represented by the Transport and Dock Workers Union, presented by the Transport and Dock Workers Union, Madras, have jointly applied to the Central Government under sub-section (2) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) for reference of an industrial dispute that exists between them to an Industrial Tribunal in respect of the matters set forth in the said application and reproduced in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government is satisfied that the persons applying represent the majority of each party;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7-A and sub-section (2) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri T. Sudarsanam Daniel shall be the Presiding Officer with headquarters at Madras and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

#### SCHEDULE

Whether the claim of the workmen for twice the ordinary rate of wages for work that has been done by them on and after 1-4-1977 beyond their normal shift on any day is justified? If not, what other relief may be allowed to the workmen?

> [No. L-42011(35)/79-D\_H(B)] S. H. S. IYER, Desk Officer

#### आधेश

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 1979

का. आ. 145. कंन्द्रीय मरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध अनुसूची में विनिधिष्ट विषयों के बारे में मैसर्स माइ-निंग और ट्रांसपोर्टिंग कम्पनी, ठेकदार भारतीय स्टील अथो-रिटी लिमिटेइ की राउरकेला स्टील प्लांट के काल्टा आ**गर**न खानों के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध नियोजको और उनके कर्मकारो कें बीच एक औवयोगिक विवाद विद्यमान है ;

और केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के जिए निदेंशित करना वांछनीय समभती है;

अत:, अब, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क और भारा 10 की उप-धारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हए, कन्द्रीय सरकार एक अधिगिक अधिकरण गठित करती है जिसके पीठासीन अधिकारी श्री एम. बी. गंगाराज होंगे, जिनका मुख्यालय भवनेश्वर में होगा और उक्त विवाद को उवत ओदयोगिक अधिकरण को न्याय निर्णयन के लिए निर्दे-शित करती है।

#### अन्स्ची

''क्या मैसर्म माइनिंग और ट्रांसपोर्टिंग कम्पनी, ठेकेदार भारतीय स्टील अथोरिटी लिमिटेड की राउरकेला स्टील प्लांट के काल्टा आधरन सान द्वारा 608 व्यक्तियों को, अनुबन्ध में दिये यग नामों के अन्सार हटाना त्यायांचित है ? यदि नहीं, तो वे किस अगतोप के हकदार है ?"

भारत सरकार, श्रम मंत्रालय के आवेश एल-26011/2/79-डी-3-बी. तारीख 21 दिसम्बर, 1979 का अगनमध ।

#### कर्मकारों का नाम ऋमांकः

#### वैगन लोडर

- 1. चमरा पर्ति
- 2. कशम सिन्क
- मोनाइ कच्या
- . 4. कराई पर्ति
- गृक्वारी सिन्कः
- दासो मन्डा
- 7. हरिचरन बरार
- 8. सम् चमपिया

ऋमांक	कर्मकारों का नाम वैगम सोबर	क्ष्यः ऋमांक	जर्मकारों का नाम वंगन लोडर
	जुनाई मृत्या	$56 \cdot$	मनग्क टोपनो
10.	पांडे पूर्ति	57.	जुगा म् <b>न्डा</b>
	रैमानी प्रभान	58.	मानसिंह सुन्डी
12.	गुरुवारी पृति	59 .	मुको <b>ओरा</b> म
13.	जूनिया मुन्हा	60.	मृक्रमोनी हमरांम
14.	जाम्बी मृन्डा	61	बोन्स हेमरोम
15.	रमाय मृन्डा		स्कराम हैब्र
16.	दुराई पृतिं	63.	लंका बोबोन्गा
	जबुना मृन्डाई		मृक्ता हेमरोम
18	गुक्ता बाद्रा		नारायन मुन्डा
19.	सोमा बारजी		न्काम हेरेन्ज
20.	मृति मृत्कारी		मसीद हेरेन्ज
21.	सालमी मृन्डारी		रैदास चम्पिया
22 .	नसमाती मुन्डा	69.	बर्जु मुन्दारी
23 .	मंगलिसंह तमसोई	70.	घासी रामसिंह
	नृभराम केराई	71.	मरियम अग
<b>25</b> .	जोनगा केराई	72.	व्भनी सुन्की
<b>26</b> .	सुरु तमसोई	73.	चमरा सोय
	जुनास जोजो	74.	हिसी पुर्ति
	गुरुवा कोमल	<b>7</b> 5.	सागु हेमरोम
	श्रीहारी टुट्टी	76	भिमो ठाकुर
	बरतो सूरिन	7 <b>7</b> .	जेवेल <b>जो</b> जो
	विरसा कन्द्रालना	78	मगडाली गुरिया
	्यागुन जोनकी	79.	वासराम चिम्पिया
	सनकारी छत्तन्त्रा	80.	नन्दी लागुरी
34 -	सुकमारी कन्द्रुलना	81.	बजरंगी छत्तर
35	प्रभुसोय पुर्ति	82.	रैमानी हेमरोम
	. मगरा मृत्या	83.	विष्पुपूर्ति
37	डावरा सिन्कु	$84 \cdot$	सेलेन जोजो
38.	भरका हेमरोम	85.	सिरका नाग
	रहिल सोय	86	किसान मृन्डा
	पांडे मुन्डारी	87.	परगन मुन्डा
41.	फगुदा राजवा		पिक सिजुई
	सनिका मृन्डारी	89.	बुधानी जामवा
	. करी पिनगुवा	90.	सगन क्न्डुलना
44	. सिमल मुन्डा	91.	नन्दी मोय
45	. सिगराई बद्रा	92 .	स्लंमान कन्ड्लना
	. पुतकर मुन्डा	93 .	शंकरा पुर्ति
47.	लोफर सिंजुई		सिनी स्रिन
48	. कांडे सिजुई		स्रीमती सिंह
49	. डेवागाई जाम्बा	$96 \cdot$	त्री पिन्गुवा
50	. सुलेमान टोपनो		पानो स् <b>राई</b>
	दयाल सामाद		मगडाली गुरिया
52	. जोहन मेंगरा		मारियम बहुनगरा
	. विजोय हेमरोम		जंबेल जोजो
	. मोचिया सिरका		ग् <b>रजमनी म्न्डा</b> री
55	डोस् जोप	102.	डोकनिया सिड्

ऋमांक	कर्मकारों का नाम बेगन लोडर	ऋमांक कर्मकारी का नाव
103	जोंगा मुन्डा	बेगन लोडर
	अर्जून चमपिया	151. जोहन जोजो
	सन्दर गोप	152 भारत महाक्र
	जयन्ती हेमरोम	153 स्लेमान ब्रह
	मृलिया हेमरोम	154. बन्धा जोजो
	रैमानी हेमरोम	155 मांगी ग्रह
	अलमा कोंगारी	156 शान्ति ओजो
	कनचन कोंगरी	157. माल्ती महाक्र
	अंग्न <b>नेपा</b> ई	158. फुलमानी बुरह
	बोयस जोजोबार	159ः रतनी जोजो
	जीवन सिघ्	160ः प्रहलाद हेमरोम
	•	161 मशीदास चमपिया
	रम् सिध्	162 . इतवा पूर्ति
	सिक्र	163 सालमुनी मूद्रयान
	सवान डांग	164 पालो गगराई
	रहील कन्डालना	165 जिलान पुर्ति
	बैदाई गोप	166 सिघ् ओराम
	मितयास हास	167 असाई बाद्रा
	पांडो स्रिन	168. बॉजामिन हेनजेत
	बरज् मन्डारी	169 कुनी गोप
	नितमा हैबुक	170. ला <b>डू च</b> त्तर
	ब्धराम् म्न्डा	171 - निरासो लाग्री
	इन्द्रा गोप	172 पौल्हा मेगरा
	मारकास हेरेंज	173. श्रीकिसन गारडी
	जगदीश प्रधान	174 किस्तो म्रिन
	जिमा छत्र	175 अजुब टोपनो
	मनि चमपिया	176 सालमी सुरिन
	दासमा हेमरोम	177. बसन्ती हेमरोम
	मारियम डांग	178 रैमनी गोप
	राम सिंह	179 सोमबारी पिनग्वा
	जोतो औराम	180 सोमा बैक
	न्यास गृरिया	181. मरानी हम
134 .	मालमी मुन्डारी	182 मारियम गुरिया
	मारकस हेरेज	183 साल्या जीजी
136 -	जाबूना प्रश्नान	184 . बेनेडिक बागे
137.	दास् म्म्डा	104. बनाडक बाग 185. शान्ति करुवा
138	म्निका सोय	
139	न्येल पूर्ति	186 मनीराम मृन्डारी
	मेब्यान ग्रिया	187 सहेन्द्र भून्छा
141.	रहील हेरेज	188 स्नदाई मृन्धा
142	सवान पुर्ति	189 श्रीभती संडील
143.	सृलेमान ग्रिया	190 कांडे लोहार 101 - कि
	रोया म्न्डा	191 जनवाई मृन्डाई
145	त्रो पिंगुवा	192 स्कराम म्न्डारी
	प्रेन्दर पूर्ति	193 मारन सिंह
147.	स्विम्नी मन्डारी	194. दयाघाम म्न्डा
	भिमी गोप	195 दुलारी मुम्हा
	दिनेश गागारी	196 मूनिका टोपनो
150	पोयुलुश न्रह	197ः डेंबरो मुन्डा

ऋमांक	कर्मकारों का नाम वेगय लोडर	क्रमांक कर्मकारों का नाम वेगन लोडर
198.	स्रेश सिंह रौतिया	245 . नितमा बिरुवा
	पेंड्राई तिरिया	246 . निर्मल ल्गुन
200.	सुकलाल मुन्डारी	247 . याकुब गुरिया
201	अस्रीत बारजो	248. सोना मुन्डा
202.	ड्रम्बी मुन्डा	249 . बिन्डराई बिरुवा
203.	गारडी मृन्डा	250 इसवा पूर्ति
204 .	मृक्ता हेमरोम	251 सुसारी डांग
	चंदेव म्न्डा	252ं स्वानी स्रिन
206	बहामनी बैंक	253 प्रभुमीय हुनजंत
207.	में जारी सिन्कु	254 . बारज् सिङ्
2.08.	ज्लियास कन्डलना	255ः लीलमोनी मुन्डा
$209 \cdot$	मानगी पूर्ति	256 सोमबारी गुन्डारी
	फिरदा भेगरा	257ः मंगल हेमरोम
211	सनियारी त्री	258. लंद्टा हेमरोम
212.	बाया लोहार	259 सोमा हेमरोम
213	सन्तोष हेरेन्ज	260 नाट्रो टोपनो
214	इमान संगा	261ः पैटरिस चरुआ
215	जुनास टोपनो	262 . गारडी खंडियम
216.	फुलमनी पृर्ति	263 में जो हेमरोम
217.	बुध् <b>वा मृ</b> न्डारी	264 सरानी स्रिन
218.	डोमा मृन्डा	265 . सरानी बागे
219.	ब्रन सिंह	266 . सुंधिना चेरुवा
	बारजो हेम <b>रो</b> म	267. काहनुराम हेस्से
221 .	सोनामनी	268 सिङ्ग लागुरी
222 .	शांति बद्रा	$269$ राम बालम् $oldsymbol{ ilde{ id}}}}}}}}}}}}}}} }} } } } } } } } } $
223.	लंम्बो सिड्	270 . डेब्ल बागसिह
224 .	स्कुरमोनी हेमरोम	271. मुकरा ओराम
	प्रभूसोय राजबा	272 पानी हेस्सा
226.	नागी मुन्डारी	273. सुनिया हेस्सा
227 .	रेबा मुन्डा	274. सोमबारी बाग सिंह
228 .	जालजान इक्का	275 . बिलासी सामव
	सिमोन म्स्डारी	276 . रायसिंह कडियाम
230 .	राम सिंह हेमरोम	277 मनी ओराम
	सनिचरवा मुन्डारी	278 राभी सिन्क्
232.	लखनसिंह पूर्ति	279. बिरसा हेमरोम
	इतवा मून्डा	280 चाम् सिंह
	स्मी मुन्डा	281 सारिया तिरु
	बोयास मांक	282 सिरील होरो
	साफिरा कन्ड्रलना	283 पौलिन होरो
	फ्लमनी ग्रिया	284 । धरमदास ग्रिया
	मंगल गृरिया	285 थोमास टोपनो
	निबाई सोय	286 - लुकास नाग
	मरकास समाद	287ः मारियम राजबा
	जाब्ना येथेनगा	$288 \cdot $ माना बंबेनगा
	सोमा टोपना	289 . इयाम् सिन्क्
	अमरीत सोय	290. जनमर्गिह सिन्क्
244	थोमाम ग्रिया	291. चिपरी सिन्क्

<del></del> - क्रमांक	कर्मकारो का नाम	ऋगांक	 <b>कर्मकारो</b> का गांग
-13-(1-4)	वेगन लोडर		बेगन लोउर
202	जंबेल ग्रिया	530	पानी सुन्डा
	वि <b>र</b> ग पिन्ग्वा		म्हेन सुरखा
	अरमिया इक्का		बीरसिह बड़ा
	कन्डेराम मुन्डा	342.	
	इमान्येल बाद्रा		लक्ष्मन हेमरोम
	स्लेमान बादा		मनस्क ल्ग्न
	सम्अल बादा		ब्घनी सिरका
	विल्लियम नाग		नंगलिसह मुन्डारी
	मालमी बाद्रा		क्ल्ल् मन्डाई
	अलीसामा हेनजेट	348	जिमा मृत्डाई
	मर्शा बाद्रा		सोमबारी हेमरोम
	स्चनाथ पूर्ति		बोयास हंस
	कल्यान बेरा		मंगलधन टोपनो
	ब्धवा कडिर		स्न् बाड्रा
	्र <b>ब्धनी</b> प्ति		क जेस्बरी सांडिल
	् गंगी ओराम		संतोष डांग
	इजाक केगारी		डिम्ब् गून्डा
	पतरास घनवर		मेचो म्न्डाई
310			बिरसा सिंह
311			ब् <b>घानी</b> मृत्डा
	. गुरवारी मुन्डा		माकी सुन्डी
	. प्रेमधन मातियास ग्रिया	361.	्माथ् मृन्डारी सीता हेमरोम
314	. फुली हेमरोम	301.	नाता हुनराम
	. जाम्बी जागुडा		
316	. प्यारी टोपोनो		
317.	. असिसॅन टोपनो	ऋमांक	
318	. हिन्दु भ्न्डा		त्त्वमिक
	. रडाई मून्डा	269	जामेसग्रेगोरी टेट्टे
320	. सोमबारी हेमरोम		्र जानतप्रगास टट्ट - सोमरा भक्त
321	. जानकी बालम <del>्</del> षु		. भद्रा <b>का</b> रिया
	. सेमअल भून्डा		. घासिया भुन्छा
	. मेरी पूर्ति		. <b>बारकौर</b> मुन्डा
	· निम्न्ती जोजो		. सीनका मृन्डा
	. नाड़ी स्रेन		. हीरालाल पृति
	. विजय पिनग्वा		. सनिका पूर्ति
	. डेन्का सिद्ध		. श्रीमति टेटी
	. शांति सिट्ट	371	. माटिया म्न्डा
	. इतवारी हेमरोम	372	. इयाम लाल लोहार
	. मीता चत्तर	373	. रामराय मृन्डा
	. वैड्ड सिन्क्	374	. बेनजामिन बरला
	. जानो लागूरी	375	. मनिचरवा म्न्डा
	. स्क पिनगुवा		. किन् सुन्डा
	. हरी मून्डारी		. मोनाराम ल्ग्न
	. ब्दुर म्न्डा		. करमसिंह ग्न्डा
	<ul> <li>आधनी बड़ा</li> <li>पारबती जोप</li> </ul>		. फ्रांसिस मन्की
	. पारकता जाप . सरजिया मुन्डा		. बारासार दास
000	र पराज्ञाना मृत्या	381	. इनेम डांग

ऋशंक	कर्मकारों का नाम	ক্ষদকৈ	कर्मकारों का नाम
	<b>ल</b> निक		<b>ल</b> निक
	•		हिबल मुन्डा
	ग्पाई म्न्डा		मारकम होरा
	बास्देव नायक		मांगरा मुन्डा
	लेम्बोघर म्न्डा		पियम कांगरी
	मंगल गुन्डा		क्शो नायक
	सिंगराई स्न्डा		समग्धर नायक
	डेनियल म्रा		कोलाई क्ल्डी
	मोमरा लोहार	436.	
	मेम्अल मृत्डा		नन्दा पिनग्वा
	माभी मृत्डा		बें जामिन समाद
	निक्लास म्न्डा		घनो मृन्डा
	सोमा मृन्डा		करम सिंह दास
	बैजनाथ चामपिया		पन् <b>डु</b> लाग्री
	नन्दा मृन्डा	442.	•
	पौल्हा मृत्डा		पिटुस मिन्ज
	ल्कास सरिया		मार्टिन कन्द्रुलना
	अलबर्ट केरकेट्टा	445.	
	एबन मन्डा	446	•
	पान् म्न्डा		डुगा बरला
	मन्द्र् पूर्ति	448.	7 7
	जोस् मोय		गोपाल माभी
402	•		बोधास घन
	बारनाबास मन्डारी	451	"
	रामचन्द्रा तमसोय		सिंगा मृन्डा
	मंग्रा ग्न्डा		निधि महाक्र
	पदना दास	454.	
	बासो मून्डा		मनिका केरकेट्टा
	जेना मुन्डा	456	
	बोयास स्रेन	457.	"
	सिबासन मृन्डा		संबंधान स्रेन
	इनेम म्न्डा		त्री म्न्डा
	बनघना सोहानसी		पुरुस्टोम लोहार
	फ़ियोर्ज टोपनो		घरम् पत्रा
	मोमा बाबानगा		भारत महन्तो
	जीवन अएन्ड		भिष्णु पिनग्या कोर्क्स रिक्स सम्बद्ध
	सुबास मृत्डा		मोहन सिंह मुन्डा
	नानको लोहार		श्यामम्न्दर गोप
	म्ली पृति		दुख् महन्तो संस्कृत
	इसमैल स्रीरन		मंगल सिंह
	रोबर्ट पर्ति		मदन सिह
	गोपाल बद्धा		घनसा मृन्डा
	मितयास इडेल		हुका म्न्डा
	मारकास मृन्डा		गो <b>बिन्द</b> पिनग्वा
	न्भ्या ओराम		तिरके म्न्डा
	कांडे कोरान		सुकराम मुन्डा
	रघ् हैब्र		हेमरोन भूइयान
	सालन डांग		भमक सिंह मृन्डा
428.	रामसिंह खारिया	470	बिहारी रौत

ऋमांक	कर्मकारों का नाम	<b>क</b> मांक	कर्मकारों का नाम
	<del>ज</del> निक		स्रीनक
477.	सिरनुस जेट्टी		****
478.	मतियास ग्रिया		दुर्गा प्रसाद कयाम
479.	सिमेनं प्ति	526.	3
	राम सिंह नाग		बिर्मा बेंगरा
	सेलाई चाकी		ब्धराम म्न्डा
	स्लेमान हम		दसरथ लोहार
	अभिराम म्न्डा		रोयदाम ओराम
	रग्नाथ पिन्ग्बा		लेबयान बरला
	प्रधान म्न्डा	532.	
	सोमरा लोहार		बिड पट्टा
	माट्टा म्न्डा		म्दर्शन इसा
	सनिका टोपनो	535 ·	
	हरि गोप		लखन कुल्डी
	लछमन म्न्डा		राजेन्द्र महाक्र
	चमरा ग्न्डा		जोहन बाडिंग दसरा नायक
	चिदुस ड्रॉगड्रॉग		जाडु गोप
	लाल चिम्पिया		पौल्हा मृन्डा
	उदिया भ्न्डा		पृतकर ग <b>ग्राई</b>
	गगाइ म्न्डा		शंकर मन्डा
	टोपनान रात	544.	मन् नायक
	कप्तैन सिंह मृन्डा मशिदास अपाटगारा		सिरो मन्डा
			नानदेव रौतिया
	अशोक कुमार मन्डारी		हेरमेन ग्रिया
	गोबूल दाम मोना पिन्गुबा		कान् मन्डा
	लाल सिंह मुन्डा		प्रभूमोय म्रेन
	नवीन पट्टा		अमीन रायक
	शिबलाल सिन्क्		रायसिंह मुन्डा
	विनोद तिरिया	552 ·	
	ब्धराम ग्न्डा		महेरदर नायक
	कुन्जो बद्रा		मेशर महाकर
	अज्ञ सीय		मनिभद नामद
	गंगाराम मुन्डा	556	सोमा म्न्डा
	मालन मुन्डा	<b>557</b> .	वीरिमंह स्रेन
	म्दरशन टोपनो	558.	जयपाल म्नडा
	स्का म्न्डा	<b>559</b> .	पौल अयीन्द
	निरोनायक	560.	ड्खन ग्न्डा
514.	व्यान बेग	561	घनकौर ग्रिया
$515 \cdot$	लिखन्दर पट्टा	562 .	माधो मून्डा
516	वामी गुन्डा		काते मन्डा
517	मनमाशी स्रेन		रामिसिंह बन्द्रा
	डाइ भ्इयान		माधो बोबोन्गा
	सोमा मुन्द्रा		मम् हेमरोम
	बेन् सिंह	567.	•
	सिगराई स्नी		स्कराम मृत्डारी
	मार्शन वरला		करमसिंह मन्डारी
	मंगल म्न्डा		विशन म्न्डारी
	मंगल मून्डा	571	रामा लोहार
1057 G	1/79—4		

ऋमांक	कर्मकारों का नाम
अभगवा	कमकारा का नाम खरिक
579	
572 · 573 ·	ज्नास <i>मृ</i> न् <b>डर</b> सुद्रो बाराइक
	स.द्रा जाराध्या जोसेफ सन्डा
574 · 575 ·	जासक स्टा रौत् कोराह
	पौल् <b>श</b> होरा
	इस्टीफन थोपनो
578	रामचन्द्र सिंह
579.	गोबर्भन नायक
	जोसेफ पृर्दि
581	मंगल सांडिल
	हरुन होरो
583	मलका मृ <b>न्डा</b>
584	सेम्बल मुन्डा
	विकसल बुरह
	बिल्कान कहन्द
587	सेलेमान जोजो
	राजो नायक
	अन्तौनी डांग
590	डांड ब्रह
	पौल कांग
592.	रतिया लोहार
593.	जोगीन पिन्ग्वा
594.	मशीदास डांग
$595 \cdot$	स् <del>ष्रान बारा</del> यक
	लालसिंह म्न्डा
597.	ह्बील बरला
598.	मारकस क्न्हुलना
	घनसा मृन्डा
$600 \cdot$	जीबन लाक्
$601 \cdot$	दसरा नायक
602	नियारजन लोहार
	निरो बदा
$604 \cdot$	ज्नास बरला
$605 \cdot$	गोब्रेल मुन्डा
$606 \cdot$	चका मृन्डा
607.	अमृना टोपनो
608.	मितयास उरद

सिं. एल.-26011/2/79 डी· 3 बी.]

ए. के. राय, अवर संचिव

### ORDER

#### New Delhi, the 21st December, 1979

S.O. 145.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of M/s. Mining & Transporting Company. Contractor of Kalta Iron Mines of Rourkela Steel Plant of Steel Authority of India Limited and their workmen in respect of the matter specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A and clause (d) of sub-section (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri M. V. Gangarain shall be the Presiding Officer with headquatters at Bhubaneswar and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

#### **SCHEDULE**

"Whether the removal of 608 persons, as per names in the Annexure, by M/s. Mining and Transporting Company, Contractor, Kalta Iron Mines of Rourkela Steel Plant of Steel Authority of India Limited is justified? If not, to what relief they are entitled?"

Annexure to Government of India, Ministry of Labour Order No. I.-26011/2/79-D. III, B, dated the 21st December 1979,

Sl. No. Names of the workmen

#### WAGON LOADERS

- 1. Chamra Purty
- 2. Kushamu Sinku
- 3. Motai Karua
- 4. Kairal Purty
- 5. Gurubari Sinku
- 6. Daso Munda
- 7. Haricharan Badra
- Suru Champia
- 9. Junai Munda
- 10. Pandey Purty
- 11. Raimani Prachan
- 12. Gurubari Purty
- 13. Junia Munda
- 14. Jambi Munda
- Ramai Mundai
- 16. Durai Purty
- 17. Jabuna Mundai
- Mukta Badra
- 19. Soma Barjo
- Muni Mundari
- Salmi Mundari
- 22. Asmati Munda
- 23. Mangalsingh Tamsol
- 24. Budhram Keral
- 25. Jonga Kerai
- 26. Suru Tamsol
- 27. Junas Jojo
- 28. Gurua Komal
- 29. Srihari Tutti
- 30. Bartto Surin
- 31. Birsa Kandulna
- Bagun Jonko
- 33. Sankari Chatamba
- 34. Sukmaro Kandulna
- 35. Prabhusoy Purty
- 36. Mangra Munda
- 37. Dawra Sinku
- 38. Marsha Hemrom
- 39. Rahil Soy
- 40. Pandy Mundari
- 41. Fagua Rajba
- 42. Sanika Mundari
- 43. Kairee Pingua
- 44. Simal Munda
- 45. Singrai Badra
- 46. Putkar Munda
- 47. Lofar Sijui
- 48. Kandey Sijui

<del></del> -			
Sl. No.	Names of the workmen	Sl. No.	Names of the workmen
	WAGON LOADERS		WAGON LOADERS
49.	Deogai Jamda	114.	Raghu Sidu
50.	Suleman Topme	115.	Sikur
51.	Dayal Samad	116.	Sawan Dang
52.	Johan Bhengra	117,	Rahil Kandulaa
53,	Bijoy Hemrom	118.	Baidai Gope
54,	Mochia Sirka	119.	Matias Hans
55.	Dosu Gope	120. 121.	Pando Surin Barju Mundari
<b>56</b> .	Mansuk Topno	122.	Nitma Haiburu
57.	Duga Munda	123.	Budhram Munda
58. 59.	Mansingh Sundi Suko Oram	124.	Indra Gope
59. 60.	Sukurmoni Hemrom	125.	Prafulla Mahaku <del>r</del>
61.	Boas Hemrom	126,	Jagdish Pradhan
62.	Sukram Haiburu	127.	Jima Chattar
63.	Lanka Bobonga	128.	Mani Champia
64.	Mukta Hemrom	129. 130.	Dasma Hemrom Mariyam Dang
65.	Narayan Munda	130.	Ram Singh
66.	Lukas Herenj	132.	Jotto Oram
67.	Mansid Herenj	133.	Nuas Guria
68.	Raidas Champia	134.	Salmi Mundari
69.	Barju Mundari	135.	Markas Herenj
70.	Ghasiram Singh	136.	Jabuna Pradhan
71.	Mariam Bage	137.	Dasu Munda
72.	Budhni Sundi	138.	Munika Soy
73.	Chamra Soy	139.	Nuel Purty
74.	Hisi Purty	140. 141.	Sebyan Guria Rahil Hereni
75.	Sagu Hemrom	141.	Sawan Purty
76.	Bhimo Thakur	143.	Suleman Guria
<b>77</b> .	Jewel Jojo	144.	Roya Munda
78.	Magdali Guria	145.	Turi Pingua
79.	Dasram Champia	146.	Purendar Purty
<b>8</b> 0.	Nandi Laguri	147.	Sukhimuni Mundari
81.	Bajrangi Chattar Raimani Hemrom	148.	Bhimo Gope
82. 83.	Bishu Purty	149.	Dinesh Gagrai
84.	Selen Jojo	150. 151.	Poulush Burh Johan Joio
85.	Sirka Nag	152.	Bharat Mahakur
86.	Kissan Munda	153,	Suleman Burh
<b>8</b> 7.	Pargan Munda	154.	Bandha Jojo
11.	Piru Sijui	155.	Mangi Burh
<b>89.</b>	Budhni Jamda	156.	Shanti Jojo
90.	Sagan Kandulna	157.	Malti Mahakur
91.	Nandi Soy	158.	Fulmani Burh
<b>92</b> .	Suleman Kandulma	159.	Ratni. Jojo
93.	Shankara Purty	160. 161.	Prahlad Hemrom Mashidas Champia
94.	Sini Surin	161. 162.	Etwa Purty
95.	Srimati Singh	163.	Salmuni Bhuiyan
96. 97.	Turi Pingua Pano Surai	164.	Palo Gagrai
98.	Magdali Guria	165.	Jilan Purty
99.	Mariyam Behagra	166.	Sibu Oram
100.	Jewel Jojo	167.	Asai Badra
101.	Surajmani Mundari	168.	Benjamin Henjet
102.	Dokania Sidu	169.	Kuni Gope
103.	Jonga Munda	170. 171.	Ladu Chattar Niraso Laguri
104.	Arjun Champia	171. 172.	Poulush Bhengra
105.	Sundar Gope	172.	Srikissan Gardi
106.	Jayanti Hemrom Mulia Hemrom	174.	Kirto Surin
107. 108.	Raimani Hemrom	175.	Ajub Topno
109.	Alma Kongari	176.	Salmi Surin
110.	Kanchan Kongari	177.	Basanti Hemrom
111.	Bagun Baipai		Raimani Gope
112.	Boas Jojowar		Sombari Pingua
113.	Jiwan Sidu	180.	Soma Baik

			- <u>;-</u>
Sl. No.	Name of the workmen	Sl. No.	Name of the workmen
	WAGON LOADERS		WAGON LOADERS
181.	Sarani Hans	247.	Yakub Guria
182.	Mariam Guria	248. 249.	Sona Munda
183.	Salmi Jojo	249. 250.	Bindraî Birua Etwa Purty
184.	Benedik Bage	251.	Sasari Dang
185.	Shanti Karua	252.	Subani Surin
186.	Maniram Mundari Mahendra Munda	<b>2</b> 53.	Prabhusoy Henjet
187. 188.	Randai Munda	254.	Barju Sidu
189.	Srimati Sandil	255.	Lilmoni Munda
190.	Kandey Lohar	256.	Sombari Mundari
191.	Jandai Mundai	257.	Mangal Hemrom
192.	Sukram Mundari	258. 259.	Letta Hemrom Soma Hemrom
193.	Maran Singh	260.	Natro Topno
194.	Dayacham Munda	261.	Paitris Cherua
19 <b>5</b> .	Dulari Munda	262.	Gardi Khandiam
196.	Munika Topno	263.	Menjo Hemrom
197.	Dobro Munda	264.	Sarani Surin
198.	Sureshsingh Routia Pendrai Tiria	265.	Sarani Bage
199. 200.	Suklal Mundari	266.	Sushina Cherua
200.	Asrit Barjo	267.	Kahnuram Hessa
202.	Dumbi Munda	268.	Sidu Laguri
203.	Gardi Munda	269.	Ram Balmuchu
204.	Mukta Hemrom	270. 271.	Dobul Bangsingh Sukra Oram
205.	Chandoo Munda	271. 272.	Pani Hessa
206.	Bahamani Baik	273,	Sunia Hessa
207.	Menjari Sinku	274.	Sombari Bangeingh
208.	Julias Kandulna	275.	Bilasi Samad
209.	Bhangi Purty	276.	Raisingh Kandiyam
210.	Phirda Bhengra	277.	Mani Oram
211.	Saniaro Turi	278.	Radhi Sinku
212. 213.	Baya Lohar Santosh Herenj	279.	Birsa Hemrom
213. 214.	Eman Sanga	280.	Chamu Singh
215.	Junas Topno	281. 282.	Maria Tiru Siril Horo
216.	Fulmani Purty	283	Paulin Horo
217.	Budhua Mundari	284.	Dharamdas Guria
218.	Doma Munda	285.	Thomas Topno
219.	Buran Singh	286.	Lukas Nag
220.	Barjo Hemrom	287.	Mariyam Rajba
221.	Sonamani	288.	Mana Bobonga
222. 223.	Shanti Badra Lembo Sidu	289.	Shyam Sinku
224.	Sukurmoni Hemrom	290. 291.	Janamsingh Sinku
225.	Prabhusoy Rajba	291. 292.	Chipri Sinku Jewel Guria
226,	Nagi Mundari	293.	Birang Pingua
227.	Reba Munda	294.	Armia Ekha
228.	Jaljan Ekka	295.	Kanderam Munda
229.	Simon Mundari	296.	Emanuel Badra
230.	Ramsingh Hemrom	297.	Suleman Badra
231.	Sanicharwa Mundari	298.	Samuel Badra
232. 233.	Lakhansingh Purty Etwa Munda	299.	William Nag
233. 234.	Sumi Munda	300. 301.	Salmi Badra Alisabha Henjet
235.	Boas Mank	302.	Marsha Badra
236.	Saphira Kandulaa	303,	Sukhnath Purty
237.	Fulmani Guria	304.	Kalyan Bera
238.	Mangal Guria	305.	Budhua Kandir
239.	Nibai Soy	. 306.	Budhni Purty
240.	Markas Samad	307.	Gangi Oram
241.	Jabuna Bobonga	308.	Isac Kongari
242.	Sobha Topne	309.	Patras Dhanwar
243.	Asrit Soy Thomas Guria	310.	Etwari Hans
244. 245.	Nitma Birua	311. 312.	Marsha Hans Gurbari Mund∎
245. 246.	Nimal Lugan	312. 313.	Premdhanmatias Guris
<b>∠</b> ¬₹,	- 174 403 100 - 100	515.	- (Animitaniianii) (17(1)

[चाम IX-	— <b>चण्य</b> 3(ii)]	भारत का राजपत	: জ	नवरी ! 	.s, 1980/দীৰ 29, 1901
Sl. No.	Name of the workmen WAGON LOADERS		SI.	No.	Names of the workmen WAGON LOADERS
314.	Fule Hemrona		3	78.	Karamsingh Munda
315.	Jambi Jamuda			79.	Fransis Manki
316.	Piari Topae		_	80.	Barasaru Das
317.	Asiasa Topno			81.	Enem Dang
318.	Hindu Munda		3	82.	Supai Munda
31 <b>9</b> .	Randai Munda		3	83.	Basudeb Naik
3 <b>20</b> .	Sombari Hemrom		3	84.	Lembodhar Munda
321.	Janki Balmuchu		3	85.	Mangal Munda
322.	Samuel Munda		_	86.	Singrai Munda
323.	Mery Purty		_	87.	Daniel Munda
3 <b>24</b> . 325.	Nimunti Jojo		-	88.	Somra Lohar
323. 326.	Natro Suren Bijoy Pingua			89. 90.	Samuel Munda Majhi Munda
320. 327.	Donka Sidu		_	91.	Nikulas Munda
327.	Shanti Sidu		_	92.	Soma Munda
329.	Etwari Hemrom			93.	Baijnath Champla
330.	Sita Chattar		_	94.	Nanda Munda
331.	Baidu Sinku		3	95.	Poulush Munda
332.	Jano Laguri		3	96.	Lukas Kharta
333.	Suru Pingua		3	97.	Albert Kerketta
334.	Hari Mundari		3	98.	Alban Munda
33 <b>5</b> .	Butur Munda		3	99.	Pandu Munda
33 <b>6</b> .	Jabai Badra		4	100.	Mandru Purty
337.	Parbati Gope			01.	Jogu Soy
338.	Sargia Munda			102.	Theodar Guria
339.	Pano Munda			103.	Barnabas Mundari
340.	Suren Munda			104.	Ramchandra Tamsoy
341.	Birsingh Badra			105.	Mangra Munda
3 <b>42</b> .	Josef Heajet			106. 107.	Padna Das Daso Munda
343. 344.	Laxman Homrom Mansuk Lugun			107. 108.	Jena Munda
345.	Budhni Sirka			100. 109.	Boas Suren
346.	Nangalaingh Mundari			410.	Sibasan Munda
347.	Kullu Mundai			411.	Enem Munda
348.	Jima Mundai			112.	Bandhna Sohansi
349.	Sombari Hemrom		4	413.	Jeorge Topno
350.	Boas Hams		4	414.	Soma Bobonga
351.	Mangaldhan Topno			415.	Jiwan Aind
352.	Sunu Badra			416.	Subas Munda
353.	Kunjeshwari Sandil			417.	Nando Lohar
354.	Santock Dang			418.	Murli Purty
355.	Dimbu Munda			419.	Ismail Surin
356.	Mecho Mundei			420.	Robert Purty
357.	Birsa Singh			421. 422	Gopal Badra
358.	Budhni Munda			422. 423.	Matias Edel Markas Munda
359. 360.	Maki Sundi			423. 424.	Budhua Oram
360. 361.	Mathu Mundari Sita Hemrom			425.	Kandey Korah
561.				426.	Raghu Haiburu
	MINERS			427.	Salan Dang
362.	Jamesgregori Tetta			428.	Ramsingh Kharia
363.	Somra Bhakta			429.	Habil Munda
364.	Bhadra Kharia			430.	Markas Hora
365.	Ghasia Munda			431.	Mangra Munda
366,	Barkuar Munda			432.	Pius Kongari
367.	Sanika Munda			433.	Kusho Naik
368.	Hiralal Purty			434.	Sambhudhar Naik
<b>3</b> 69.	Sanika Purty			435.	Kolai Kuldi
370.	Sripati Tanty			<b>43</b> 6.	Jatia Korah
371.	Matia Munda			437.	Nanda Pingua
372.	Shyamlal Lohar			438.	Benjamin Samad
373.	Ramrai Munda			<b>4</b> 39.	Ghano Munda
374.	Benjamin Barla			<b>4</b> 40.	Karamsingh Das
37 <i>5</i> . 376.	Sanicharwa Munda Kinu Munda			441.	Pandu Laguri
376. <b>37</b> 7.	Sonaram Lugum			442.	Sidu Chatamba
311.	Constant Lugus			443.	Pitrus Minz

Sl. No.	Names of the workmen MINERS	Sl. No,	Names of the workmen MINERS
444.	Martin Kandulna	510.	Salan Munda
445.	Dalbahadur Singh	511.	Sudarson Topno
446.	Gura Tiria	512.	Sukra Munda
<b>44</b> 7.	Duga Barla	513.	Niro Naik
448.	Amush Munda	514.	Kushal Bage
<b>44</b> 9.	Gopal Majhi	515.	Lakhinder Patra
<b>45</b> 0.	Boas Dhan	516.	Bamy Munda
451.	Sukdeb Munda	517. 518.	Maomashi Suren Daud Bhuiyan
452.	Singa Munda	510. 519.	Soma Munda
453.	Nichi Mahakur	520.	Benu Singh
454.	Santosh Lugun	521.	Singrai Sundi
455.	Sanika Kerketta	522.	Marshal Barla
456.	Mansingh Munda	523.	Mangal Munda
<b>45</b> 7.	Etwa Tutti	524,	Mangal Munda
458. 459.	Sebyan Suren Turi Munda	<b>525</b> .	Durgaprasad Kayam
460.	Purustom Lohar	526.	Suklal Bhengra
461,	Dharmu Patra	527.	Birsa Bhengra
462.	Bharat Mahanto	528.	Budhram Munda
463.	Bishnu Pingua	529.	Dasarath Lohar
464.	Mohansingh Munda	530.	Roidas Oram
465.	Shyamsundar Gope	531.	Lebyan Barla
466.	Dukhu Mahanto	532.	Mangra Munda
467.	Mangal Singh	533.	Bidu Patra
468.	Madan Sidu	534. 535.	Sudarsan Badra
469.	Ghansa Munda	536.	Manuel Kandulna Lakhan Kuldi
<b>4</b> 70.	Duka Munda	537.	Rajendra Mahakur
<b>4</b> 71.	Gobind Pingua	538.	Johan Bading
<b>4</b> 72.	Tirkey Munda	<b>539.</b>	Dasra Naik
<b>4</b> 73.	Sukram Munda	540.	Jadu Gope
474.	Hemron Bhuiyan	541.	Poulush Munda
475.	Dhamaksingh Munda	542.	Putkar Gagrai
<b>4</b> 76.	Behari Rout	543.	Shankar Munda
<b>4</b> 77.	Sirnus Jette	544.	Maghu Naik
¥78.	Matias Guria	545.	Siro Munda
479. 480.	Simon Purty Ramsingh Nag	546.	Laldeo Routia
481.	Selai Chaki	547.	Hermon Guria
482.	Suleman Hans	548. 549.	Kanu Munda
483.	Abhiram Munda	550.	Prabhusoy Suren Amin Naik
484.	Raghunath Pingua	551.	Raisingh Munda
485.	Pradhan Munda	552.	Roi Naik
486.	Somra Lohar	553.	Maheswar Naik
487.	Matta Munda	554.	Keshar Mahakur
488.	Sanika Topno	<i>555</i> .	Mansid Samad
489.	Hari Gope	556,	Soma Munda
490.	Lachman Munda	557.	Birsingh Suren
<b>49</b> 1.	Chamra Munda	558.	Jaipal Munda
492.	Pitrus Dungdung	559.	Paul Aind
493.	Lal Champia	<b>5</b> 60.	Dukhan Munda
494	Udia Munda	561.	Dhankuar Guria
<b>495</b> .	Gagrai Munda	562.	Madho Munda
496.	Toplal Rout	563.	Katey Munda
<b>497</b> .	Kaptainsingh Munda	564.	Ramsingh Bandra
498.	Mashidas Apatgara	565.	Madho Bobonga
<b>4</b> 99,	Ashok Kr. Mundari	566.	Samu Hemrom
500.	Gokul Das	567.	Sadhucharan Lamai
501.	Sona Pingua	568. 569	Sukram Mundari
502.	Lalsingh Munda	569. 570.	Karamsingh Mundari Bishan Mundari
503.	Nabin Patra Shiblal Sinku	570. 571.	Rama Lohar
504. 505.	Binod Tiria	571. 572.	Junas Munda
505. 506.	Budhram Munda	572. 573.	Sudra Baraik
500. 507.	Junjo Badra	574.	Josef Munda
508,	Ajub Soy	575.	Routu Korah
509.	Gangaram Munda	<b>576</b> .	Poulush Horo
507.	COMPUTATION OF THE PROPERTY OF		

#### Sl. No. Names of the workmen MINERS

- 577. Estifan Topno
- 578. Ramchandra Singh
- 579. Gobardhan Naik
- Josef Purty 580.
- Mangal Sandil 581
- 582. Harun Horo
- 583. Matka Munda
- 584. Samuel Munda
- 585. Biksal Burh
- 586. Bilkan Aind
- 587. Suleman Jojo
- 588. Rajo Naik
- 589. Antoni Dang
- 590. Daud Burh
- Paul Dang 591.
- 592. Ratia Lohar
- 593. Jogen Pingua
- 594. Mashidas Dang
- 595. Subran Baraik
- **5**96. Lalsingh Munda
- 597. Habil Barla
- Markas Kandulna 598.
- 599. Ghansa Munda
- Jiban Lakra 600.
- 601. Dasra Naik
- 602. Niarjan Lohar
- Niro Badra 603.
- 604. Junas Barla
- 605. Gabriel Munda
- Chakra Munda 606
- Amna Topno 607.

608. Matias Urad

> INo. L-26011/2/79-D-HIB1 A. K. ROY, Under Secy.

### New Delhi, the 31st December, 1979

5.0. 146.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 3, Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Punjab National Bank, District Palamau and their workmen over demand for payment of 1/3rd regular wages paid to full time members of subordinate staff to Smt.
Maheshwari Devi. Part-time Frash-cum-Water Carrier,
Chainpur Br which was received by the Central Government
on the 20th December, 1979

# BEFORE THE CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL TRIBU-NAL-CUM-LABOUR COURT NO. 3 DHANBAD Reference No. 48 of 1978

#### PRESENT:

Shri P. Ramakrishna, Presiding Officer.

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Chainpur Branch of the Punjab National Bank in Palamau

#### AND

#### Their workman

#### APPEARENCES:

For the Employers-Shri C. P. Panigrahi, Personnel Officer.

For the Workman-Shri C. L. Bhardwaj, General Secretary of the All India PNB Employees Assocn.

INDUSTRY: Bank STATE: Bihar

# Dhanbad, the 11th December, 1979

#### **AWARD**

The Govt, of India in the Ministry of Labour in exercise of the powers conferred on them U/S 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) have referred the following dispute to this Tribunal for adjudication as per their Order No. 1.-12011[70]78-DIIA dated the 17th October,

#### SCHEDULE

Whether the demand of the workman for payment of 1/3rd regular wages paid to full time members of subordinate staff to Smt. Maheshwari Devi, Parttime Farash-cum-Water Carrier, Chainpur Branch of the Punjab National Bank in Palamau Distt. is justified? If so, to what relief is the workman on cerned entitled?

The General Secretary of the All India Punjab National Bank Employees Association who has sponsored this dispute on behalf of the employees has filed their written statement on behalt of the employees has filed their written statement of claim stating that the employee herein was appointed as a Farrash-cum-Water Carrier with cilect from January '74 her appointment coinciding with the date of the opening of their office at Chainpur, There was no formal order of appointment. Her wages were fixed a Rs. 20 per menth. Her cuttes included sweeping, washing of the floor of the office premises consisting of two rooms and one attached verandah and cleaning the office furniture. Besides this she was required to fetch water from a well situated at a distance was required to fetch water from a well situated at a distance of 400 yards from the Bank's office. For this extra work of fetching water she was paid an additional remuneration of Rs. 5 p.m. It is contended on behalf of the workman that this duty of sweeping and washing the floor and cleaning the furniture would take two hours per day. Since she is putting in 12 hours of work per week she is entitled to be paid one third the total wages payable to a full time member of the subordinate staff as per the Bank Awards and Bipartite Agreements. It is further complained that the management stopped her from working as a Water Carrier with effect from 1-3-78 with a view to deny her the benefit of earning higher wages. The employee herein being an illeterate woman came to realise that she was being denied her legitimate dues only in June 77. Thereafter she placed the case before the union in question who submitted a representation to the management on 6-6-77 demanding wages as per the terms of the Bipartite Settlements. Not obtaining any relief from the management the case was referred to the A.L.C. for his intervention. The joint discussions having ended in a fallure, the A.L.C. submitted a failure report to the Government on receipt of which the present reference is made. On behalf of the employee the union demands payment of one third the wages due to a whole-time subordinate staff member with effect from the date of her original engagement uptodate with all the consequential benefits of increments, bonus etc.

The management filed a written statement disputing interalia the claim made on behalf of the employee that she was working 12 hours per week and therefore entitled to claim one third of the wages due to a whole time member of the subordinate stafk. They say the employee herein is not entitled to the relief claimed.

On behalf of the management the Branch Manager their Bank at Chainpur during the period April 77 to February '79 is examined as MW-1. The parties took time till 11-12-79 to adduce further evidence. On that day Sri C. L. Bhardwaj the General Secretary of the Union on behalf of the employee and Sri C. P. Panigrahi, Personnel Officer and Sri Gowda, Sr. Regional Officer, Regional Division, New Delhi on behalf of the management appeared and filed a memo of settlement. They admitted the terms of compromise and prayed the Court to pass an award in terms thereof. After being satisfied that the terms of compromise are fair and in the interests of the employee concerned. I have recorded the same.

In the result this reference is answered in terms of the memo of settlement, a copy of which is appended hereto. The said settlement may be read as part of this Award.

> P. RAMAKRISHNA, Presiding Officer. [No. L-12011/70/78-D.II(A)]

BEFORE THE PRESIDING OFFICER CENTRAL GOV-ERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, DHANBAD CAMP, PATNA

#### Reference No. 48 of 1978

PARTIES:

Employees in relation to the Management of Punjab National Bank, Chainpur, Distt. Palamau.

 $\mathbf{V}_{\mathbf{S}}$ 

Their workman.

Joint application filed by the parties:

- 1. The matter has been discussed between the parties and the dispute has been compromised with the following terms:—
  - (a) The management without prejudice to their stand taken in written statement filed before the Hon'ble Tribunal on 26-5-1979 agrees to enhance the salary of Smt. Maheshwari Devi to 1/3 of the scale wages of subordinate staff in terms of Bipartite settlement with effect from this day i.e. 11-12-1979.
  - (b) The hours of work of Smt. Matheshwari Devi shall be regulated in terms of Bipartite Settlement.
  - (c) No arrears of salary for the period prior to 11-12-1979 shall be payable to the workman concerned and she will also not be entitled to any other benefit is any shape or form prior to said period.
- 2. The parties jointly pray that Hon'ble Tribunal may be pleased to pass an award in terms of the above.

Dated 11-12-1979 at Patna.

For and on behalf of All India

PNB Employees Association.

Sd. /-

For and on behalf of

C. L. BHARDWAJ, General Secretary Punjab National Bank

Sd./-

C. P. PANIGRAHI, Personnel Officer

Authorised Representative

#### New Delhi, the 2nd January, 1980

S.O. 147.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Madras in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Bank of Baroda, Madras and their workmen over termination of services of Shri Bakkianathan, Clerk with effect from 10-9-75, which was received by the Central Government on 21-12-79.

BEFORE THIRU T. SUDARSANAM DANIEL, B.A., B.L., PRESIDING OFFICER, INDUSTRIAL TRIBUNAL, MADRAS

(Constituted by the Government of India) Wednesday, the 5th day of December, 1979 Industrial Dispute No. 74 of 1978

(In the matter of the dispute for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 between the workman and the Management of Bank of Baroda, Regional Office, Tamilnadu).

#### BETWEEN

Shri S. Bakkianathan,

45, Muniappa Chetty Street, Parambur, Madras.

#### AND

The Regional Manager, Bank of Baroda, Regional Office, Tamilnadu, Post Box No. 2723, 162, Anna Salai, Madras.

REFERENCE:

Order No. L-12012|43|78-D.IIA, dated 23|27-11-1978 of the Ministry of Labour, Government of India.

This dispute coming on for final hearing on Tuesday, the 16th day of October, 1979 upon persuing the reference, claim and counter statements and all other material papers on record and upon hearing the arguments of Thiruvalargal I. M. Sherill and S. J. Jagdev, Advocates for the workman and of Thiru S. Jayaraman, Advocate for the Management and this dispute having stood over till this day for consideration, this Tribunal made the following.

#### AWARD

This is an Industrial Dispute between the workmen and the Management of Bank of Baroda, Madras-2 referred to this Tribunal for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 by the Government of India in Order No. I-12012/43/78-D. IIA, dated 23-11-1978 of the Ministry of Labour, in respect of the following issue:

- Whether the action of the Management of Bank of Baroda, Madras in terminating the service of Shri Bakkianathan, Clerk w.e.f. 10-9-75 without he ling an enquiry into the charge of misconduct in accordance with the principles of natural justice and without payment of retrenchment compensation in accordance with the provisions of Section 25F of Industrial Disputes Act, 1947 is legal and justified? If not, to what relief the workman entitled?
- (2) Facts leading up to this dispute are not in controversy. The Claimant is Thiru S. Bakkianathan. The Respondent is the Management of Bank of Baroda, Madras-2. The Claimant was originally employed as a temporary Clerk-cum-Typist by the Respondent-Management with effect 29-11-1969 on a monthly salary of Rs. 154 plus Dearness Allowance and other allowances and later on he was confirmed and posted as a clerk on probation for a period of six months from 30-1-1970 onwards at Mont Road Branch, Madras. On a satisfactory completion of the said mobation period he was confirmed on Bank's service. Later he was transferred to Purasawalkam Branch with effect from 7-11-1972 at his request. While so on 10-9-1975 under Ex. M-9, the Respondent-Management terminated the services of the Claimant from the Bank with immediate effect with three months pay and allowances on the ground of loss of confidence. In brief, the Claimant's case is that he has been dismissed from service without enquiry and that the action of the Management in dismissing him is mala fide, without jurisdiction, illegal and void-ab-initio and it would amount to victimisation and unfair labour practice and also that the dismissal has been passed in violation of service conditions prescribed in Shastri Award, Desai Award, First and Second Bipartite Settlement and in violation of the Labour laws and principles of natural justice. Therefore the claim is that the Petitioner must be deemed to be continuing in service and is entitled to reinstatement in service with back wages from 10-9-1975. The Petitioner raised an Industrial Dispute from 10-9-1975 The Petitioner raised an industrial Dispute under Section 2-A of the Industrial Disputes Act to the Assistant Commissioner (Conciliation), Madras. The conciliation proceedings held by the Assistant Labour Commissioner (Central) ended in failure and Ex. W-5 is his Conciliation failure report dated 30-5-1978 and Fx. W-6 is the Minutes of Conciliation Proceedings held by him on 2-5-1978. The Government of India has referred this dispute to this Tribunal on 23-J1-1978. The aforesaid reference had been taken on this Tribunal as I.D. No. 74 of 1978. The Petitioner filed his claim statement on 14-3-1979 and the Respondent Management has filed the counter statement on 15-6-1979. In paragraph 3 of the counter statement filed by the Respondent-Management it is stated that the reference is not valid and incompetent in law. Therefore at this juncture it has to be seen whether the reference in valid and competent.
- (3) Three grounds are taken by the Management to hold that the reference is incompetent. In the first place, in as much as the order of termination passed on the Petitioner on 10-9-1975 under Ex. M-9 has been superseded and rescinded by later order dated 13-10-1978 under Ex. M-10, the reference made by the Govt, with record to the order passed on 10-9-1975 is incompetent. Secondly, the reference itself is inconsistent and finally, as the order of termination has been passed invoking Shastri Award the reference must be held to be improper. With regard to the first ground,

admittedly, the order dated 10-9-1975 under Fx. M-9 is not in force on the date of reference made by the Governviz., 23-11-1978. Learned counsel for the Respondent-Management Thiru S. Jayaraman points out that in as much as the jurisdiction of a Tribunal under Section 10 of the Industrial Disputes Act is severely restricted and the Tribunal must confine its adjudication to the points of dispute referred to and matters incidental thereto, the Tribunal is not free to enlarge the scope of the dispute refer-red to it, but must confine its attention to the points specifically mentioned and any thing which is incidental thereto. There is considerable force in this submission. The basis of the reference made by the Government of India arose out of the order terminating the services of the Petitioner dated 10-9-1975 and therefore when eventually when the reference was made on 23-11-1978, that situation did not exist, it must be said that the basis for the reference made by the Government was non-existent. However, learned counsel for the Petitioner Thira I. M. Sherill points out that in any view, the subsequent order dated 13-10-1978 (Ex.M-10) can be considered to be only "incidental to" the earlier order Ex.M-9 dated 10-9-1975 and hence this Tribunal has jurisdiction to adjudicate the same. In support of this position, reliance is sought to be placed in a decision of Patna High Court reported in AlR. 1967 Page 90 (Employers in relation to Toposi Colliery vs. Their workmen and others). But those facts are totally different. Further, learned counsel for the Petitioner also seeks to rely on another decision of Supreme Court reported in A.J.R. 1965 Page 1803 (Workmen of the Motipur Sugar Factory Private Limited, vs. The Motipur Sugar Factory Private Limited), where the Supreme Court has held that the scope of reference was wide and general interms and therefore the Tribunal has jurisdiction to go into the question. However that decision also does not very much advance the claim of the Petitioner. On the other hand "matters incidental thereto" appearing in Section 10(4) of the Industrial Disputes Act has been considered in several decisions of the Supreme Court. In 1967 I-L.L.j. Page 423 (Delhi Cloth and General Mills Company Limited vs. Their workmen and others) the Supreme Court has beld that "Some thing incidental to a dispute must, therefore, mean something happening as a result of or in connection with the dispute or associated with the dispute. The dispute is a fundamental Something incidental thereto is an adjunct to it. Something incidental, therefore, cannot cut at the root of the main thing to which it is an adjunct." Webster's New World Dictionery describes "Incidental" as "Happening or likely to happen as a result of or in connection with something more important; being an incident; casual, hence, secondary or miner, but usually associated." Therefore, "incidental" implies a subordinate and subsidiary thing related to some other main or principal thing requiring casual attention while considering the main thing. It is obvious, therefore, that the matters which require independent consideration or treatment and have their own importance. cannot be considered as "incidental". In the present context, Ex. M-9 has been passed on 10-9-75 while more than 3 years later Ex. M-10 has been passed, whereunder the claimant is given full wages upto date and also retrenchment compensation. Therefore the order under Ex, M-10 passed more than three years later cannot be considered to be incidental to the order passed under Ex. M-9 Certainly, the order under Ex. M-10 requires independent consideration and treatment and has its own merit. Furthermore, the words "incidental thereto" in Section 19(4) of the Industrial Disputes Act do not have the same meaning as the words "appearing to be connected with or relevant to" occurring in clauses (b), (c) and (d) of Section 10(1) of the Industrial Disputes Act. For instance, on an industrial dispute being referred to it, the Tribunal has jurisdiction to determine whether on the facts placed before it, an "industrial dispute" within the meaning of Section 2(k) of the Industrial Disputes Act, 1947 has really arisen, or the concerned persons are "workmen." as defined in Section 2(s) of the Act, or a particular undertaking is an 'industry' within the meaning of Section 2(j) of the Act, or such industry is a live industry or a closed industry and such question can be validly examined and adjudicated upon by the Tribunal as matters incidental to the points of dispute specified in the order of reference. In 1960-II-L.L.J. Page 669 (Express Beedi Factory vs. its workers) our High Court has held that when the question referred to the Tribunal was related to leave, wages, etc., which question could arise only in a going concern and the tribunal however found that the concern had closed down 1057 GI/79—5

before it started the proceedings but warded compensation for closure under Section 25-FFF. It was held jurisdiction of the Tribunal being confined to the matters referred to it by the Government, it would have no right to travel beyond the reference and to proceed to adjudicate upon matters not referred to it. Further more, it is well settled that where the appropriate Government referred certain specific disputes but did not refer the dispute as to the date or dates from which the workman of a particular section became the employees of the Company, it was held that the disputes relating to the date or dates of employment of such workmen could not be decided as matters incidental to the specific disputes referred for adjudication. Likewise in the present case also this Tribunal has no jurisdiction to alter the date of termination from 10-9-1975 to 13-10-1978. As I pointed out earlier both these orders under Exs. M-9 and M-10 are not identical. The Industrial Tribunal is not a court of general and residuary jurisdiction, but is a fribonal with specific jurisdiction circumscribed by the terms of an order of reference and therefore this Tribunal has no jurisdiction to travel outside the reference and widen the scope of reference. Admittedly there is no provision in the Industrial Disputes Act vesting inherent powers in the Tribunals analogous to those expressly vested in the civil courts by Section 151 of the Code of Civil Procedure. In the face of these facts, I am constrained to hold that the order of reference by the Government referring to the order dated 10-9-1975 is incompetent.

- (4) In the second place, learned counsel for the Management points out that the 1st portion of the reference and the second portion of the reference is inconsistent. The 1st notion of reference proceeds on the footing that the Petitioner's services were terminated for a misconduct without conducting an enquiry in accordance with the principles of natural justice. But the second portion of the reference proceeds on the footing on the ground that the petitioner has been retrenched without payment of retrenchment compensation in accordance with Section 25(F) of the Industrial Disputes Act. Section 25(F) makes provision for "retrenchment compensation" but this statutory compensation is permissible only to that workman who has been in fact "retrenched". If the termination of the service of the employee is not "retrenchment" within the meaning of Section 200(0) he will not be entitled to the benefit of retrenchment though he may be entitled to other benefits, for instance, compensation under Section 25-FF or under Section 25-FFF. But the Tribunal has no jurisdiction to award "retrenchment compensation" to a person whose discharge from service does not constitute "retrenchment". In this view, the reference itself must be held to be inconsistent.
- (5) Finally, learned counsel for the Management also points out that Petitioner was terminated on the ground of loss of confidence and therefore the present reference is incompetent. Much water has flowed under the bridge in between the order passed by the Management under Ex. M-9 on 10-9-1975 and the one under Ex. M-10 on 13-10-1978. Under Ex. M-9, the Management has clearly stated that the reason for termination of Petitioner's series and the order of Petitioner's series. vices was loss of confidence and therefore Petitioner was given three months pay and allowances in lieu of notice. A crossed pay order for Rs. 1,831.80 being pay and allowances in lieu of three months' notice had been received by the Petitioner. Ex. M-9 also stated that the bonus due to the Petitioner will be considered in due course and that he will also be entitled to the Provident Fund and Gratuity. will also be entitled to the Provident Fund and Gratuity. The order under Fx. M-9 has been received by the Petitioner even on 10-9-75 and Ex. W-2 is the reply sent by the Petitioner on 12-9-75. After sending Ex. W-2 on 12-9-1975, Petitioner was apparently reconciled to the facts. However, two years later, the Petitioner again resuscitated the claim and issued a lawver's notice to the Management on 19-9-1977 vide Fx. W-3. This has been promptly replied by the Management on 4-10-1977 under Ex. W-4 stating that the Petitioner is perfectly aware all the grounds on which the services had been terminated. Even after the receipt of Ex. W-4, Petitioner was not inclined to take further proceedings. Only in January, 1978, he moves Assistant Commissioner of Labour (Central). Madras on 18-1-1978. He was terminated by the Management on the ground of loss The long in action pointed out by me on of confidence

the part of the Petitioner would clearly indicate that he had perfectly reconciled himself to the bona fide acion—taken by the Management, because as per paragraph 522(1) of the Shastri Award, the Management is entitled to terminate the services of the employee on the ground of loss of confidence by discharging him by giving three months' notice as envisaged under paragraph 522(1) of the Shastri Award and therefore the termination of Petitioner cannot be held to be for any misconduct as such. It should also be remembered that even under Ex. M-10, the Petitioner was paid Rs. 25,128 as per the date contained therein. Under these circumstances, I uphold all the three grounds of objection raised by the Respondent Management to hold that the present reference is incompetent, invalid and improper.

(6) In the result, an Award is passed holding that the reference is incompetent. I direct the parties to bear their respective costs.

Dated, this 5th day of December, 1979.

#### T. SUDARSANAM DANIEL, Industrial Tribunal

#### WITNESSES EXAMINED

For both sides .-- None.

#### DOCUMENTS MARKED

For workman

- Ex. W-1/17-5-74.—Memo issued to the worker calling for explanation about the unauthorised entries made in the pass books.
- Ex. W-2/12-9-75.—Letter from the worker to the Regional Manager of the Bank requesting to ontinue a fulfledged enquiry.
- Ex. W-3/19-9-77.--I awyer's notice issued to the Bank.
- Ex. W-4/4-10-77.—Reply letter from the Bank to Ex. W-3.
- Ex. W-5/30-5-78.—Conciliation failure report.
- Ex. W-6/2-5-78.—Minutes of conciliation proceedings held by the Assistant Labour Commissioner (Central) Madras on 2-5-1978.
- Ex. W-7/16-11-78.—Letter from the worker to the Additional Commissioner for workmens' Compensation, Madras.
- Fx. W-8/27-12-78.—Order in T. S. E. Case No. 73/78 of the Additional Commissioner for Workmens' Compensation, Madras.

#### For Management

- Ex. M-1/10-12-73.—Report of the Agent of Puraswalkam Branch Bank against the worker to the Regional Manager of the Bank.
- Ex. M-2/5-12-73.—Note issued to the worker by the Agent of the Purasawalkam Branch.
- Ex. M-3/17-1-74.—Report of the Agent, Purasawalkam Branch to the Regional Manager against the worker.
- Fx. M-4-24/25-1/74.—Memo issued to the worker calling for explanation regarding issue of cheques.
- Ex. M-5/28-1-74.—Reply letter from the worker to Ex. M-4.
- Fx. M-6/31-5-74.—Reply letter from the worker to Ex. W-1.
- Ex M-7/11-11-74.—Complaint from the Regional Manager to the Central Office, Bombay against the worker.
- Ex. M-8/7-11-74.—Opinion of the Examiner of questioned documents.
- Ex. M-9/10-9-75.—Termination order issued to the worker.
- Ex. M-10/13-10-78.— do-

Ex. M-11/11-12-73.—Report of Rev. Fr. Thomas Myladoor, against the worker.

T. SUDARSANAM DANIEL, Presiding Officer [No. 1.-12012/43/78-D. II(A)]

#### New Delhi, the 2nd January, 1980

S.O. 148.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta in the industrial dispute between the employer in relation to the management of Soderpur Sub-Area of Messrs Eastern Coalfields Limited, District Burdwan and their workmen which was received by the Central Government on 31st December, 1979.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, CALCUTTA

#### Reference No. 13 of 1978

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Sodepur Colliery of Sodepur-Sub-Area of Eastern Coalfields Limited.

#### AND

#### Their Workmen.

#### PRESENT:

Sri Justice S. K. Mukherjea-Presiding Officer.

#### APPEARANCES:

On behalf of Employers:

Sri M. N. Kar, Advocate, with

Sri S. M. Ashraf, Asstt, Chief Personnel Officer and

Sti P. N. Goswami, Sr. Personnel Officer.

On behalf of Workmen:

Sri S. Roy, Advocate, with

Sri Sunil Sen, Org. Secretary, CMS (AITUC).

STATE: West Bengal INDUSTRY: Coal

#### AWARD

By Order No. L-19012(52)/76-D-III(B)/D-IV(B), dated 2nd December, 1977, the Government of India, Ministry of Labour, referred an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Sodepur Colliery of Sodepur-Sub-Area of Eastern Coalfields Ltd., and their workmen, to this Tribunal for adjudication. The schedule to the order of reference reads:

- "Whether the action of the management of Sodepur Colliery of Sodepur Sub-Area of Messrs Eastern Coalfie'ds Limited, District Burdwan in dismissing Shri B. Rasid, U. G. Loader with effect from 23-9-75 is justified? If not, to what relief is the concerned workmen entitled?"
- 2. At the request of the parties this case was taken up out of turn. The representatives of the parties filed a joint petition of compromise by which they prayed for an award in the dispute as per the settlement arrived at between the patties. Copies of terms of settlement have also been filed along with the petition dated 22-12-1979.
- 3. I have gone through the terms of settlement and am of opinion that the terms are fair and reasonable. A copy of the terms of Settlement is annexed hereto as a part of this award and marked with the letter "A".
- 4. In the result, I make my award in terms of the settlement dated 22nd December, 1979.

Dated: Calcutta, the 26th December, 1979

S. K. MUKHERJEA, Presiding Officer [No. L. 19012(52)/79-D.III(B)/D, IV(B)]

A SIN SPANON CONTROL OF SOME SERVICE CONTROL OF THE SERVICE CONTROL CO

# BEFORE THE HON BLE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, CALCUTTA

# Reference No. 13 of 1978

#### PARTIES:

Employers in relation to the Management of Sodepur Colliery of Sodepur Sub-Area of Eastern Coalfields Limited:

#### AND

#### Their workmen.

The humb'e petition of both the parties above named:

Most respectfully sheweth:

- 1. That the Government of India, Ministry of Labour by their Order No. L. 19012(52)/76-D-III(B)/D-IV(B), dated 2-12-77 referred the above dispute to the Hon'ble Tribunal for adjudication.
- 2. That in the meantime, the parties have jointly and amicably settled the above dispute on the following terms and conditions:
  - (a) Both the parties agree that Sri B. Rashid, the workman herein concerned, shall be allowed to resume his usual duties as underground loader at Monthdih Colliery within fifteen days from date.
  - (b) Both the parties agree that the period of non-employment of Sri B. Rashid, the workman concerned from the date of his dismissal to the date when he resumes duty as per para (a) above shall be treated an leave without pay.
  - (c) The workmen agree that the instant dispute stands fully resolved by this settlement and that they shall have no claim for back wages of the concerned workman and no other claim whatsoever in the above matter.
  - (d) Both the parties agree that they shall bear their own costs.
- 3. That the above mentioned dispute is settled in terms stated above.

The petitioners, therefore, pray that the Hon'ble Tribunal may be pleased to accept the terms of the settlement—and pass an Award accordingly.

And for this act of kindness the petitioners shall over pray. Dated, this the 22nd day of December, 1979

Representing Workmen:

Representing Employers:

Sd./-

S. M. ASHRAF

SUNIL SEN

22-12-1979

22-12-1979

Asstt. C.P.O. (GR)

Organising Secretary,

Dishergarh Area,

CMS (AITUC).

Eastern Coalfields Ltd.

# New Delhi, the 2nd January, 1980

S.O. 149.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calculta in the industrial dispute between the employer in relation to the management of Sodepur Sub-Area of Eastern Coalfields Limited, P.O. Dishergarh, District Burdwan and their workmen which was received by the Central Government on 31st December, 1979.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

#### Reference No. 78 of 1978

#### PARTIES :

Employers in relation to the management of Sodepur Sub-Area, Eastern Coalfields Limited;

#### AND

#### Their Workmen.

#### PRESENT:

Sri Justice S. K. Mukherjea-Presiding Officer.

#### APPEARANCES:

On behalf of Employers:

Sti M. N. Kar, Advocate, with

Sri S. M. Ashraf, Asstt. Chief Personnel Officer and

Sri P. N. Goswami, Sr. Personnel Officer.

On behalf of Workmen:

Sri S. Roy, Advocate, with

Sri Sunil Sen, Org. Secretary, CMS (AITUC).

STATE: West Bengal

INDUSTRY: Coal

#### AWARD

By Order No. L-19012(27)/77-D-IV(B), dated 20th September, 1979, the Government of India, Ministry of Labour, referred an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Sodepur Sub-Area, Eastern Coalfields Limited and their Workmen, to this Tribunal for adjudication. The Schedule to the order of Reference reads;

- "Whether the action of the management of Sodepur-Sub-Area of Eastern Coalfields Limited, P.O. Dishergarh, District, Burdwan in dismissing Shri Kapildeo Singh, Haulage Khalasi with effect from 24-7-1976 is justified? If not, to what relief is the said workman entitled?"
- 2. At the request of the parties this case was taken—up out of turn. The representatives of the parties filed a joint petition of compromise by which they prayed for an award in the dispute as per the settlement arrived at between—the parties. Copies of terms of settlement have also been filed along with the petition, dated 22-12-1979.
- 3. I have gone through the terms of settlement and am of opinion that the terms are fair and reasonable. A copy of the terms of Settlement is annexed hereto as a part of this award and marked with the letter "A".
- 4. In the result, I make my award in terms of the settlement dated 22nd December, 1979.

Dated: Calcutta, the 26th December, 1979

S. K. MUKHERJEA, Presiding Officer [No. L.-19012(27)/79-B. IV(B)]

BEFORE THE HON'BLE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, CALCUTTA

# Reference No. 78 of 1978

# PARTIES:

Employers in relation to the Management of Sodepur Sub-Area, Eastern Coalfields Limited;

#### AND

# Their workmen.

The humble petition of both the parties above named : Most respectfully sheweth :

1. That the Government of India, Ministry of Labour by their Order No. L. 19012(27)/77-D-IV(B), dated 20th September, 1978 referred the above dispute for adjudication.

- 2. That, in the meantime, the parties have jointly and amicably settled the above mentioned dispute on the following terms and conditions:
  - (a) Both the parties agree that Sri kapildeo Singh, the workman herein concerned shall be allowed to resume his usual duties as Haulage Khalasi within fifteen days from date at Sodepur Colliery.

<del>propresed to the service of the ser</del>

- (b) Both the parties agree that period of non-employment of Sri Kapildeo Singh, the workman concerned from the date of his dismissal on 24-7-76 to the date when the said workman resumes duty as per para (a) above that be treated as leave without pay.
- (c) The workmen agree that the instant dispute stands fully resolved by this settlement and that they shall have no claim for back wages of the workman concerned and have no other claim whatsoever in the above matter.
- (d) The workmen agree that Sri Kapildeo Singh the workman concerned shall, in future, never violate norms laid down in the Code of Discipline for the Coal Mining Industry.
- (e) Both the parties agree that they shall bear their own costs.
- 3. That the above mentioned dispute is settled in terms stated above.

The petitioners, therefore, pray that the Hon'ble Tribunal may be pleased to accept the terms of the settlement and pass an Award accordingly.

And for this act of kindness the petitioners shall as in duty bound, ever pray.

Dated this, the 22nd day of December, 1979

Representing Workman: Representing Employers

SUNIL SEN

S. M. ASHRAF

22-12-1979

22-12-1979

Organising Secretary.

Asstt. C.P.O. (GR)

CMS (AITUC). Dishergarh Area,

Eastern Coalfields Ltd.

#### New Delhi, the 2nd January, 1980

S.O. 150.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal. Calcutta in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Sodepur Sub-Area, Eastern Coalfields Ltd., Distt. Burdwan and their workmen which was received by the Central Government on 31st December, 1979.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL : CALCUTTA

# Reference No. 28 of 1978

# PARTIES:

Employers in relation to the management of Sodepur Colliery of Eastern Coalfields Ltd;

#### AND

Their Workmen.

### PRESENT:

Sri Justice S. K. Mukherjea

Presiding Officer.

#### APPEARANCES:

السيايات والمارات

On behalf of Employers—
Sri M. N. Kar, Advocate, with
Sri S. M. Ashraf, Asstt. Chief Personnel Officer.
and Srt P. N. Goswami, Sr. Personnel Officer.

LT 1 T TUT 171 1

On behalf of Workmen-

Sri S. Rov, Advocate, with

Sri Sunil Sen, Organising Secretary, CMS(AITUC).
STATE: West Bengal INDUSTRY: Coal

#### AWARD

By Order No. 1.-19012(26)/77-D-IV(B), dated 15th March, 1978, the Government of India, Ministry of Labour, referred an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Sodepur Colliery of Eastern Coal Fields Ltd., and their workmen to this Tribunal for adjudication. The Schedule to the order of Reference reads:

- "Whether the action of the management of Sodepur Sub-Area Eastern Coalfields Ltd., Dist. Burdwan in dismissing Shri Sukhari Rajbhar, Underground Loader with effect from 23-9-75 is justified? If not, to what relief is the concerned workman entitled?"
- 2. At the request of the parties, the case was taken up out of turn. The representatives of the parties filed a joint petition of compromise by which they prayed for an award in the dispute as per the settlement arrived at between the parties. Copies of terms of settlement have also been filed along with the petition, dated 22-12-79.
- 3. I have gon: through the terms of settlement and am of opinion that the terms are fair and reasonable. A copy of the terms of Settlement is annexed hereto as a part of this award and marked with the letter "A".
- 4. In the result, I make my award in terms of the sortlement, dated 14th December, 1979.

Dated, Calcutta.

The 26th December, 1979.

S. K. MUKHERJEA, Presiding Officer

BEFORE THI: HON'BLE PRESIDING OFFICER CENT-RAL GOVT. INDUSTRIAL TRIBUNAL CALCUTTA

#### Reference No. 28 of 1978

### PARTIES:

Employers in relation to the Management of Sodepur Colliery of Eastern Coalfields Limited;

#### AND

### Their workmen,

The humble petition of both the parties above named:

Most respectfully showeth ;

- 1. That the Govt, of India, Ministry of Labour by their Order No. L. 19012 (26)-77-D-IV(B), dated 15th March, 1978 referred the above dispute to the Hon'ble Tribunal for adjudication.
- 2. That, in the meantime, the parties have jointly and amicably settled the above mentioned dispute on the terms and conditions as mentioned below:
  - (a) Both the parties agree that Sri Sukhari Rajbhar, the workman herein concerned shall be allowed to resume his usual duties as Underground loader at Mouthdih Colliery within fifteen days from date.
  - (b) Both the parties agree that the period from 23-9-75 being the date of his dismissal to the date when Sri Sukhari Rajbhar the workman concerned resumes duty as per para (a) above shall be treated as leave without pay.
  - (c) The workmen agree that the instant dispute stands fully resolved by this settlement and that they shall have no claim for back wages of the concerned workman and no other claim whatsoever, in the above matter.

- (d) Both the parties agree that they shall bear their own costs.
- 3. That the above mentioned dispute is settled in terms stated above.

The petitioners, therefore, pray that the Hon'ble Tribunal may be pleased to accept the terms of the settlement and pass an Award accordingly.

And for this act of kindness the pentioners shall ever pray.

Dated this, the 22nd day of December, 1979.

Representing Workmen: (SUNIL SEN)
Organising Secy.
CMS (AITUC)

Representing Employers:
S. M. ASHRAF
Asstt. Chief Personnel Officer
Dishergarh Area.
[No. L-19012(26) /77-D.1V(B)]

#### आबेश

नई दिल्ली, 9 जनवरी, 1980

का. था. 151.—केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपायद्ध अनुरूषी में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में ओपनकास्ट प्रोजैक्ट रामागुन्डम डिबीजन-4 सिंगरेनी कोलियरीज कम्पनी लिमिटेड, गोदावरी खानी, हैवराबाद के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध नियोजको और उनके कर्मकारों के बीच एक औद्योगिक विवाद विद्यमान है;

और केन्द्रीय सरकार जक्त विवाद को न्याय-निर्णयन के लिए निर्देशित करना बांछनीय समभ्तती है;

अत:, अब, अवैद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क और धारा 10 की उप-धारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, कन्द्रीय सरकार एक औद्योगिक अधिकरण गठित करती है जिसके पीठामीन अधिकारी श्री बी. नरसिंहम् होंगे, जिनका मृख्यालय हैदराबाद में होगा और उक्त विवाद को उक्त औद्योगिक अधिकरण को न्याय-निर्णयन के लिए निदे-धात करती है।

# अनुसूची

क्या सिंगरेनी कोलियरीज कम्पनी लिमिटेड, रामाग्न्डम, डिबीजन-4 के प्रबन्धतंत्र की श्री हरमन्दर सिंह मेकीनिक श्रेणी-2 की सेवाओं को 16 अक्तूबर, 1978 से समाप्त करने की कार्यवाही न्यायोजित है ? यिषु नहीं, तो सम्बन्धित कर्मकार किस अन्तोष का हकदार है ?

[संख्या एल .-21012(8)/79-डी .4 (बी)] शिशा भूषण , डेस्क अधिकारी

#### ORDER

New Delhl, the 9th January, 1980

S.O. 151,—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Opencast Project Ramagundam, Division IV, Singareni Collieries Company

Limited, Godavarikhani, Hyderabad and their workmen in iespect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of th Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri E. V. Narsimham shall be the Presiding Officer with headquarters at Hyderabad and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

#### **SCHEDULE**

Whether the action of the management of Singareni Colheries Company Limited, Ramagundam, Division IV in terminating the services of Shri Harmender Singh, Mechanic Grade II with effect from 16th October, 1978 was justified. If not, to what relief is the concerned workman entitled?

[No. L. 21012(8)/79-D.IV(B)] SHASHI BHUSHAN, Desk Officer

New Delhi, the 2nd January, 1980

SO. 152.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Industrial Tribunal, Madras, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Life Insurance Corporation, Trivandrum Division, Trivandrum-695004 and their workmen, which was received by the Central Government on the 29th December, 1979.

# BEFORE THIRU T. SUDARSANAM DANEIL, B.A.,B.L., PRESIDING OFFICER, INDUSTRIAL TRIBUNAL, MADRAS

(Constituted by the Government of India) Thursday, the 13th day of December, 1979

Industrial Dispute No. 2 of 1979

(In the matter of the dispute for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 between the workmen and the Management of Life Insurance Corporation of India, Trivandrum).

# BETWEEN

The workmen represented by The General Secretary, Life Insurance Corporation, Employees' Union, Post Box No. 1101, Trivandrum.

#### AND

The Divisional Manager,
I ife Insurance Corporation of India,
"Jeevan Prakash" Pattom, Trivandrum-695004.

#### REFERENCE:

Order No. 1-17011(3)/78-D.1V(A), dated 17th January, 1979 of the Ministry of Labour, Government of India, New Delhi.

This dispute coming on for final hearing on Thursday, the 27th day of September, 1979 upon perusing the reference, claim and counter statements and all other material papers on record and upon hearing the arguments of Thiruvatargal K. Natarajan, K. Vaidyanathan, K. R. Chandrasekaran Pillai, E.R. Ravindran Nair and S. Chidambaram, Executive Committee Members of the South Zone Insurance Employees Federation for the workmen and of Thiru M. Muralimanohar, Assistant Secretary (legal), Zonal Office, Life Insurance Corporation of India, Madras for the Management and this dispute

having stood over till this day for consideration, this Tribunal made the following.

#### **AWARD**

This is an Industrial Dispute between the workmen and the Management of Life Insurance Corporation of India, Trivandrum referred to this Tribunal for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 by the Government of India in Order No. L-17011(3)/78-D.IV-(A), dated 17th January, 1979 of the Ministry of Labour in respect of the following issue:

"Whether the action of the Divisional Manager, Life Insurance Corporation of India, Trivandrum in treating the suspension period in respect of the following workmen from 28th February to 19th April, 1974 as period spent on privilege leave is justified?"

- 1. Shri E. R. Ravindran Nair
- 2. Shri S. Subramanian Potti
- 3. Shri R. Raghavan Pillar
- 4. Shri S. Chidambaram
- 5. Shri L. R. Parameswaran
- 6. Shri S. Ayappan.
- (2) Facts leading up to this dispute are as follows:

The General Secretary, Life Insurance Corporation Employees' Union, Trivandrum has filed the claim statement. The Respondent-Management is the Divisional Manager Life Insurance Corporation of India, Trivandrum-4, Kerala State, In response to a call issued by the All India Insurance Employees Association to which the Petitioner Union is affiliated the employees of Life Insurance Corporation of India were agitating for the realisation of the charter of demands during the end of 1973 and early 1974. Therefore the Respondent-Management suspended number of employees who participated in this agitation. Included in these suspended employees are the six employees who are mentioned in the schedule to the reference made by the Government of India to this Tribunal, It may be remembered that out of these six employees, employee Nos. 1 to 5 are Assistants while employee No. 6 is subordinate staff. Further, employee No. 1 Shri E.R. Ravindran Nair is the President and employee No. 2 Shri S. Subramanian is the Secretary and employee No. 4 Shri S. Chidambaram is the Joint Secretary of the Petitioner-Union. All of them were suspended from 8-1-1974. All the suspension orders are identical. Ex. W-1 is the suspension order issued to Shri R. Raghavan Pillai. Subsequently, the charge-sheets were also issued to these employees on 18-1-1974 and 19-1-1974. While so on 24-1-1974, an agreement was entered into between the Life Insurance Corporation of India and Employees' Association under Ex. M-3. Ex. M-3 centains the short recital of the controversy terms of settlement and also list of agreed points. Item No. 4 of list of agreed points are as follows:

"All cases of disciplinary action, including suspensions which have arisen from the current spell of agitation (excluding those which have arisen from acts of indiscipline which have no connection with the agitation) will be reviewed by the competent authority. Where the misconduct relates to holding meetings within office premises without prior permission or shouting slogans within office premises, the competent authority will lift the suspension immediately and drop further proceedings. In all other cases, suspension will be lifted by the competent authority only if the employee concerned agrees that he shall proceed on leave from the date the order of suspension is revoked and shall continue remain on such leave as may be admissible to him till the disciplinary proceedings against him are over. In those cases, after the suspension is lifted disciplinary action under the Staff Regulations will be proceeded with expeditiously."

On the basis of this aforesaid specific agreement, the Respondent-Management revoked the suspension orders of all its employees excepting the six employees who are mentioned in the schedule to the reference made by the Government of India to this Tribunal. While so, the Union had taken up

the cause of these six employees with the Respondent-Management and Sri Sunil Maitra, one of the Joint Secretaries of the Life Insurance Employees Association of India had discussions with the Management and as a result of which suspension of these six employees were also revoked and charges were dropped. Pursuant to this discussion, each of these six employees addressed similar letters to the Management requesting them to revoke the suspension orders and drop the charge-sheet. Exs. M-9 and M-12 series are the letters written by these six employees to the Respondent-Management on 19-4-1974. On receipt of these letters of request by those six employees, under Ex. M-4 series even on the same day, viz., 19-4-1974, the Respondent-Management decided to revoke the order of suspension and dropped further proceedings on the charge-sheet issued to these employees. However, the Respondent-Management reserved the question as to how the period of suspension is to be treated by the Management. All the six employees had agreed to the terms offered by the Management under Ex. M-4 series and in token thereof they have signed in the order Ex. M-4 series. The Respondent-Management considered this question and eventually passed an order on 2-9-1974; one such order is marked as Ex. W-5. The Management has treated 50 per cent of the suspension period as on duty and the other 50 per cent as leave. The Union took up the issue that the entire period of suspension should be treated as 'on duty'. Pursuant to the decision of the Management, the Management advised these employees to put an application for privilege leave for the period from 28-2-1974 to 19-4-1974, a sample of which is marked as Ex. W-6. The Management eventually passed final orders in August, 1977 treating the period of suspension from 8-1-1974 to 19-4-1974 as follows: "51 days as on duty and 8-1-1974 to 19-4-1974 as follows: "51 days as on duty and 51 days on privilege leave." The claim of the Union is that the Management has discriminated these six employees and sing'ed them out, out of 24 employees who are suspended by the Management in connection with the agitation on the charter of demands and therefore this issue has been referred to this Tribunal by the Government of India. Even at this stage I may point out that the order of reference does not give any jurisdiction to pass any suitable orders in case the treatment of suspension period of these employees from 28.2-1974 to 19-4-1974 is held to be unjustified. On behalf of the Management, it is pointed out that even the Govern-ment of India was perfectly aware of the limited jurisdiction of the Tribunal and therefore did not call for any order from this Tribunal even in case the order passed is held to be unjustified.

(3) Ex. M-2 is the Life Insurance Corporation of India Staff Regulations, 1960 as modified upto 7th August, 1971. In A.I.R. 1975 (S.C.) Page 1331 (Sukhdev Singh and others vs. Bhagatram Sardar Singh Raghuvanshi and another), the Supreme Court has held that the Staff Regulations Ex. M.2 are statutory and therefore the regulations of Ex. M-2 are binding both on the Respondent-Corporation and its employees as any other law. Regulation 38 of Ex. M-2 deals with treatment of the period of suspension. Thus, as far as the action of the Management is concerned, is a decision relating to the discipline of the Corporation. Therefore, the learned authorised representative for the Respondent-Corpora-tion submits that this Tribunal will have no jurisdiction to substitute its own judgement for that of the disciplinary, appellate or reviewing authority as contemplated under Regulation 38 of the Staff Regulations Ex.M-2. The Union is also conscious that the Staff Regulations Ex. M-2 have the force of law and therefore once decisions are made under the Regulation 38 of Ex.M-2 this Tribunal has no jurisdiction to review the order passed by the Corporation or sit in judgement over the aforesaid order. However, on behalf of the Union it is pointed out that the Divisional Manager, Trivandrum who is the disciplinary authority under Regulation 38 of Ex.M-2 has not independently exercised his jurisdiction but that he has been swayed by instructions from the Head Quarters in Delhi. Ex.M-1 is a circular issued by the Life Insurance Corporation of India (Central Office) to all Zonal and Divisional Managers of Life Insurance Corporation of India containing instructions as to how to treat the period of strike and lock out in cases of disciplinary action. It may be noted that Ex.M-1 is dated 12-2-1974. Although the terms of Ex.M-1 may be said to be general yet the hard fact remains that the disciplinary authority. viz., Divisional Manager, Life Insurance Corporation of India, Trivandrum did not exercise independent consideration on the question as to how to treat the period under suspension. Several authorities have held that where a given authority under law does not of its own accord exercise

that authority but is bound and directed and guided by other exterior authority certainly the decision of this authority cannot be held to be the decision of the disciplinary authority. For one example I will extract a portion from Ex.W-6. "The Central Office after examining the records relating to your suspension, have now advised us that half the period of your suspension may be treated as period spent on duty and the other half may be treated as Privilege Leave, as proposed in our letter dated 2nd September, 1974". Therefore it is patent that the decision of disciplinary authority, viz., Divisional Manager, Trivandium was not his decision, but has been prompted from the Central Office. In that view, the Divisional Manager, viz., the Respondent herein has clearly abdicated his discretionery power vested in him by law. In this view there is considerable force in the claim of the Union that the Central Office has usurped the power supplanting the decision of the Divisional Manager who is the desciplinary authority. Hence I hold that the decision of the Respondent-Management is not legal and therefore this decision is set aside. Of Course it is competent for the Respondent-Management to consider the claim of these employees on merits without being guided by the Central Office from the above.

.(4) In the result, an Award is passed holding that the order passed treating the period of suspension of this six employees by the Divisional Manager, Trivandrum is illegal and without jurisdiction. Of course it is open to him to pass suitable orders on merits unguided by any extraneous considerations. If however, the present Divisional Manager, Trivandrum happens to be the same person who had passed the aforesaid order, the Corporation may direct any other Divisional Manager in India to dispose of the matter according to the law. In the peculiar circumstances I direct the parties to bear their respective costs.

Dated, this 13th day of December, 1979.

T. SUDARSANAM DANIEL, Presiding Officer

INDUSTRIAL TRUBUN VI

#### WITNESSES EXAMINED

For both sides: None.

# DOCUMENTS MARKED

For workmen .

- Ex.W-1/8-1-74—Suspension order issued to Thiru R. Raghavan Pillai.
- Ex.W-2/8-1-74—Suspension order issued to Thiru K.R. Chandrasekaran Pillai,
- Ex. W-3/18-1-74—Charge-sheet issued to Thiru K. R. Chandrasekaran Pillai.
- Ex. W-4/18-1-74—Charge-sheet issued to Thiru S. Ay-yappan Pillai.
- Ex. W-5/2-9-74—Letter from the Corporation to Thiru L. Paramaswaran regarding the treatment of suspension period.
- Ex. W-6/18-5-77-Letter from the Corporation to Thiru R. Raghavan Pillai regarding the treatment of suspension period.
- Ex. W-7/28-9-77—Letter to the Divisional Manager of the Corporation by the employees for reconsidering the suspension period as period spent on duty. (Annexure U-10 to claim statement).
- Ex. W-8/30-9-77—Letter from the Union to the Corporation for reconsidering the period of suspension as period spent on duty (Annexure U-11 to the claim statement).
- Ex. W-9/1-11-77—Letter from the Corporation to Thiru S. Chidambaram regarding treatment of period of suspension.

#### For Management:

Ex. M-1/12-2-74—Circular of the Life Insurance Corporation of India (Central Office) to all Zonal and Divisional Managers of Life Insurance Corporation of India regarding treatment of period of strike, lockout etc.

- Ex. M-2—Life Insurance Corporation of India (Staff) Regulations, 1960.
- Ex. M-3/24-1-74—Terms of agreement entered into between the Employees' Association and L.I.C.
- Ex. M-4 series/19-4-74.—Office Order of the L.I.C. deciding to revoke suspension orders issued to Thiruvalargal R. Raghavan Pillai, S. S. Potti, L. Parameswaran, S. Chidambaram and E. R. Ravindran Nair.
- Ex. M-5 series/19-1-74—Charge-sheets issued to Thiruvalargal R. Raghavan Pillai, S. Chidambaram, L. Parameswaran, S. Subramanian Potti, E.R. Ravindran Nair.
- Ex. M-6 series/6-12-73.—Notes of the Divisional Manager about Thiruvalargal, S. Subramanian Potti, E. R. Ravindran Nair, L. Parameswaran, S. Chidambaram and R. Raghavan Pillai.
- Ex. M-7/6-12-73—Note of the Divisional Manager about Thiru S. Ayyappan.
- Ex. M-8/19-1-74—Charge-sheet issued to Thiru S. Ay-
- Ex. M-9/19-4-74.—Letter from Thiru S, Ayyappan to the Divisional Manager, L.I.C., for revoking the suspension order and dropping charge.
- Ex. M-10/19-4-74—Office order of the Corporation issued to Thiru S. Ayyappan deciding to revoke the suspension order.
- Ex. M-11-—Circular of All India Insurance Employees' Association, Calcutta regarding agreement dated 24-1-1974.
- Ex. M-12 series/19-4-74.—Letters from Tvl. R. Raghavan Pillai, S. S. Potti, L. Parameswaran, S. Chidambaram and E. R. Ravindran Nair to the Divisional Manager of L.I.C. regarding to revoke the suspention order.
- Ex. M-13 series/2-8-77, 9-9-77, 21-7-77—Letters from the Divisional Manager, L.I.C. to Tvl. R. Raghavan Pillai. S. S. Potti, L. Parameswaran Iyer, S. Chidambaram, F. R. Ravindran Nair, and S. Ayyappan regarding treatment of period of suspension.
- Ex. M-14 series/5-2-74, 13-2-74, 2-3-74, 20-2-74—Letters from Thiru S. S. Potti to the Divisional Manager of L.I.C. requesting for further time to submit reply to charge-sheet.
- Ex. M-15/8-1-74—Suspension order issued to Thiru S. S. Potti.

T. SUDARSANAM DANIEL, Presiding Officer
[No. L-17011(3)/78-D.IV(A)]
NAND LAL, Desk Officer

#### New Delhi, the 9th January, 1980

S.O. 153.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Madras, in the matter of an application under Section 33-A of the Industrial Disputes Act, 1947, filed by the workman of New India Assurance Company Limited represented by the General Secretary, New India Assurance Company Limited, Southern Region Employees Association, 20, First Line Beach, Madras-600001 and their workmen, which was received by the Central Government on the 1st January, 1980.

# BEFORE THIRU T. SUDARSANAM DANIEL, B.A., B.L., PRESIDING OFFICER. INDUSTRIAL TRIBUNAL, MADRAS

(Constituted by the Government of India)

Saturday, the 15th day of December, 1979 In Complaint No. 7 of 1979

# (In the matter of the dispute in I.D. No. 64/1978) BETWEEN

The workmen of New India Assurance Company Limited represented by The General Secretary, New India Assurance Company Limited, Southern Region Employees' Association, 20, First Line Beach, Madras-600001—Complainant.

#### AND

The Management of The New India Assurance Company Limited, Madras—Opposite Party.

Complaint under Section 33-A of the Industrial Disputes Act, 1947.

This complaint having advanced to this day for final disposal upon perusing the complaint, counter and all other material papers on record and upon hearing the arguments of Thiru A. L. Somayaji for Thiruvalargal Aiyar and Dolia and R. Arumugam, Advocates for the Complainant and of Thiruvalargal A. R. Ramanathan and Thirumathi Mohana S. Nair, Advocates for the Opposite party, this Tribunal made the following:—

#### **AWARD**

This is an application under Section 33-A of the Industrial Disputes Act, 1947 to pass an award directing the Respondent-Company to pay full wages for Sundays and for other holidays at the rate of Rs. 18/- without any deduction.

- (2) The Complainant filed a complaint before this Tribunal on 9/10-8-1979 and the Respondent-Management filed counter on 22-10-1979.
- (3) Today an Award has been passed in the main Industrial Dispute No. 64 of 1978. After all the right conferred on the workmen under section 33-A is only an additional right. In the main Industrial Dispute, I have rejected the claim of the Management that the Applicant (Complainant) is not a workman as contemplated under Section 2(s) of the Industrial Disputes Act. In the main Industrial Dispute, I have specifically referred to the fact that the Applicant herein is working for more than 16 hours. By present order the Management is only restricting the hours of work to 8 hours. No prejudice whatsoever is caused to the workmen with regard to his total emoluments. On the other hand, the burden of his work is lightened. If however, the Applicant thinks that his service conditions had been altered to his detriment, it is open to him to raise an Industrial Dispute if so advised.
- (4) In the result, an Award is passed dismissing the claim, No costs.

Dated, this 15th day of December, 1979.

T. SUDARSANAM DANIEL, Presiding Officer
[No. L-17014/1/80-D. IV(A)]
NAND LAL, Desk Officer.

# नई दिल्ली, 5 जनवरी 1980

कां आ 154.—केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा ग्रिधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 91क के साथ पिठन धारा 87 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की श्रधसूचना संख्या का श्रा 1637, दिनांक 24 मई, 1978 के श्रमुक्तम में नेशनल इंस्ट्रूमेण्ट्म लिमिटेड, कलकत्ता को उक्त ग्रिधिनियम के प्रवर्तन से पहली जुलाई, 1978 से 30 ज्न, 1979 तक, जिसमें यह दिन भी सम्मिलित है, एक वर्ष की और श्रविध के लिए छट देती है।

- 2. पूर्वोक्त छूट की गर्ते निम्नलिखित हैं, अर्थात्;---
- (1) उनत कारखाने का नियोजक, उस अवधि की बाबत जिसके दौरान उस कारखाने पर उक्त अधिनियम प्रवर्तमान था (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अवधि कहा गया है), ऐसी विवरणियाँ, ऐसे प्रारुप में और ऐसी विशिष्टियों सहित देगा जो कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 के अधीन उसे उक्त अवधि की बाबत देनी शीं;

- (2) निगम द्वारा उन्त म्रश्निनियम की द्वारा 45 की उपधारा (1) के अधीन नियुक्त किया गया कोई निरीक्षक, या निगम का इस निमित्त प्राधिकृत कोई अन्य प्रधारी—
  - (i) धारा 44 की उपधारा (1) के अधीन, उदन अवधि की बाबत दी गई किसी विवरणी की विजिष्टियों को मन्यापित करने के प्रयोजनार्थ; या
  - (ii) यह अभिनिष्टित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 द्वारा यथा अपेक्षित राजस्टर और अभिलेख, उक्त अविधि के लिए रखें गरे थे या नहीं: या
  - (iii) यह अभिनिण्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मत्रारी, नियोजक द्वारा दिए गए उन फायदों को, जिसके प्रतिफलस्वरूप इस अधिसूचना के अधीन छूट दी जा रही है, नकद में और वस्तु रूप में पाने का हकदार बना हुआ है, या नही; या
  - (iv) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि उस अवधि के दौरान, जब उक्त कारखाने के संबंध में अधिनियम के उपबंध प्रवृत्त थे, ऐसे किन्हीं उपबंधों का अनुपालन किया गया था या नहीं;

निम्नलिखित कार्य करने के लिये सशक्त होगा:-

- (क) प्रधान या ग्रन्थविहत नियोजक से ग्रपेक्षा करना कि वह उसे ऐसी जानकारी दे जिसे उपरोक्त निरीक्षक या ग्रन्थ पदधारी ग्रावश्यक समझता है; या
- (६) ऐसे प्रधान या ग्रव्यवहित नियोजक के ग्रिधियोगाधीन किसी कारखाने, स्थापन, कार्यालय या ग्रन्य परिसर में किसी भी उचित समय पर प्रवेश करना श्रीर उसके प्रधारी से यह अपेक्षा करना कि वह व्यक्तियों के नियोजन ग्रीर मजदूरी के संदाय से संबंधित ऐसे लेखा, बहियाँ श्रीर अन्य दस्तावेज, ऐसे निरीक्षक या ग्रन्य पदधारी के समक्ष प्रस्तुत करें ग्रीर उनकी परीक्षा करने दें, या उन्हें ऐसी जानकारी दें जिसे वे ग्रावश्यक समझते हैं; या
- (ग) प्रधान या ग्रव्यवहित नियोजक को, उसके ग्रिभिकर्ता या सेवक की, ऐसे किसी व्यक्ति की जो ऐसे कारखाने, स्थापन, कार्यालय या श्रन्य परिसर, में पाया जाए, या ऐसे किसी व्यक्ति की जिसके बारे में उक्त निरीक्षक या ग्रन्य पदधारी के पास यह विश्वाम करने का युक्तियुक्त कारण है कि कर्मचारी है, परीक्षा करना; या
- (घ) ऐसे कारखाने, स्थापन, कार्यालय या ग्रन्य परिसर में रखे गए किसी रिजस्टर, लेखाबही या ग्रन्य दस्तावेज की नकल तैयार करना या उसमे उद्धरण लेना।

#### व्यास्यात्मक ज्ञापन

इस मामले में पूर्विपक्षी प्रभाव से छूट देनी आवश्यक हो गई है, क्योंकि छूट के नवीकरण के लिए महानिदेशक, कर्मचारी राज्य बीमा निगम की सिफारिश देर से प्राप्त हुई थी। प्रमाणित किया जाता है कि पूर्विपक्षी प्रभाव से छूट देने से किसी के हित पर प्रतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगी।

[संख्या एम-38014/20/79-एव० म्राई०]

हंसराज छाबडा, उपमचिव

# New Delhi, the 5th January, 1980

S.O. 154.—In exercise of the powers conferred by section 87 read with section 91A of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) and in continuation of the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 1637 dated the 24th May, 1978, the Central Government hereby exempts the National Instruments Limited, Calcutta, from the operation of the said Act for a further period of one year with effect from 1st July, 1978 upto and inclusive of the 30th June, 1979.

- 2. The above exemption is subject to the following conditions, namely:—
- (1) The employer of the said factory shall submit in respect of the period during which that factory was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred to as the said period), such returns in such form and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950;
- (2) Any Inspector appointed by the Corporation under sub-section (1) of section 45 of the said Act, or other Official of the Corporation authorised in this behalf shall, for the purposes of—
  - (i) verifying the particulars contained in any return submitted under sub-section (1) of section 44 for the said period; or
  - (ii) ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or
  - (iii) ascertaining whether the employees continue to be entitled to benefits provided by the employer in cash and kind being benefits in consideration of which exemption is being granted under this notification; or
  - (iv) ascertaining whether any of the provisions of the Act has been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said factory;

#### be empowered to-

- (a) require the principal or immediate employer to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (b) enter any factory, establishment, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found incharge thereof to produce to such Inspector or other official and allow him to examine such accounts, books and other documents relating to the employment of persons and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (c) examine the principal or immediate employer, his agent or servant, or any person found in such factory, establishment, office or other premises, or any person whom the said Inspector or other official has reasonable cause to believe to have been an employee; or
- (d) make copies of or take extracts from, any register, account book or other document maintained in such factory, establishment, office or other premises.

#### EXPLANATORY MEMORANDUM

It has become necessary to give retrospective effect to the exemption in this case, as the recommendation of the Director General, Employees' State Insurance Corporation for renewal of the exemption was received late. However, it is certified that the grant of exemption with retrospective effect will not affect the interest of anybody adversely.

[No. S-38014/20/79 HI] HANS RAJ CHHABRA, Dy. Secy.

			· դ.
			, \$
,			
			>
		1	
			Ą
			• •
			See .
			<b>.</b>